

Catástrofe en el CAMPING

110 MUERTOS Y CENTENARES DE HERIDOS

(PAGINA 17)



SAN CARLOS DE LA RAPITA. — Unas ciento diez personas han perdido la vida a causa de la explosión de un camión cisterna cargado de propileno, en el kilómetro 160 de la carretera general 340, en el término de San Carlos de la Rapita, y frente al camping denominado «Los Alfaques». Los heridos, de diversa gravedad, han sido trasladados a diversos puntos. En la foto, llegada de los primeros heridos a la Ciudad Sanitaria «La Fe», de Valencia. — (Telefoto EFE)

MOSCU

EL JUICIO DE ANATOLY Y SCHARANSKY



Moscú durante el juicio de Anatoly y Scharansky, acusados de traición a la patria.

(PAGINA 21)

CONSTITUCION

SE APROBO EL ARTICULO CINCUENTA

(PAGINA 18)

SABADO,

PRESENTACION DEL PALENCIA, C. F.

(PAGINA 8)

Dietario

JUEVES, 13 JULIO 1978
SANTORAL. — Santos: Enrique II, emperador; Andrés y compañeros mártires; Anón, Bida, Esdras, Eugenio, obispos; Fintán, Florencio, Joel, profeta; Joviniano Magno, Milburga, Miledreda y Milgita; Mirope, mártir; Sarra, monje; Serapión, mártir; Silas (Silvano), Turiano, obispo; Zenón y Justina, mártires.
 (Misa: De Feria, — De San Enrique (M. L.).)

—OOO—
 Sale el sol a las 6,54 horas y se pone a las 21,45 horas. — Sa-

le la luna a las 14,36 horas. — Cuarto creciente a las 12,49 horas.

REFRAN: Pan que sobre, carne que baste y vino que no falte.

EFEMERIDES. — 1501: Regresa a Lisboa la expedición de Alvares Cabral después de haber descubierto el Brasil y visitado, con gran provecho, la India.

1554: Sale de La Coruña una flota de 125 barcos conduciendo al príncipe Felipe (más tarde Felipe II) y a su séquito rumbo a Inglaterra. El príncipe iba a casarse con María I Tudor, reina de dicho país.

1713: Firma de otro de los tratados que constituyeron la paz de Utrecht. En virtud de este tratado España cedió a Inglaterra la plaza de Gibraltar, la isla de Menorca e hizo a dicho país importantes concesiones marítimas.

1762: Fallece el astrónomo inglés Jaime Bradley. Midió el diámetro de Venus y fijó las leyes de la aberración de la luz. Por su influencia, Inglaterra aceptó la corrección del almanaque gregoriano.

1797: Es descubierto en Venezuela el primer movimiento de independencia, encabezado por Manuel Gual y José María España. Fue desarticulado rápidamente por las autoridades españolas.

1813: Nace el fisiólogo francés Claudio Bernard, considerado como el más ilustre representante de la ciencia experimental de su época. Descubrió el papel del páncreas en la digestión de los cuerpos grasos, y que el hígado transforma en azúcar ciertos elementos sanguíneos.

1886: Nace en Roskomon (Irlanda), Eduardo Flanagan, fundador de la Ciudad de los Muchachos.

1910: En Coloma, el dirigible «Ersstoehe» estalla en el aire cuando volaba a gran altura, pereciendo todos sus tripulantes.

1931: Segunda República Española. En sesión plenaria de la Generalidad de Cataluña se lee el texto íntegro del proyecto de estatuto. En él se propone que Cataluña sea un Estado autónomo dentro de la República española.

1936: En la madrugada de este día José Calvo Sotelo es asesinado por la Guardia de Asalto, tras haber sido sacado de su domicilio con el pretexto de realizar una diligencia.

1977: Inician sus sesiones las nuevas Cortes Españolas.

PALENCIA AL DIA

OBRAS MUNICIPALES

La ciudad está ahora de obras municipales. Terminadas, o próximas a serlo, la de los barrios de San Antonio y del Cristo (aunque en este quedan aún pendientes dos grandes: la cubrición de la acequia y la de la Avenida del Otero), el proceso del plan de obras urbanas sigue. Y, por estas fechas, es activa la labor que, sobre pavimentación y acera de varias calles de «La Puebla» y la «Isleta» de los «Jardinillos», se viene llevando a cabo. También prosiguen las de «Las Piscinas» de «El Sotillo», pero a ritmo tan lento estas, que la inauguración pública de las mismas, que se había pensado para junio pasado, acaso no venga ya ni para las fiestas de San Antolín (si es que viene). Problemas de la empresa que lleva a cabo tales obras, especialmente por el empleo de poco personal (incomprensible ahora que hay abundante paro), están demorando más de la cuenta la culminación de estas instalaciones deportivas-recreativas, que con tanto interés espera la población.

En cuanto a las otras obras citadas, marchan a buen paso. Esta mañana, precisamente, la excavadora ha empezado a meter su diente en la calzada terrible de la calle Empedrada, y en las de Valverde, Rizarzuela, etc., en que desde hace días se viene trabajando, pavimentación de cemento y acera, ya están casi culminados. Por cierto que, en algunas aceras, se observan bastantes lasas rotas al colocarse. Convendría tener el mayor cuidado en esta colocación, pues ya sabemos que, las lasas rotas, en seguida bailan y quedan la acera mellada.

En cuanto a las obras de «La Isleta», también avanzan. Y ello hace suponer que, pronto, el nuevo trazado de este flanco del popular parque (cuya general revitalización también es necesaria), estará terminado, con estos tres bonitos puntos de aquélla: el Palemar, el Arbol y el monumento a la Locomotora, a propósito para su disfrute público. Se habla de su estreno en las fiestas de San Antolín. Bien, y si la inauguración lleva consigo la de la mejora que se emprende para todo el parque en general, miel sobre hojuelas. Sería (aunque en otro tono urbano, claro), un buen festejo para la ciudad y sus moradores.

Hablábamos de «El Sotillo», y, con otra variante, seguimos. Nos referimos a la «playa». Estos días de fuerte calor que atravesamos, se ve abundantemente frecuentada por el público. La proximidad de esta playa fluvial, amén de ese lado embalsado del río, con «El Ladrón», «El Estacón» y «La Bomba», bien nutridos de agua, estimulan la afluencia de las familias, que no pueden ir y venir a las «Piscinas» municipales del Monte «El Viejo». Son precisamente estas familias las que más ansian la terminación de las obras de las otras piscinas municipales de «El Sotillo». Y, como éstas se demoran, acuden al socorrido chapuzón en el río. Lo del refrán: «A falta de pan...»

DIARIO GACETA



TEATRO PRINCIPAL

Hoy: 5-8 y 10,30 noche
 Un gran éxito del cine español

«COLORIN, COLORADO»
 Mayores 18 años

CINE REY DON SANCHE

Hoy: 5-8 y 10,30 noche
 La más divertida película de Pierre Richard

«LAS DESGRACIAS DE ALFREDO»
 Reirá como nunca ríe
 Mayores 18 años

Se acerca el estreno de una grandiosa superproducción:

«INVASION EXTRATERRESTRE»

ORTEGA

A las 5-8 y 10,30. Mayores de 18 años y menores de 14 acompañados.
 La primera historia de terror filmada dentro de la locura

«ORGÍAS DE LA LOCURA»
 con Kim Novak y Michael Petrovitch

AVENIDA

A las 5-8 y 10,30
 Autorizada para todos los públicos
 La mejor película de ciencia ficción que se ha realizado hasta el momento

«LA BATALLA DE LOS SIMIOS GIGANTES»
 con Russ Tamblyn y Kimi Mizuno

PROYECCIONES

Continúa desde las 4
 Mayores de 18 años

«UNA VENTANA AL CIELO»
 y
 «CLARA ES EL PRECIO»

REGISTRO CIVIL

NACIMIENTOS

Ascensión Pérez Linares, hija de Lázaro y Elena; Cinthya Villa Caminero, de Antonio y Juana; Antonio Villamediana Rienda, de José María y María del Carmen; Beatriz Sardon Casado, de Donaciano y María Natividad; Julio Antolín Arias, de Julio y María de los Angeles; David Pajares Rodríguez, de Elías y María Celestina; Francisco Alonso de la Herra, de Angel y María Blanca; María del Pilar Martín Acedo, de Antonio y María del Pilar.

DEFUNCIONES

Dedosta Renedo Fraile, de 97 años de edad; Josefina de Diego Vélez, de 47; Clementina León Santos, de 75; María Touchard Pérez, de 89.

PROGRAMAS DE TVE

DIA 12

PRIMERA CADENA

18,45: Carta de ajuste.
 19,00: Apertura y presentación.
 19,02: Avance telediario.
 19,05: El hombre invisible.
 «La carrera del miedo».
 20,00: Revista de toros.
 20,35: Dossier.
 21,30: Telediario.
 —Segunda edición.
 22,05: Starsky y Huth.
 «Psychic».
 23,00: Escuela de salud.
 23,30: Últimas noticias.
 Despedida y cierre.
 Buenas noches.
 U. H. F.
 19,00: Carta de ajuste.
 19,30: Presentación y avances.
 19,31: Polideportivo.
 20,00: Redacción de noche.
 20,05: Encuentro con las letras.
 22,30: Tribuna de la cultura.
 Buenas noches.
 Despedida y cierre.

«Grandes esperanzas» Charles Dickens.
 15,50: Gente hoy.
 16,20: Despedida y cierre.
 18,45: Carta de ajuste.
 19,00: Apertura y presentación.
 19,02: Avance telediario.
 19,05: Las aventuras del Colargol.
 «Solo bajo las aguas».
 19,15: Cine cómico.
 «Jaimito boxeador».
 19,30: KARINO.
 «Frueba severa».
 20,00: Pintores en el tiempo.
 Maifren.
 20,35: Los espectáculos.
 21,00: Vivir cada día.
 21,30: Telediario.
 —Segunda edición.
 22,05: Sesión de noche.
 «Bola de fuego» (192).
 Dirección: Howard Hawks.
 Guión: Billy Wilder.
 Intérpretes: Gary Cooper, Barbara Stanwyck, Dana Andrews, Henry Travers, Oscar Homolka.
 24,00: Últimas noticias.
 Despedida y cierre.

DIA 13

PRIMERA CADENA

12,45: Carta de ajuste.
 14,00: Apertura y presentación.
 14,02: Avance telediario.
 14,05: Telediario.
 —Primera edición.
 15,00: Hora 15.
 15,20: NOVELA (Cap. IX).

19,00: Carta de ajuste.
 19,30: Presentación y avances.
 19,31: Polideportivo.
 20,00: Redacción de noche.
 20,35: Encuentro con las letras.
 22,30: Tribuna de la cultura.
 Buenas noches.
 Despedida y cierre.

BOLSA Y FINANZA

Cotizaciones de los mercados de valores e impresiones de la jornada facilitados por el BANCO DE BILBAO y la AGENCIA EFE. Correspondiente al día 12 de Julio de 1978

BOLSA DE MADRID

Madrid, 12. (Efe). — Sigue el mercado mostrándose en forma animada y falta de nervio, debido especialmente, a las circunstancias poco alentadoras que se desarrollan en la zona norte. Hubo desgeneralizados de bastante envergadura en bastantes sectores, salvados de estos descensos el grupo de construcción, que subió (+0,31) dice general volvió a sufrir otra modificación en la baja. El cierre, dentro de esta misma línea de abandono. De un total de 159 clases de valores, 27 suben, 57 bajan y 75 varian.

Índice general de la sesión: 102'82 contra 103'50. En base al 31-12-70: 78'70 — 0'52.

BANCOS Y SEGUROS: Bilbao, 300—3. Atlántico, 244—. Central, 308—. Español de Crédito, 299—. Exterior de España, 264—2. Hispano Americano, 230—4. López Quesada, 234—4. Banco Pastor, 343—6. Popular Español, 238—6. Santander, 393—6. Banco de Vizcaya, 237—6. Banco Zaragozano, 272—2. Banco Fomento, 258—2. Banco de Granada, 152—1. Banco Reunidas Zaragoza, 47—15. co Urquijo, 265—4. Banco 151—5.
ELECTRICAS, GAS Y AGUA: Electra de Viesgo, 66—. Eléctrica de Viesgo, 66'75—0'25. Cataluña, 63'25—0'75. Hidroeléctrica de Viesgo, 77'25—0'75. Iberdrola, 81. Sevillana Electricidad, 70—. Unión Eléctrica, 2'50.

BOLSA DE BILBAO

Bilbao, 14. (Efe). — Salvo en el correo eléctrico, donde la actividad en la negociación de los cupones de Unión Eléctrica y prestan alguna animación, los demás grupos se han desvirtuado medio del general abandono.

Se evidencia la paralización que existe en el mercado, que puede ocultar una tendencia regresiva. De una u otra forma, todos los grupos acusan este mayor descenso de la posición vendedora, que sólo la ausencia de demanda evita se exterioricen con mayor profundidad la debilidad que observa Bolsa, dejando traslucir una posición de desánimo que prevalece al final.

Índice general: 105'84 — 0'35. Suben 7 valores, bajan 17 y repiten 35.

BANCOS Y SEGUROS: Bilbao, 303—. Atlántico, 242—. Central, 305—3. Español de Crédito, 290—. Guipuzcoano, 265—. Hispano Americano, 230—. López Quesada, 230+5. Popular Español, 245—. Santander, 395—4. Vizcaya, 240—. Banco Ind. Cataluña, 170. Banco Reunidas Zaragoza, 267—2. Seguros Bilbao, 271—. **ELECTRICAS, GAS Y AGUA:** Electra de Viesgo, 65'50—. Eléctrica de Viesgo, 65'50—. Iberduero, ordinarias, 1'50. Sevillana Electricidad, 70—. Unión Eléctrica, 65.

BOLSA DE BARCELONA

Barcelona, 12. (Efe). — La sesión de hoy, tras un comienzo librado, ha ido transcurriendo con relativa animación, si bien la actividad inicial del mercado ha cedido después del correo eléctrico, apaciguándose a partir de entonces mayor decisión de la oferta.

Al cierre seguía predominando ligeramente la oferta. En total se han contratado 113 clases de acciones, de las que 12 suben, 66 bajan y 34 no experimentan variación. El índice general ponderado, cede 57 centésimas y cierra a 143'37 y en base 1-1-63, se sitúa en 143'37 con pérdida de 79 centésimas.

GRUPO FINANCIERO

De ámbito nacional, necesita para su departamento de Relaciones Públicas, jóvenes de ambos sexos con un nivel educacional medio. Preferible con automóvil, buena presencia, dotes de persuasión y don de gentes. Ingresos superiores a 500.000 pesetas en concepto de comisiones. Cursillo de capacitación e incorporación inmediata.

Interesados presentarse de 11 a 2 en calle Mayor, 176-1º.



BANCO DE BILBAO

ACTUALIDAD LOCAL

El día 22 de julio tendrá lugar en PALENCIA, en el Castillo de Monzón de Campos, la constitución del Consejo General de Castilla y León

ALONSO ALMODOVAR, GUERRA ZUNZUNEGUI Y HERVELLA GARCIA, ELEGIDOS CONSEJEROS

El próximo día 22 de julio, tendrá lugar la solemne sesión oficial del Consejo General de Castilla y León, máximo órgano de gobierno de la comunidad castellano-leonesa, creado

por el reciente Real Decreto de Preautonomía, con un ámbito que comprende las once provincias de Castilla la Vieja y León cuyos parlamentarios decidan por mayoría de dos tercios la incorporación

al nuevo ente preautonómico regional. Como se sabe, son ocho las provincias castellano-leonesas que han manifestado ya formalmente su adhesión: Zamora, Salamanca, Valladolid, Palencia, Burgos, Soria, Segovia y Ávila. Restan aún por definirse León, Santander y Logroño, que podrán hacerlo dentro de los 30 días de plazo concedidos por el Decreto o, alternativamente, en otro momento posterior del proceso autonómico, dado el carácter «abierto» que se ha querido dar al marco geográfico de nuestra región.

El acto de constitución del Consejo General de Castilla y León será sin duda un acontecimiento histórico para toda la región, que desde ese momento adquiere legalmente su personalidad preautonómica y designa los órganos representativos para su autogobierno, con la esperanza comúnmente compartida de que termine así la vieja marginación castellana y las provincias de la cuenca del Duero recobren una destacada participación en la vida nacional. La solemne ceremonia de constitución se celebrará en el Castillo de Monzón de Campos, en Palencia, uno de los más gloriosos escenarios de la historia de Castilla, con lo que cabe a nuestra provincia el honor y el privilegio de haber sido designada para que en ella tenga lugar este trascendental acto constitutivo, que es, en definitiva, el nacimiento oficial de la región castellano-leonesa y la proclamación de nuestro nuevo régimen preautonómico.

Se reunirá primeramente en el Castillo de Monzón la Asamblea de Parlamentarios de Castilla y León, en su última sesión plenaria, procediendo a disolverse legalmente para quedar luego constituido conforme al Decreto, el Consejo General de Castilla y León, integrado por los representantes de los partidos parlamentarios y de las Diputaciones Provinciales. Su primer acto formal será la elección de presidente del ente autonómico. A partir de ese mismo momento, el Consejo General comenzará a actuar como supremo órgano de gobierno de Castilla y León, para promover y desarrollar en todos los niveles el progreso político y económico de nuestra región.

Como fase previa a esta ceremonia oficial de constitución del día 22, se ha reunido esta semana en el Palacio de las Cortes la Junta de Parlamentarios castellano-leoneses de «Unión de Centro Democrático», ampliamente mayoritaria en todas las provincias de la Cuenca del Duero, para proceder a la elección de sus representantes en el Consejo General de Castilla y León, oídos los respectivos Comités del partido en cada provincia. Entre los Consejeros que han resultado elegidos, en nombre de U. C. D., se hallan los senadores de Palencia don José Luis Alonso Almodóvar y don Juan Carlos Guerra Zunzunegui y el diputado don Jesús Hervella García, que figura también en el Comité permanente del Consejo, denominado Junta de Consejeros. Estos tres parlamentarios palentinos, con los restantes designados por los diversos grupos y partidos políticos, pasarán a formar parte del Consejo General de Castilla y León, que quedará constituido el sábado 22 en el Castillo de Monzón de Campos. Fecha y lugar, por consiguiente, que pasarán a la mejor historia de la región castellana, como el final de un largo camino de esfuerzos y el principio de una gran esperanza.

AL MISMO TIEMPO QUE LAS PRINCIPALES CIUDADES ESPAÑOLAS

CINE REY DON SANCHO

ESTRENA EL VIERNES



INVASIÓN EXTRATERRESTRE

AKIRA KUBO · YUKIKO KIBAYASHI · KYOKO AI

DIRIGIDA POR ISHIRO HONDA

COLOR

LA MAS GRANDIOSA SUPERPRODUCCION DEL AÑO

DELEGACION DE HACIENDA EN LA PROVINCIA DE PALENCIA

Impuesto Industrial-cuota por beneficios

JUNTAS DE EVALUACION GLOBAL

El próximo lunes, 17 de los corrientes, tendrá lugar en esta Delegación de Hacienda, a las diez de la mañana, la designación de oficio, por sorteo, de los Comisionados de la Junta núm. 6-60, actividad: COMERCIO DE CEREALES, HARINAS, PIENSOS, LEGUMBRES SECAS Y ABONOS, para la evaluación correspondiente al ejercicio de 1977.

Lo que se hace público para general conocimiento.

El próximo lunes, 17 de los corrientes, tendrá lugar en esta Delegación de Hacienda, a las once de la mañana, la designación de oficio, por sorteo, de los Comisionados de la Junta núm. 15-66, actividad: COMERCIO DE APARATOS Y MATERIAL ELECTRICO para la evaluación correspondiente al ejercicio de 1977.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Palencia, 8 de julio de 1978.
EL DELEGADO DE HACIENDA

VENTA ULTIMADOS PISOS

C/. TELLO TELLEZ

LLAVE EN MANO

PALENCIA COMERCIAL INMOBILIARIA

Mayor, 8.

PALENCIA

FABRICA DE EXTINTORES

Y MATERIAL CONTRA INCENDIOS

ALICITA

DISTRIBUIDOR

para esta provincia

Persona o empresa con organización y solvencia comercial.

Ofrecemos productos de gran introducción en viviendas, transportes, embarcaciones, garajes, hostelería, servicios públicos, comercios, industrias, etc.

Interesados dirigirse a Publicidad Vértice, C/. Lepanto, 1. Murcia. Referencia 300-A, facilitando datos sobre sus actividades comerciales.

Clausura del curso de Auxiliar de Clínica de PALENCIA

IMPARTIDO POR SEAF-PPO CON LA COLABORACION DE LA CRUZ ROJA Y ASISTENCIA DE TREINTA ALUMNAS

El curso tuvo lugar, en la ciudad, la clausura del curso de auxiliar de clínica que, en colaboración con la Cruz Roja, se imparte en el SEAF-PPO.

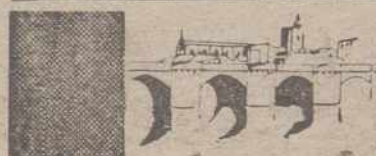
El curso dio comienzo el 15 de febrero del presente año, se prolongó hasta el 22 de junio, siendo asistidas por las treinta alumnas participantes. El curso fue impartido por los monitores: doctor don Luis Morchón Collado; y A.T.D. Piedad Corral Díaz-Meso. El contenido fue: Nociones de anatomía, fisiología y puericultura, profesional; asistencia técnica; asistencia psicológica del enfermo; asistencia hospitalaria y consultorio; nociones de enfermería; preparación y limpieza de quirófanos, rayos X y radiación de espera; y seguridad higiénica.

El curso fue dividido en grupos de alumnos, en cuanto al contenido de las clases teóricas, siendo las clases prácticas a nivel colectivo. Las alumnas asistentes al curso de auxiliar de clínica están, a su vez, el segundo curso de damas auxiliares de la Cruz Roja. Y éste es el se-

gundo curso que, en colaboración con la Cruz Roja, se imparte para las damas auxiliares de segundo.

El acto de clausura fue presidido por el delegado provincial de Trabajo don Eduardo Carrión Moyano, director provincial de SEAF-PPO, don Pablo Montenegro Duque, presidente de la Asamblea Provincial de la Cruz Roja, don Rodolfo Pérez de Guzmán, instructor jefe de área, don Olegario Rodríguez González y los profesores antes mencionados.

Pronunció unas palabras el señor Montenegro, sobre la necesidad de estas enseñanzas y cualificación profesional; así como la trayectoria del SEAF-PPO en esta clase de enseñanzas y coadyutoría de empleo; y el señor Carrión, que elogió la importancia de las enseñanzas impartidas, así como la labor meritoria de las damas de la Cruz Roja, que ahora recibían sus diplomas de aptitud, con deseos del mejor empleo de los conocimientos adquiridos en favor y provecho de la sociedad. Seguidamente, tras la entrega de certificados, quedó clausurado este segundo curso.



ACTUALIDAD LOCAL

RETABLILLO

DANTESCO

Habría que inventar palabras nuevas para poder expresar todo el tremendo y sobrecogedor horror del campig de San Carlos de la Rápita. Los cadáveres, retorcidos y consumidos por el fuego, recuerdan los cuerpos existentes en el Museo de Pompeya, ciudadanos sorprendidos por el cataclismo de fuego y lava del Vesuvio.

Feroz ya nada se puede hacer por las víctimas. Sus deudos y allegados, llorarios, los demas, elevan una oración por ellas.

De tréas abajo, alzar la voz para que se extremen las medidas en la exigencia del cumplimiento de las normas establecidas para el transporte de productos peligrosos. Ayer mismo dábamos cuenta en nuestra sección de sucesos del incendio de un camión de botellas de butano a un centenar de metros de Ventosa de Pisuergra.

Sobrecoge el ánimo presenciar cómo pasan por las carreteras algunos camiones-cisternas, transportando productos químicos peligrosos; se detienen en cualquier

parte, avanzan dueños y señores del asfalto, efectúan temerarios adelantamientos, como si llevaran la más inocua de las mercancías.

Que el horror de lo acaecido en el bello paraje tarraconense sirva al menos para rectificar lo mutuo que ha de hacerse en este aspecto específico.

ANUNCIO

Mucho tiempo ha que no se hablaba de la gasolina. De encarecer los precios de la gasolina, se sobreentiende. Ya ha vuelto a escucharse esa cantinela intermitente, jácilon recurso al que acuden ejecutivos sin imaginación, que se están burlando de ese "Juan Español", que con tanta ilusión, como sacrificios, se compró un utilitario.

No vamos ahora a adentrarnos por el camino de los truenos. Tampoco vamos a insistir en ese comentario tan manido de que es mínimo el porcentaje del petróleo transformado para ser consumido como gasolina.

Si vamos a recordar al pobre "Juan Español", a quien estas co-

sas y men de tan mal humor, que no debe extrañarse del encarecimiento de la gasolina, puesto que, al fin y al cabo, en ningún surtidor se ha visto hasta ahora el inefable letrero ese de "Precio establecido"...

Claro, que si los carburantes se encarecen, a ver cuánto tiempo transcurre sin que comiencen a desaparecer esos letreros, en los que la verdad es que nadie ha creído, ni tomado en serio.

«SAN JUANILLO»

Ta nos hemos hecho eco aquí con admiración y cariño del empuje, con que ha irrumpido en la vida de la ciudad esa asociación de vecinos, que por nombre lleva el palentino de "San Juanillo".

Hemos dicho también que constituye un ejemplo positivo para los demás. Ven los problemas y buscan la manera de solucionarlos sin crispantes demagogias, que entretienen unos días, pero que no conducen a nada.

Ahora acaba la Asociación de Vecinos de "San Juanillo" de sacar a la actualidad local la necesidad de que se construya un ambulatorio de la Seguridad Social en la Zona Sur de la ciudad.

Realmente el tema no es nuevo. Los primeros en ponerlo en orbita fueron los Consejos de Emancipados y de Trabajadores de la fenecida Organización Sindical. La Cámara de Comercio e Industria y el Ayuntamiento también han adoptado acuerdos sobre la misma cuestión, asimismo tratada en reuniones y asambleas de los órganos del Mutualismo Laboral y de la Previsión Social, donde los antiguos representantes sindicales lo plantearon y crear a conciencia en torno a tal necesidad. Pero hasta ahora todos los empeños han sido vanos.

De ahí que nos parece magífica la iniciativa de la Asociación "San Juanillo" volviendo a plantearlo públicamente y llamando a las demás asociaciones de vecinos, a fin de que entre todos no dejen "descansar" el tema. A ver si estas asociaciones aciertan a llenar el vacío reivindicativo de estas cuestiones, que antes no existía, mientras la sensibilidad social de las centrales sindicales acaba de conectar formalmente con estos problemas.

SAN ANTOLIN Y SU CARTEL



El cartel «Gragantúa», de Angel Cuesta de Palencia, ha sido el ganador del Concurso de Carteles convocado por el Ayuntamiento, para anunciar las Ferias y fiestas de San Antolín de 1978, según informábamos en nuestro anterior número.

El cartel, que aquí publicamos, está realizado en cinco tintas planas, tiene como motivo principal el popular monigote «Gragantúa», de las ferias palentinas, con el esudo de la ciudad y dos rótulos sobre las ferias y la localidad.

Es, como puede apreciarse, realmente alusivo a nuestras ferias, y la vivacidad de su zo y tintas, componen un llamativo para conseguir eletivo perseguido. Este cartel, con superioridad sobre los de a este respecto, reunía las jores condiciones plásticas, por lo que fue jurado que amplía y minuciosamente el particular, antes de decidir a la vista de los cinco jores carteles seleccionados, «s eliminaciones previas, a la final.—(Foto L.

LETRAS DE LUTO

Confortada con los Santos Sacramentos, ha entregado su alma a Dios en Palencia, doña María Touchard Pérez, a los 90 años de edad.

La finada destacó por sus virtudes personales, natural sencillez y bondadoso y cristianos sentimientos, que la granjearon generales respetos y aprecio.

Expresamos nuestro pesame a sus apenados hijos Pedro e Inés; hija política, hermanos Juan, Marcelino, Clotilde y Antero Touchard Pérez; hermanos políticos, nietos, bisnietos y demás familia.

—Cristianamente, ha fallecido en Palencia doña Josefina de Diego Vélez, a los 47 años de edad. La finada, esposa y madre ejemplar, destacó por su bondadoso corazón, amor al hogar y virtuosos actos, que la hicieron acreedora al respetuoso afecto de cuantos la conocieron.

Testimoniamos nuestra condolencia a su apenado esposo don

Constantino Pérez Martínez; hijos Ignacio Javier, José Manuel, Josefina, Alberto, Constantino, José Antonio y Carlos María Pérez de Diego; madre política, hermanos Ignacio, Felicitas, Julian, Demetrio, Angel, Remedios y José; hermanos políticos, sobrinos, tíos, primos y demás parientes. —Cristianamente, como había vivido, ha entregado su alma a Dios, en Aguilar de Campoo, doña Julia Millán Ruiz, a los 67 años de edad.

Adornaban a la finada excelentes dotes personales: fue la esposa dulce y ejemplar, cuyas virtudes, amor al hogar, bondadosos sentimientos y piadosos actos le hicieron merecer el respeto y cariño generales.

Expresamos nuestro pesame a su apenado esposo don Ramón Gutiérrez del Olmo; hijos Ramón, Julio, María Jesús, Luis y Ana María; hijos políticos, hermana Concepción, nietos y otros familiares.



Doña Julia Millán Ruiz

María de los Sagrarios

FALLECIO EN AGUILAR DE CAMPOO EL DIA 12 DE JULIO DE 1978

A los 67 años de edad

Después de recibir los Santos Sacramentos y la B. A. de Su Santidad

— D. E. P. —

Su esposo Ramón Gutiérrez del Olmo (Farmacético); hijos Ramón (Comadante Farmacéutico), Julio (Economista), M.^a Jesús, Luis (Médico) y Ana María; hijos políticos Emilia Miguel, M.^a del Carmen Menéndez, José Miguel Rodríguez, Julia Mendieta y José Antonio Carbonell; hermana Concepción; Manuela Olea; nietos, sobrinos y demás familia,

Suplican una oración por el eterno descanso de su alma.

Funeral y conducción del cadáver: Jueves, día 13, a las doce de la mañana, en Aguilar de Campoo.

Misa de familia: Viernes, día 14, a las doce de la mañana en la Colegiata de San Miguel Arcángel, de Aguilar de Campoo.



ACTUALIDAD LOCAL

COLABORACION

ORDEN EN EL CAMPING

Los españoles llevan hoy un brazalete negro en el brazo izquierdo y hogares hay que cuelgan del balcon.

metros cubicos de propileno, estable pero no explosivo, a grados bajo cero, reventaron formando una nube incendiaria de 1.500 grados de temperatura. Hasta las aguas del mar quedaron a 170 grados.

El suelo quedaron 170 calientes para una vision que ni tuvo en el infierno de su Comedia ni el turista tiene en las escenas horripilantes del Vesubio de Pompeya 79 años de Jesu-Cristo.

La cuarta gran tragedia de la en los ultimos 20 años. El genero, 1959, reventó la presa de Badajoz y las aguas, enloquecidas por la libertad —que se marea algo a toda criatura— ahogaron impunemente a personas.

memoria, puesta a destinar, llega a Los Angeles de Rafael el 15 de junio, 1969. La trampa se traga al ahorcado del comedor lo hizo a personas.

embargo, ninguna tragedia dio tanto a la nacion y al mundo informativo como el choque de los 747 el 27 de marzo, en Los Rodeos. Los dos grupos del aire dejaron tendidos 383 con destino a la eternidad. Parecia el resultado de un atentado armado entre las propiedades de ambos Estados Unidos.

gracias que me traen a la tierra —y pronto vera el lector en los libros— aquel amanecer del 27 de febrero, 1970, cuando los metros marcaban muchos metros bajo cero en los montes de Francia.

el albergue montañero de la P. A. (Union de Centros de Air), 243 esquiadores dormidos desayunaban.

pronto, a la montaña le exalta la cabeza y sacudió cientos toneladas de nieve, rocas y desde 1.800 metros de altura 200 kms. hora de velocidad los arrojó al Val d'Isere, donde el albergue, 39 muertos y protesta nacional.

ministro de Gobierno, que vive y cuyo nombre arde para mejores tiempos, de un situ: "C'est la faute du Dieu". Osea, Dios tuvo la culpa como Juan de Sabatini en la catedral salmantina, predicando, se soltó una silla y la paró en el aire, debió poner la mano.

iba yo. Infórmele el lector años antes, en 1917, la montaña, que responde al de Front du Dome, ha inducido la misma descarga tiene una cornisa ciclopea, porta cientos de toneladas de hielo. Produjo, entonces, la catástrofe.

que los ingenieros y constructores, que reedificaron el aplastado albergue, como noticia; mas, sabian que el hielo no tiene otro para ir de la cabeza de la montaña al fondo del valle azules, ellos.

crea las leyes de la naturaleza y las deja trabajar por su riesgo, como crea el orden y le ordena trabajar responsablemente. Cabe la lujuria humana que, conociendo el peligro, apuesta contra el juego más, el fallo humano.

que los ingenieros y constructores, que reedificaron el aplastado albergue, como noticia; mas, sabian que el hielo no tiene otro para ir de la cabeza de la montaña al fondo del valle azules, ellos.

crea las leyes de la naturaleza y las deja trabajar por su riesgo, como crea el orden y le ordena trabajar responsablemente. Cabe la lujuria humana que, conociendo el peligro, apuesta contra el juego más, el fallo humano.

que los ingenieros y constructores, que reedificaron el aplastado albergue, como noticia; mas, sabian que el hielo no tiene otro para ir de la cabeza de la montaña al fondo del valle azules, ellos.

crea las leyes de la naturaleza y las deja trabajar por su riesgo, como crea el orden y le ordena trabajar responsablemente. Cabe la lujuria humana que, conociendo el peligro, apuesta contra el juego más, el fallo humano.

que los ingenieros y constructores, que reedificaron el aplastado albergue, como noticia; mas, sabian que el hielo no tiene otro para ir de la cabeza de la montaña al fondo del valle azules, ellos.

crea las leyes de la naturaleza y las deja trabajar por su riesgo, como crea el orden y le ordena trabajar responsablemente. Cabe la lujuria humana que, conociendo el peligro, apuesta contra el juego más, el fallo humano.

que los ingenieros y constructores, que reedificaron el aplastado albergue, como noticia; mas, sabian que el hielo no tiene otro para ir de la cabeza de la montaña al fondo del valle azules, ellos.

crea las leyes de la naturaleza y las deja trabajar por su riesgo, como crea el orden y le ordena trabajar responsablemente. Cabe la lujuria humana que, conociendo el peligro, apuesta contra el juego más, el fallo humano.

no, del cual nadie tiene derecho a responsabilizar a nadie, entre otras cosas porque nadie falla adrede. Lo que no cabe es achacar a Dios cosas que no le competen. Y, por consiguiente, lo que no cabe es entretenerse con Dios. Lo que sí cabe es la reacción humana: llorar con los que lloran, sentir con los que sienten, penar con los que penan. Todo un lujo en tiempos de insensibilidad humana, acartonamiento de corazón y dosificación de sentimientos. En el camping de Los Alfaques todos hemos ardiendo un poco.

Alberto A. Torres, S. J.

Para defender el precio de la CEBADA

El día 14, reunión en Valladolid

La Federación de Asociaciones de Agricultores y Ganaderos de la Cuenca del Duero se está poniendo en contacto con las cooperativas de comercialización y cajas rurales de la región, a fin de celebrar el próximo día 14 en Valladolid una reunión.

En ella se pretende estudiar con la atención y urgencia que el caso requiere la manera de abordar la constitución de depósitos de cebada, como medida para defender los precios de este producto.

Cabe esperar que los más afectados por el problema sepan calar en la importancia de poner en marcha tales depósitos y acudan a la reunión de Valladolid, cuya convocatoria con más detalles y pormenores está ya en cooperativas y cajas.

ARTE

Exposición de Mangel, en Vitoria y de Maisterra, el día 14, en Alfaro, de Palencia

El pintor palentino Mangel va a exponer nuevamente en Vitoria, en la Sala de la Casa de Cultura, del 17 al 26 de este mes de julio. Es la segunda vez que muestra su obra en la capital alavesa, animado por la excelente acogida de público y crítica que tuvo en su exposición anterior en noviembre del pasado año.

Miguel Ángel Gutiérrez, nació en Tarrago de Cerrato y se halla a vecindad en Vitoria. Inicia sus exposiciones en 1964, y desde entonces, ha expuesto individual o colectivamente en Palencia, Valladolid, Avila, Santander, Salamanca y Vitoria.

De él ha dicho José Luis Díaz: «Muy pocas veces el artista es capaz de atravesar el umbral de lo posible y dirigir su mirada al más allá. Mangel lo ha conseguido. Ha penetrado en la naturaleza, ha sentido con misteriosa profundidad su idea y ha sabido expresarlo con belleza inusitada».

Le deseamos nuevos éxitos en su exposición.

EXPOSICION DE MAISTERRA, EN ALFARO

El próximo viernes día 14, expone en la Galería Alfaro, de esta ciudad, el pintor palentino Maisterra. Este artista, profesor de Arte, reside actualmente en Providence (Estados Unidos). Se ha destacado como dibujante y acuarelista, y, en este viaje a su «patria chica», ha deseado dar a conocer algo de su obra a sus paisanos.

En esta exposición, que mantendrá abierta hasta el día 30, muestra una treintena de cuadros, sobre temas socio-familiares, principalmente. La entrada será pública.

BANDA MUNICIPAL

PROGRAMA de las obras que interpretará la Banda Municipal el día 13 de julio de 1978, en el Paseo de El Salón, a las 21 horas.

PRIMERA PARTE

"Solera fina" (pasodoble), Marquina; "La sombra del Pilar" (canto a la guitarra), Guerrero; "El barberillo de Lavapiés" (selección), Barbieri.

SEGUNDA PARTE

"Palencia también canta" (rapsodia palentina), Mero; "Tosca" (selección de la ópera), Puccini; "Cádiz" (marcha), Chueca.

El Director, Angel Martín

GOBIERNO CIVIL

No pudo venir el Director de Tráfico

A últimas horas del día de ayer, el director general de Tráfico, don Jesus Garcia Siso, se puso en contacto telefonico con el gobernador civil, don Adolfo Pajares Compostizo, para manifestarle que no podía desplazarse hoy, miércoles, a Palencia, por razones inherentes al desempeño de su cargo. La terrible catástrofe acaecida en Tarragona requiere la constante presencia del señor Garcia Siso en la Dirección General.

VISITAS: El señor Pajares Compostizo ha recibido en su despacho las siguientes visitas:

—Sr. director del sanatorio siquiatrico de San Juan de Dios.

—Don Moisés Payo Pérez, alcalde de Villacázar de Sirga y Comisión.

—Don Fructuoso Martín Quijada y don Emilio Terán Martínez, vecinos de Cervera de Pisuerga.

—Don José Abundio Pastor Ayuso, alcalde de Soto de Cerrato.

SUCESOS LOCALES

ROBO A DOMICILIO — En Comisaria compareció Angela Vega Merino, de 60 años, casada, domiciliada en el núm. 5 de la calle de Santiago, para manifestar que de su domicilio la robaron 450.000 pesetas que guardaba en un bolso de paseo; otras 5.000, que se encontraban en una hucha y una pulsera de oro, que ha valorado en 15.000 ptas.

El robo se perpetró el pasado día 6, aunque ha sido denunciado ahora. Los inspectores de Policía no han encontrado señal alguna de violencia, salvo la rotura de la hucha, estimando que el autor del robo es un "espadista" o que penetró en la casa con una llave falsa.

COCHE ROBADO — A José Orestes Herrero Ibáñez le robaron su coche, un Seat 124, Palencia-0113-B, según ha denunciado en Comisaria.

Sucesos en los pueblos

TORQUEMADA. — Por la carretera general marchaba el turismo alemán KA W-2395, conducido por Beate Johanna Wittmann, de 22 años, empleada, subdita alemana. De pronto se reventó una de las ruedas y el coche se salió de la carretera, volcó y acabó por irse hacia la izquierda, estrellándose entonces frontalmente contra otro coche, P-14.018, que circulaba correctamente.

A consecuencia del accidente, la automovilista alemana no muere, pero el niño de 3 años, que con ella viajaba, Alexander Wittmann, sufrió heridas leves, pero el conductor del otro coche, Máximo Antolin Frechilla, de 32 años, vecino de Palencia, Casas del Hogar, 59, resultó gravemente lesionado.

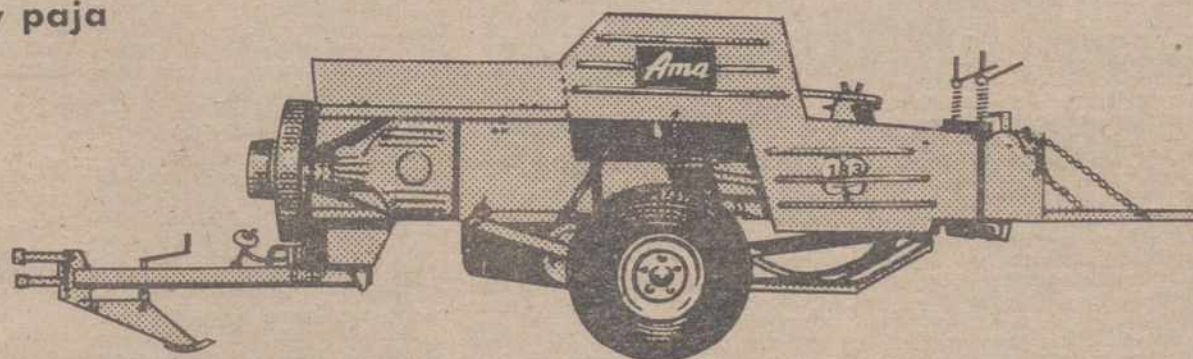
El piso que Vd. necesita...
A PRECIO DE COSTE
VISITENOS.
FINCAS LOBATO
Menéndez Pelayo, 18, bajo
(Promoción de Cooperativas y Comunidades)

EMPACADORAS

Anna

de varios tamaños, para forraje y paja

CANTONE



Importador y distribuidor para ESPAÑA

Pedro Cabeza, S. A.

Carretera de Logroño, 24

ZARAGOZA

CONCESIONARIO

MAQUINARIA AGRICOLA URBON

Avenida República Argentina, 9 * PALENCIA

ayuntamiento de Palencia

servicio municipal de agua potable y saneamiento

servicio municipal de aguas, a sus abonados, que el día 13 de julio, se suministró de agua de las catorce horas en Barrio del Cristo, debido a las obras de mejora que se están realizando.

que rogamos disculpen las molestias que pudieran ocasionar mientras se procede a la realización del servicio.

12 de julio de 1978.



DEPORTES



Otaolea vuelve al Baracaldo

"EN EL ATHLETIC, CON IRIONDO, JUGUE SEIS PARTIDOS DE LIGA".

"EN EL CADIZ OCURRIERON COSAS EXTRAÑAS: NI CON MORENO TUVE SUERTE".

"TODAVIA ME DEBEN DINERO DEL AÑO PASADO"



Otaolea es uno de tantos futbolistas vizcainos que emigró en busca del triunfo que no había conseguido en el Athletic de Bilbao. José Pablo Otaolea, tras un año como cedido al Baracaldo, volvió al Athletic al que entrenaba Rafa Iriondo.

—Jugué seis partidos. Debuté en Las Palmas. En la temporada siguiente, con Aguirre como entrenador, no jugué ningún partido y en el mes de abril me traspasaron al Cádiz.

Así resume Otaolea su paso fugaz por el Athletic de Bilbao. En el Cádiz no le fueron mejor las cosas. Tres partidos en las posturas de la Liga 76-77 y a lo largo de toda la pasada campaña, ni uno solo en la competición liguera. Únicamente, alguno de Copa.

LA CARTA DE LIBERTAD
—¿Por qué no ha triunfado Otaolea en el Cádiz?

—No quiero buscar disculpas, pero allí ocurrieron cosas muy raras. No puedo acusar, tampoco tengo pruebas...

Pero hubo dos entrenadores: Mateos y Moreno. ¿Con ninguno de ellos tuviste puesto en el equipo?

—Mateos me daba ánimos, pero no me alineó en ningún partido. La verdad es que tuve algún encontronazo con él. No estaba de acuerdo con lo que hacía conmigo... y con algunos otros jugadores.

—¿Y con Mariano Moreno?

—El campeonato había ido pasando. Estábamos mal clasificados. Yo no había jugado un partido de Liga. Parece, por lo que me dijeron, que había varios equipos interesados por mis servicios. La directiva quería traspasarme. Pero, al final, ni jugué ni me traspasaron.

En definitiva que José Pablo Otaolea no tuvo una sola oportunidad a lo largo de la presente Liga. Finalizada la temporada pidió la carta de libertad, porque ya es sabido que los clubs se resisten

a desprenderse de un jugador, aunque no piensen utilizar sus servicios, con el ánimo de obtener algún dinero por el traspaso a otro club.

—Tenía verdaderos deseos de conseguir la carta de libertad. Estuve varios días esperándola con ansiedad. El Baracaldo me había hablado para ficharme y yo no podía hacer nada en tanto no tuviera en mis manos la carta de libertad.

EL HIJO PRODIGO

Y Otaolea ha vuelto, por fin, al Baracaldo. Firmó el pasado día 15 recuperado la moral y la confianza.

—No creo que se me haya olvidado lo que sabía. Yo he sido un delantero goleador. Tengo 25 años y pienso que en el Baracaldo volveré a demostrar que puedo jugar al fútbol.

—¿Incluso en Primera División?

—Si hago una buena campaña en el Baracaldo, confío en que habrá equipos que me llamen. No solo me interesa a mí, sino, también, al Baracaldo, que puede sacar algún dinero por mi traspaso.

Otaolea jugó como cedido en el

VOLEIBOL

ESPAÑA, campeona en los Juegos de la FISEC

Linz (Austria), 12 (Efe). — La selección de España se proclamó vencedora del torneo de voleibol de los juegos de la Fisee, que se disputan actualmente en esta ciudad austríaca, tras imponerse en el último partido a Bélgica.

En el encuentro disputado ayer, España venció a Bélgica por tres set a dos, con tanteos parciales de 15-11, 16-18, 15-1, 10-15 y 15-17.

Baracaldo, pero ahora lo hará como jugador perteneciente al club, es decir, como «ficha propia», que se dice en el lenguaje futbolístico.

—¿Qué impresión tienes del Baracaldo 1978?

—Sé que hay algunos nuevos jugadores que están rindiendo muy bien, como Aguirrebengoa, Manolo, que estaba en los juveniles cuando jugué antes en el Baracaldo... Recuerdo a los que jugaron entonces conmigo: Larreina, Abiega, Sáinz... Yo espero que el equipo repetirá su campaña de la temporada anterior que fue sensacional.

Otaolea no guarda buenos recuerdos del Cádiz. Todavía le deben, incluso, dinero. No conquistó el triunfo que fue, decidido, a buscar, y ahora tendrá que empezar de nuevo. Pero el muchacho ha vuelto animado y con moral. Una nueva etapa se inicia para el ex-león de 25 años que dejó el Athletic, como tantos otros, en busca de horizontes de gloria... que no llegó a alcanzar.

EUROPA PRESS

TORNEO INFANTIL DE AJEDREZ

En la Plaza Mayor, de Aguilar de Campoo



Se celebró en los soportales de la Plaza Mayor, un acto verdaderamente emotivo organizado por el Club de Ajedrez "Peón 4 Rey".

Cien estudiantes de E. G. B., comprendidos entre los cursos de 2.º a 8.º, pertenecientes a los Centros docentes de la villa de Aguilar, se presentaron para jugar al ajedrez con toda ilusión contra seis jugadores de la villa, de los cuales cuatro de ellos eran campeones de pasados torneos escolares; que ofrecieron un emocionante espectáculo en la plaza de simpatías, los cuales ellos jugaron y dejaron los jóvenes participantes tiéndose al final medallas que mejor jugaron y que fueron muchos.

A pesar de que el tiempo acompañó al éxito de este emocionante acto, los soportales encontraban repletos de niños que emocionado presenciaban movimientos de los jóvenes participantes.

TENIS

BORG, BAZA SUECA CONTRA ESPAÑA, EN COPA DAVIS

EL PARTIDO DE DOBLES SERA DECISIVO

Baataad. (Efe). — El reciente campeón del Torneo de Wimbledon, Bjorn Borg, comenzó su entrenamiento en las pistas suecas de Baataad, de cara a la confrontación de Copa Davis que enfrentará, en estas mismas pistas, a España contra Suecia desde el viernes hasta el domingo próximo.

El preparador, no jugador, del equipo sueco, Martin Carlstein, declaró que Borg se había adaptado perfectamente a una pista de tierra batida tras jugar durante quince días en el Torneo de Wimbledon sobre hierba.

Carlstein no se aventuró a dar ningún pronóstico, pero dijo que Borg vencería sus dos partidos individuales contra Manuel Orantes y José Higueras, y que todo dependería de lo que pasase en el encuentro de dobles, donde se enfrentarán Borg y Ove Bengtsson contra Orantes e Higueras.

El tercer hombre de Suecia, que disputará los dos individuales, es Kjell Johansson.

TORNEO DE FOREST HILLS
Forest Hills. (Efe). — El Torneo de Tenis de Forest Hills dotado de 300.000 dólares de premios, 100.000 para el ganador, y organizado por la W. C. T., comenzó ayer por la noche en el Estadio de West Side Tennis Club de Nueva York.

Doce jugadores repartidos en tres grupos participarán en el Torneo de Forest Hills: Vitas Gerulaitis, Phil Dent y Ken Rosewall (Australia), Víctor Pecci (Paraguay) en el grupo azul; Ilie Nastase (Rumania), Dick Stockton, Peter Fleming y John Alexander (Australia), en el grupo rojo; y John McEnroe, Bill Martin, John Newcombe (Australia) y Wojtek Fibak (Polonia), en el grupo verde.

Las semifinales se disputarán

el sábado entre los vencedores de cada grupo.

Los dos primeros partidos disputados registraron los siguientes resultados:

—Vitas Gerulaitis (EE. UU.) vence a Phil Dent (Australia), 6-1, 7-6.

—Víctor Pecci (Paraguay) vence a Ken Rosewall (Australia) 6-3, 6-1.

INTERNACIONALES DE GSTAAD

Gstaad (Suiza). (Efe). —

tado de los partidos jugados correspondientes al Torneo nacional de Tenis:

Guillermo Vilas (Argentina) venció a Georges Goven (Francia) por 6-4 y 6-4.

Jeff Borowiak (USA) venció a Francois Caujolle (Francia) 6-1 y 6-2.

Belus Prajoux (Chile) venció a Belus Prajoux (Chile) por 6-3.

varez (Argentina) por 6-3.

LOS ESPAÑOLES EN EL TOUR

RESPONDIO GALDOS Y SE HUNDIO LASA

Saint Lary, 11. (Efe). — El español Francisco Galdos sigue manteniendo, para los aficionados hispanos al ciclismo, esperanzas de conseguir algo positivo en la 65 edición del Tour de Francia.

Su octava posición en la undécima etapa, a 2-30 del vencedor Martínez, le ha llevado hasta el décimo puesto de la general, a 7 minutos 39 s. del líder Joseph Bruyere.

A su llegada a la meta, Galdos declaró que la etapa había sido tremendamente dura: "A pesar de los dos puertos de primera y uno de segunda, me he sentido con fuerza para terminar la etapa. Mi único problema actual es la garganta, ya que tengo inflamación de amígdalas y parece que tengo fuego en la garganta."

De cualquier forma —me daña mucho— me daré un baño de agua fría y me dormiré con tranquilidad en el hotel de Francia.

En esta etapa como en las anteriores, Galdos ha perdido al compañero de equipo, Mariano Martínez Heredia, don, hoy le ha tocado a Fernández Ovies.

Antonio Barrutia, director del equipo, declaró que el español tuvo que retirarse por sus complicaciones con el estómago.

El segundo español en de hoy fue Nazabal, que en el puesto 21 a 5-46 del tiempo.

El jefe del equipo Tekla Maria Lasa, finalizó a 17 y 26 segundos del vencedor.

DOLAR PUB

BARRA AMERICANA

Servicio esmerado y música selecta

Y ahora mejor ambiente con

aire acondicionado ozonificado.

Conde Vallellano, 6

PALENCIA

Tour de Francia



LA MONTAÑA HACE ESTRAGOS

TRIUNFO DE MARIANO MARTINEZ ABANDONO THEVENET Y REFUERZAN SUS POSIBILIDADES HINAULT, POLLENTIER Y ZOETEMELTK

St. Lary (Francia), 11. (Servicio especial de Efe). — Solo tres días, el francés Bernard Hinault, el belga Michel Pollentier y el holandés Joop Zoetemelk, en con posibilidades de ganar en el Tour de Francia de la durísima etapa de montaña disputada hoy entre Pau y St. Lary, en la que venció el español Mariano Martínez.

A 5 segundos cruzaron la meta Hinault y Pollentier, a 19 Zoetemelk, a 1-28 el portugués Agostinho, un segundo más tarde el holandés Kuiper, a 2-21 el francés Senechal y a 2-30 el español Francisco Galdos, octavo en la etapa.

El belga Joseph Bruyere terminó en décima posición, a 2-32, y conserva el maillot amarillo.

Otro peón del equipo Kas, Faustino Fernández Ovies, siguió hoy el camino de sus compañeros Andiano, Martínez Heredia y Pesarroona, abandonando la competición, en la que figuraba como farolillo rojo en la clasificación general.

Los 161 kms. de etapa a través de los Pirineos arrojaron un vencedor inesperado, el francés Mariano Martínez, que logró despegarse de Hinault y Pollentier en el último kms. de carrera. El líder del equipo "Jobo", uno de los modestos del pelotón, no tiene grandes posibilidades en el Tour por su debilidad en las jornadas contra-reloj, tan abundantes en esta edición, pero sin embargo demostró hoy en la etapa cumbre de los Pirineos que puede aspirar a uno de los cinco primeros puestos.

KUIPER DECEPCIONADO Y THEVENET ABANDONO

El holandés Henrie Kuiper, octavo en la etapa a 1-29 del vencedor, no ha dado de sí todo lo que se esperaba. Después de su mediocre actuación en las etapas contra reloj no parece haber recuperado su forma del año pasado, cuando consiguió terminar en segunda posición después de Bernard Thevenet.

Este último ha puesto el pie en tierra tal como se temía después de su fracaso de ayer en el puerto de Marie Blanque. Los primeros metros del Tourmalet han sido verdugos implacables para el corredor francés a solo 85 kms. de la salida de Pau.

EL TOURMALET, JUEZ DE LA CARRERA

En el Tourmalet comenzaron ya a sucumbir algunas de las figuras de medio pelo, incluido el líder de la montaña, el francés Le Lay. Bittinger, Martins, Romero, Villemiane, Lubberding —vencedor ayer—, Hezard, De Schoenmaecker, Janssens.

Un ataque de Zoetemelk y Pollentier parecía que iba a distanciar a Hinault, pero el francés, en compañía de Mariano Martínez, logró poco a poco dar alcance a sus rivales. Detrás Joseph Bruyere luchaba con su bicicleta para no perder el maillot de líder.

Por la cima del Tourmalet pasó primero Pollentier, seguido de Martínez, Hinault, Zoetemelk y Kuiper. Francisco Galdos fue el primer español, en octava posición, seguido de Nazabal, decimo-segundo.

Zoetemelk y Pollentier tuvieron entonces que pagar la factura de su esfuerzo, al igual que Hinault, fatigado en la persecución y el cuarto hombre en discordia. Mariano Martínez fue quien consiguió alzarse con una valiosa victoria de etapa saltando en solitario a un km. de la meta.

Entre los españoles solo Galdos logró mantener el tipo en la etapa, entrando en octava posición, dos segundos antes del líder Bruyere. Nazabal terminó en el puesto 21, a 5-46. Menéndez 25 a 7-00, Oliva 36 a 9-25. Pujol 38 a 10-7. García 45 a 11-26. Villardón 55 a 13-26. Alfonso 64 a 16-43. Lasa 67 a 17-26. Elorriaga 74 a 19-02. Pozo 79 a 19-11 y Suárez Cuevas 96 a 22-15.

El español Francisco Galdos se colocó entre los diez primeros en la clasificación, escalando tres puestos en la general, a 7-39 de Bruyere. Su compañera Nazabal pasa del vigésimo octavo al vigésimo primero, a 13-20 del maillot amarillo.

UTRILLO: A MI AIRE

SOL PARA EL BUEN CICLISMO

St. Lary-Soulan, 11. (De Miguel Utrillo, para la Agencia Efe).

Procuramos, siempre que podemos, ser fieles a hoteles que en el transcurso de otros "Tours" nos han acogido con amabilidad. Y en Pau, esto siempre nos ha sucedido en el «Buffet de la Gare», en donde el lujo está en la calidad de su excelente cocina, además, buena cara.

Gracias a estar situado el «Buffet», naturalmente en la estación, esta mañana he podido despedirme de Martínez Heredia y de Pesarroona, cuya cara de tristeza recordaré siempre. Esta es muy otra versión de un deporte tan duro como este del ciclismo.

Mientras nuestros dos corredores lo hacían, entristecidos, Thevenet lo ha hecho a la vista del Tourmalet, rodeado de microfonos, y prometiendo, una y otra vez, que el año que viene será el suyo, que necesita descanso, que respira mal y que su moral está baja. Lo raro de este estado de cosas, latente desde que empezó el «Tour» es que el doctor François Bellocq, médico del equipo "Peugeot" se ha ido a casa también, pero por otras causas.

«Yo no quiero —ha dicho— hacerme responsable de nada más. Durante el día de descanso, he efectuado todos los controles médicos posibles. Thevenet se quejó de las vértebras. Yo no soy un doctor especialista en ellas. He hecho el máximo, y me voy a mi consulta de Burdeos». Así se han producido las cosas y así creo que hay que explicarlas, de cara al lector, para que se forme una idea más exacta de las cosas.

La etapa que empezó bajo cielo encapotado, y con niebla, nos ha conducido a St. Lary, con un sol espléndido, mientras en el Valle

sigue la niebla. A más de 1.600 metros de altitud, la panorámica es realmente hermosa. Pero uno piensa, una y otra vez, no puede remediarlo, que estas subidas, realmente endiabladas, con una multitud enfebrecida aplaudiendo a raudos, han tenido que ser subidas, gracias a esfuerzos duros y continuados. El mismo Bruyere, que sigue siendo «maillot» amarillo, y que en el ascenso al Tourmalet se ha retrasado considerablemente, en la bajada ha recuperado sus fuerzas. Es más, con la naturalidad que le caracteriza, ha decidido a la llegada de St. Lary, que realmente creía que perdería el liderato, cuando sigue líder, habiendo vivido un final de etapa realmente sensacional, ganada muy bien por Martínez, del equipo «Jo-Superia».

Pero lo importante, dentro de las desgracias que los nuestros han tenido, es que Galdos ha llegado en octavo lugar y Nazabal en el número 21. Encontrándose el primero en St. Lary a 2-30 de Bruyere y en la general a 7-39. Es una realidad, que en medio de las desgracias, hay que el deber de destacar, porque bien podría resultar, si las cosas no se complican más, que llegara en buen lugar en Pau, cosa que también puede suceder, vis a vis de Agostinho, que a sus 35 años, nos sorprende cada día ganando puestos.

Vencido el Tourmalet y demás montañas, los corredores, seguirán entre ellas, en el Puig de Dome, etapa contra reloj, la subida a Alpe-d'Huez, y las ocho montañas que habrá que subir, durante el transcurso de la etapa Grenoble-Morime. Bien puede decirse sin embargo, que lo más espectacularmente fuerte se ha pasado, y que tampoco, como se esperaba, ha habido tantos abandonos.

CLASIFICACIONES

INDIVIDUAL DE LA 11 ETAPA

- 1. Martínez (Fr.), 5-47-26.
- 2. Hinault (Fr.), 5-47-31.
- 3. Pollentier (Bél.), id.
- 4. Zoetemelk (Hol.), 5-47-45.
- 5. Agostinho (Port.), 5-48-54.
- 6. Kuiper (Hol.), 5-48-55.
- 7. Senechal (Fr.), 5-49-47.
- 8. Galdos, 5-49-56.
- 9. Martin (Fr.), 5-49-57.
- 10. Bruyere (Bél.), 5-49-58.
- 11. Bernaudeau (Fr.), 5-50-44.
- 12. Villemiane (Bél.), 5-51-14.
- 13. Villemiane (Fr.), 5-51-18.
- 14. Laurent (Fr.), 5-51-28.
- 15. Kertens (Bél.), 5-51-35.
- 16. Hezard (Fr.), 5-52-10.
- 17. Nilsson (Sue.), 5-52-40.
- 18. Schoenmaecker (Bél.), 5-52-42.
- 19. Impe (Bél.), id.
- 20. Janssens (Bél.), id.
- 21. Nazabal, id.
- 22. Lubberding (Hol.), id.
- 23. Le Lay (Fr.), 5-53-45.
- 24. Romero (Fr.), 5-54-00.
- 25. Villardón, 5-54-25.
- 26. Bourreau (Fr.), 5-54-27.
- 27. Bittinger (Fr.), 5-55-12.
- 28. Martins (Port.), 5-55-47.
- 29. Pujol (Fr.), 5-56-10.
- 30. Bittinger (Bél.), 5-56-17.
- 31. Villen (Fr.), 5-56-19.
- 32. Pozo (Fr.), 5-56-23.
- 33. Mathis (Fr.), 5-56-59.
- 34. Den Hertog (Hol.), 5-57-05.
- 35. Bittinger (Fr.), 5-57-13.
- 36. Lasa, 5-57-18.
- 37. Baumaz (Fr.), 5-57-43.
- 38. Pujol, id.
- 39. Hezard (Fr.), 5-57-52.
- 40. Hezard (Fr.), 5-58-03.
- 41. Guilloux (Fr.), 5-58-05.
- 42. Lasa (Hol.), 5-58-07.
- 43. Lasa (Bél.), 5-58-25.
- 44. Chalmel (Fr.), 5-58-46.
- 45. García, 5-58-52.
- 46. Villen (Fr.), 5-58-56.
- 47. Kelly (Ir.), 5-59-00.
- 48. Alérez (Fr.), 5-59-19.
- 49. Janssens (Bél.), 5-59-20.
- 50. Carvalho (Fr.), 6-00-09.
- 51. 99 clasificados.
- 52. Abandonado:
- 53. Van Vlaslaer (Fr.).
- 54. Thevenet (Fr.).
- 55. Faustino Fernández Ovies (Esp.).
- 56. Planckaert (Bél.).

- 21. Nazabal, a 13-20.
- 22. Cyron (Fr.), a 14-27.
- 23. De Schoenmaecker (Bél.), a 15-45.
- 24. Den Hertog (Hol.), a 15-49.
- 25. Bourreau (Fr.), a 15-55.
- 26. Bossis (Fr.), a 16-18.
- 27. Bazzo (Fr.), id.
- 28. Romero (Fr.), a 17-02.
- 29. Le Lay (Fr.), a 17-03.
- 30. Le Guilloux (Fr.), a 17-14.
- 31. Mollet (Fr.), a 19-13.
- 32. Bittinger (Fr.), a 19-28.
- 33. Danguillaume (Fr.), a 20-02.
- 34. Oliva, a 20-04.
- 35. Pujol, a 20-12.
- 36. Kelly (Ir.), a 20-14.
- 37. Leos (Bél.), a 20-44.
- 38. Perret (Fr.), a 20-56.
- 39. Menéndez, a 20-57.
- 40. Julien (Fr.), a 21-14.
- 41. Ras (Hol.), a 21-43.
- 42. Villardón, a 21-48.
- 43. Thaler (RFA), a 22-08.
- 44. Feirlinck (Bél.), a 23-40.
- 45. Chalmel (Fr.), a 24-49.
- 46. Martins (Bél.), a 24-56.
- 47. Mathis (Fr.), a 26-26.
- 48. Reuxel (Fr.), a 27-08.
- 49. Aljonsel, id.
- 50. Ericu (Fr.), a 27-12.

LA MONTAÑA EN LA ETAPA

Col du Tourmalet (1.ª categoría)

- 1. Pollentier, 20 puntos.
- 2. Martínez, 16.
- 3. Hinault, 14.
- 4. Zoetemelk, 12.
- 5. Kuiper, 10.
- 6. Senechal, 8.
- 7. Wellens, 6.
- 8. Galdos, 5.
- 9. Nilsson, 4.
- 10. Le Lay, 3.
- 11. Agostinho, 2.
- 12. Nazabal, 1.

Col d'Aspin (2.ª categoría)

- 1. Laurens, 15.
- 2. Wellens, 12.
- 3. Nilsson, 10.
- 4. Pollentier, 8.
- 5. Martínez, 6.
- 6. Le Lay, 5.
- 7. Hinault, 4.
- 8. Zoetemelk, 3.
- 9. Bruyere, 2.
- 10. Kuiper, 1.

Pla d'Adet (1.ª categoría)

- 1. M. Martínez, 20 puntos.
- 2. Hinault, 16.
- 3. Pollentier, 14.
- 4. Zoetemelk, 12.
- 5. Agostinho, 10.
- 6. Kuiper, 8.
- 7. Senechal, 6.
- 8. Galdos, 5.
- 9. Raymond Martin, 4.
- 10. Bruyere, 3.
- 11. Bernaudeau, 2.
- 12. Wellens, 1.

GENERAL DE LA MONTAÑA

- 1. Pollentier, 61 puntos.
- 2. Hinault, 47.
- 3. Martínez, 42.
- 4. Zoetemelk, 41.
- 5. Kuiper, 35.

Venta de Pisos y Locales

en C/. Federico Mayo, 5, 7, 9

CONSTRUCCIONES J. A. F.

Oficina: Fernando el Magno, 10, bajo

Teléfono: 12 68 88. Horas de oficina de 9 a 18

PALENCIA

EL HOMBRE DEL DIA

MARIANO MARTINEZ, burgalés nacionalizado en Francia

Saint Lary (Francia), 11. (Servicio especial de Efe). — Mariano Martínez, nacido de padres españoles en Burgos, hace ahora 30 años, y nacionalizado francés el año 1969, venció hoy en la undécima etapa del Tour con unas angustias a cuestas.

«La aparición del sol en las cimas me ha permitido recuperar todas mis energías y olvidarme de mis problemas de salud», explicaba el líder del equipo "Jobo".

El corredor llegó a la vida como profesional impulsado por el director deportivo francés Jean de Grubaldy en 1971, después de haber sido mecánico y empleado. Actualmente tiene una tienda de bicicletas en Nevers.

A pesar de su evidente alegría por su triunfo de hoy frente a los "rondes", Martínez hizo manifestaciones desacomodadas, lamentándose de su marginación en el ciclismo: «Siempre he estado mal considerado y mi victoria no me supondrá ninguna prima» señaló.

«Nunca se han interesado por

mi, a pesar de que conseguí el tercer puesto en el Campeonato del Mundo en carretera en 1974 en Montreal —dijo—. Estoy catalogado como un corredor "chuparuedas", un "ratón" que siempre corro detrás de los demás. Sin embargo hoy he atacado y si después no he perdido el tren es porque estaba al máximo».

El Tour ha sido siempre la prueba predilecta para el corredor francés que finalizó 31 en 1971, 6 en 1972, 12 en 1973, 8 en 1974, 14 en 1975 y 42 en 1976.

Esta temporada ha conseguido dos segundos puestos en la Vuelta de Vaucluse y en el Dauphiné Libre, donde confirmó sus condiciones de escalador.

A pesar de sus declaraciones de hoy no se considera con posibilidades de vencer en el Tour: «En la lucha por el maillot amarillo, declaró, mi equipo es demasiado débil para permitirme alimentar la menor esperanza». Sus objetivos son el Premio de la Montaña y si es posible una plaza entre los cinco primeros.



DEPORTES



CON LA PLANTILLA YA COMPLETA:

El sábado, la presentación del PALENCIA C.F.

HUERTAS y ROYO, últimos fichajes morados

Ya tienen los jugadores li-
quidados prácticamente las
vacaciones y ha llegado la ho-
ra de reintegrarse a la dis-
ciplina del club. La noticia
ahora mismo es esta: el pró-
ximo sábado, día 15, a las sie-
te de la tarde, tendrá lugar la
presentación del Palencia C.F.
en "La Balastera".

Buena oportunidad para los
aficionados, que tendrán oca-
sión, de una parte, de conocer
a los nuevos jugadores de la
plantilla morada y de otra, ver
cómo van los arreglos del ter-
reno de juego.

Existe un detalle digno de
ser subrayado: ni los más vie-
jos de la localidad recuerdan

una presentación del equipo a
mediados de julio y práctica-
mente con la totalidad de la
plantilla presente. El año pa-
sado, sin ir más lejos, no aca-
bó de formarse el equipo has-
ta bien avanzada la tempora-
da, cuando llegaron Teixidó y
Fuentes tras aquella larguissi-
ma y complicada "Operación
Burgos", que nos trajo en ja-
que durante bastantes meses.

He aquí los jugadores, que
a las órdenes de Paco Gento
como entrenador, están con-
vocados para el sábado en
"La Balastera":

Porteros: Marcos y Salmón.
Defensas: Salví, Fuertes,

Sampedro, Alonso, Cobo, De
la Cruz y Huertas.

Medios: Ferrero, Teixidó,
Tomás y Baquero.

Delanteros: Mota, Balbás,
Lorenzo, Dueñas, Uco y Royo.

También han sido llamados
los jugadores del equipo ju-
venil y filiales siguientes:
Abril, Sambade y Chuchí,
interiores. Durán, defensa iz-
quierdo. Macho, defensa cen-
tral y Moro, delantero.

Sin duda los aficionados
han notado en la relación de
los jugadores dos nombres
nuevos: Huertas y Royo. Di-
gamos que forman la última
incorporación a la plantilla
morada. Estuvieron el martes
aquí, hubo acuerdo y la for-
malización de documentos se
llevará a cabo el próximo
viernes. También acudirán a
la presentación del sábado

He aquí un breve historial
de ambos jugadores:
HUERTAS: Es defensa cen-
tral y tiene 23 años. Fue ti-
tular en el Tarragona, con el
que ascendió a Segunda Di-
visión B en la temporada pa-
sada. Jugador amateur, es
por lo que ha quedado en li-
bertad y a través de una per-
sona relacionada con la se-
cretaría técnica del Palencia
ha sido posible contar con
sus servicios, ya como profe-
sional.

ROYO: Delantero centro,
cuenta 22 años y 1,79 de es-
tatura. Procede del Zaragoza,
que lo ha tenido cedido a su
filial, el Aragón. Hay esperan-
zas en este muchacho, para
el que se han querido verle
ya en empresas de más vuo-
los.

Esto es, de momento, todo.
A buen seguro que los aficio-
nados verán con satisfacción
la incorporación de mucha-
chos, procedentes de los equi-
pos filiales del Palencia C.F.;
buena política la de mirar ha-
cia la cantera, dadas las es-
tratosféricas cifras, que ya
se barajan en el fútbol a to-
dos los niveles.

Como es sabido, el pleno de
la Federación Española de
Fútbol tendrá el próximo día
21. Antes, para el jueves 13,
están convocados los repre-
sentantes de la Segunda División B con Pa-
blo Porta para una reunión
previa.

Existe auténtica expecta-
ción ante el pleno federativo,
para ver qué se decide sobre
la reestructuración de las ca-
tegorías. La existencia de
una sola Segunda División con
los grupos Norte y Sur es del

mayor interés, si la idea pro-
perara y constituiría la opor-
tunidad de que los aficio-
nados palentinos pudieran llegar
a esa categoría, en la que
sueñan desde que el 16 de ju-
nio de 1929 se presentó el
C. D. Palencia con organiza-
ción y hechas de equipo re-
presentativo de la ciudad.

Son precisamente los clubs
de la actual Segunda División

A los que más se oponen
que tal proyecto se lleve a
práctica.

En fin, de momento
son cábalas. Para los mo-
rados morados lo real-
mente importante es que, comen-
zando el sábado próximo, a las
siete de la tarde, te-
naga lugar la presentación del
Palencia C. F. en "La Ba-
lastera".

PISOS VILLAMURIEL

a tres minutos FASA. Salón-comedor, 3-4 habitaciones, cale-
facción y agua caliente centrales, garaje, enganche teléfono. Buenas
vistas y mucho sol. Amplias facilidades.

Informes:

Inmobiliaria D I A Z

Plaza España, 3-4.º. Palencia

Tlfno. 720741

POR LA UEFA

EL R. MADRID, AMNISTIADO

JUGARA EN SU CAMPO EL PRIMER
PARTIDO DE COPA DE EUROPA

Zurich, 12 (Efe). — El Comité
Ejecutivo de la UEFA (Unión Eu-
ropea de Fútbol Asociación), en
su reunión de ayer tarde, ha to-
mado en consideración la solici-
tud del Real Madrid y los argu-
mentos alegados por el presidente
accidental del club, Raimundo
Saporta, y ha decidido levantar
la sanción de un partido de copas
de Europa a disputar fuera de
su campo, que le quedaba por
cumplir de los tres que se le im-
pusieron en su día.

En consecuencia, el Real Ma-
drid jugará el primer partido de
la próxima edición de la Copa
de Europa de campeones de Liga,
contra el Nidercorn, de Luxem-
burgo, en su estadio "Santiago
Bernabéu". Al finalizar la sesión
del Comité Ejecutivo, que duró
cinco horas, el propio presidente
de la UEFA, Artemio Franchi
comunicó la decisión tomada al
señor Saporta, quien se reunió
anteriormente en esta ciudad con
miembros del Comité Ejecutivo,
para exponerles los argumentos
esgrimidos por el Real Madrid pa-
ra solicitar se levantase la san-
ción.

Al facilitar esta noticia a Efe,
el señor Saporta se limitó a co-
mentar: "Es como un homenaje

póstumo a nuestro querido pre-
sidente, Santiago Bernabéu".

La sanción del Comité de la
UEFA al Real Madrid fue moti-
vada por la agresión que un es-
pectador protagonizó contra el ár-
bitro austriaco Erich Linemayer,
durante el partido entre el Real
Madrid y el Bayern Munich, el 31
de marzo de 1976, en el estadio
madridista.

EL STANDARD DE LIEJA,
SANCIONADO

Lieja (Bélgica), 12 (Efe). — El
Standard de Lieja no podrá inau-
gurar la copa de fútbol de la
UEFA en su terreno contra el
Dundee United de Escocia, por
suspensión de la propia Unión
Europea de Fútbol.

La sanción al equipo belga es
consecuencia de los incidentes re-
gistrados en el mismo torneo de
la temporada anterior en su eli-
minatoria contra el Carl Zeiss
Viena.

Como el reglamento prevé que
el encuentro debe jugarse a más
de 150 kilómetros del estadio clau-
surado, el Standard (equipo de la
mitad valona del país), deberá
trasladarse a la mitad flamenca.

La directiva del Standard llegó
a un acuerdo para disputar este
primer encuentro de la eliminatoria
en Gante.

DEPORTES EN HERRERA DE PISUERGA

Ante el I Trofeo de Fútbol "CIUDAD DE HERRERA"

Faltan muy pocas fechas pa-
ra el inicio del Primer Trofeo
de Fútbol "Ciudad de Herrera".
Crece el ambiente, en Herre-
ra, en la comarca, en la provin-
cia y fuera de ella.

El C. D. Herrera ha editado
unos primorosos programas con
la fotografía de los equipos par-
ticipantes: C. D. Guardo, C. D.
Aguilar, C. D. Naval AESA, de
Reinosa y C. D. Herrera. Hace
ya varias fechas aparecieron los
murales lujosamente presentados.

Se hace constar en los cita-
dos "Programas" que el trofeo
está patrocinado por M. A. S.
Mutualidad de Seguros y el ca-
lendarario es el siguiente, según
ya hemos anunciado en anterio-
res crónicas: 16 de julio y ho-
ra de las 5.30 de la tarde: C. D.
Aguilar-Naval AESA, de Reinosa;
23 de julio y hora de las
5.30 de la tarde: C. D. Guardo
y C. D. Herrera; 6 de agosto,
día del VII Festival Nacional de
Exaltación del Cangrejo de Río;
tercer-cuarto puestos, a las cin-
co de la tarde, y 13 de agosto,
a las 5.30; gran final.

El primer clasificado del torneo
recibirá el gran trofeo Ciudad
de Herrera, donado por M.A.S.
Mutualidad de Seguros y valo-
rado en 50.000 pesetas. Y los
clasificados en segundo, tercer
y cuarto lugares, recibirán un
trofeo, reproducción del ante-
rior. A todos los equipos parti-
cipantes se les obsequiará con
un banderín de lujo, confeccio-
nado especialmente para este tor-
neo.

Habrán otros premios especia-
les: Trofeo al jugador más des-
tacado del torneo —trofeo al má-
ximo goleador—. Trofeo a la de-

portividad para el jugador
que destaque en esta faceta
del fútbol.

Y un premio especial de
pesetas y gran trofeo, a la
mejor actuación de un jugador
en el torneo.

Estos premios se hacen
en el citado programa, que
regalarán el día 13 de agosto
el acto de la cena-homenaje
se ofrecerá a los participa-
ntes.

Todo, pues está preparado
para que se lleve a cabo
con todas las garantías de
portividad, del mundo de la
deporte, destacados jugadores
de fútbol que aquí se reúnen
con ocasión de este impor-
tante torneo de fútbol, que
tanto cuidado, esmero y
trabajo ha organizado el C. D. Herrera.

Confiamos, plenamente,
todos los herreños, —sobre
todo los muchos aficionados
al bello deporte del balón—
conscientes de su responsa-
bilidad, asistan masivamente
a los encuentros de este torneo,
su comportamiento sea el
siempre característico de los
y moradores de esta
simpática población: con
deportivo, afable, hospitalario
fin de que cuantos nos
quedemos prendados de
este proceder y guarden un
e imperecedero recuerdo
conducta e idiosincrasia de
ciudad palentina de Herrera
Pisuerga de "alma noble,
za comunitaria".

Seguiremos, Dios median-
do, formando de este torneo.

INFORMACION PROVINCIAL

TEMAS PALENTINOS

CRONICA DE AGUILAR DE CAMPOO

TERMINARON LAS FIESTAS, VUELVE LA NORMALIDAD

UD CREADORA EN LA CINE CAMPOO

El pasado por la Comisión de nuestro Ayuntamiento Agrupación de Teatro y Poesía «Meseta», de la Cruz Roja Española puso en escena la obra «Hombres», de la que los autores, actores y presentadores, en pequeño retablo de prólogo, nos dice que los titeres de la Plaza sin decoración, sin ropa, pero de un gran contenido en luces y sombras, sobre una oscura.

La luz, hija del silencio, aparece y comienza la maldad, despertando, y durmiendo duro suelo, los artistas operándose, a modo de una cosa que arrastra, cual si fuera la hoja de un libro o de un álbum, una nueva hoja; un mundo en la noche oscura, disparos de muerte y poetas van cayendo, vuelve la luz y arrancando el teatro otro que es la ciudad vacilante que va hacia la actividad en las calles encendidas, marineros emigrantes de manos oxidadas de la esperanza

de un cuadro: la ciudad, ajena, la salida de los pe- voces y gritos de los que bajan al patio, pregando los di- acaecidos; vuelve un viejo sobre una me- y grita, papeles, hon- papel, para que sirva, y mañana, nuevo des- y ritmo mímico de las Cruzadas.

«Canción de la espe- arrancan con un mudo campo y la ciudad, al fondo, cerradas y sin el reloj de la torre las casas cerradas... volver al campo y pre- nuevo cuadro: Castilla, que volver, a las tie- pan llevar, con ritmo y simulando el arado en las, con las parejas, la y la siega, con las can- nueva vida, que mien- vida hay esperanza.

cuadro, coros de aldea, la la iglesia, España conti- nos las manos y levan- la tierra. Fermín Nozal, Manuel Angel Herrero, cantautor: Mazas. Intervienen: Con- Rosa, Antonio Suárez, Genia Domínguez, Angel Fermín Nozal. Sonido: García. Luces: Jesús Cu- maquillaje: Tere Ustio. Marta Chacón. Dirección: Antonio Suárez.

ellos merecieron numero- sos y efusivas felicita- que francamente es una marina de teatro y sobre fier patria.

la salida fue la cuestación a ad- la Cruz Roja, viendo que e respondía, pues el teatro completamente lleno.

TIRO AL PLATO

El día 29, al ser so- para escopetas locales, hu- ma asistencia de la ma- los años, con 20 tiradores, que destacaron, tanto en como en la oficial, los Bascones, Fontaneda (Je- lio García y Lupi Ruiz, los mismos que vienen no ganadores en los úl- y que en el presente vieron igualados hasta el el mismo número de ce- resultando el desempate en un inverso precisamente al d- encionan antes alfabética-

el día 2 se iniciaba la- de carácter regional, esperar afluencia muy su- del pasado año, debido- lenda mañana que nos

ofrecía la playa del Pantano, pe- ro al tener otras tiradas en lo- calidades cercanas, tan sólo acudieron 27 escopetas, aunque, eso sí, todas ellas de gran calidad, aun- que también ya muy conocidas en ésta.

Los tiradores locales este día no tuvieron el mismo acierto que el anterior y los trofeos se fueron, en su totalidad, a otras casas.

Resultó ganador don Antonio Varela, que ya otros años se ha señalado como gran dominador del arma, con un solo cero; y como nota curiosa en esta competición es de señalar la presen- tación del joven de trece años, Manuel Estébanez Ruiz, que hizo una estupenda exhibición rompiendo la mitad de los patos que se le soltaron.

Tanto a la primera como a la segunda competición acudieron mu- chos espectadores, por lo que no debiera perderse el entusiasmo.

NUEVO CURSO DE PROMOCION DE LA MUJER

Resulta verdad que a veces la asistencia da resultados positivos. Cuando el 16 de diciembre último se clausuraba en ésta un cursillo de promoción de la mujer, se pidió a los responsables de estos dos departamentos oficiales la repetición del mismo, dado que exis-

ten muchas mujeres en la locali- dad con deseos de aprender.

Y ésta, no era una de esas so- licitudes que se forman porque si y por ser tanto como los de otras localidades. Prueba de ello es que cuando se ha repetido se anotaron más de las que podían asistir.

Durante dos meses y medio han estado asistiendo a las clases 50 mujeres, en su mayoría solteras, que muestran, una vez más, que el interés por aprender todavía existe y confirman los comenta- rios que en repetidas ocasiones se han venido haciendo cada vez que se ha tenido ocasión con las res- ponsables del referido departamen- to dependiente del Ministerio de Cultura, toda vez que en Aguilar no hay menos mujeres que en algunas de esas otras localidades, donde, desde luego, mereciéndolo tanto o más, se vienen impartien- do cursos para diez o doce.

Esto debe de servir de conside- ración, a fin de que no se desper- dicien muchas de estas horas, agrupando pueblos para que los cursos sean recibidos por el ma- yor número posible de chicas en nuestra provincia.

El Corresponsal y Cronista de la Villa, Aniano Fontaneda

UN TOQUE DE ATENCION sobre el problema minero

Existe un refrán castellano, il- lino de sabiduría popular, que di- ce: «a Dios rogando y con el mazo dando».

Transportando su mensaje a la realidad de nuestros días, voy a tratar de exponer, en la forma más breve posible, algunos de los problemas, por los que atraviesa el sector minero palentino.

Concedida una preautonomía, que aún celebra su luna de miel un tanto curiosa desde luego, por- que cada novio va por su lado. Debemos pasar de la euforia de las palabras a la realidad de los hechos.

Se ha dicho y con gran acier- to, que Castilla está sufriendo las secuelas de siglos de explotación, por provincias industrializadas, cu- yo auge económico se debe en gran parte a la sangría constante de hombres y productos castella- nos. Por eso, ahora que se ele- van voces de todas las fuerzas po- líticas, abogando por un resurgir de esta tierra, no puedo menos que preocuparme un poco, no por- que ponga en duda la honestidad de sus propósitos, pero... ¿no es- taremos de nuevo ante el mercado del voto?

Es de esperar que no sea así, porque no hay nada más peligroso y que pueda enturbiar el proceso democrático de un país que la «gente escamada». Con esto y antes de entrar de lleno en el pro- blema del sector minero, quiero

hacer una llamada a todos los partidos políticos de la provincia para que presten su atención y su apoyo real a un sector que ofre- ce, quizás, la única posibilidad real de despegue de más de me- dia provincia.

¿Sabían ustedes que la provin- cia de Palencia posee una de las mayores riquezas energéticas del país?

Y esto, no es letra muerta, está avalado por estudios e investiga- ciones, realizados por equipos tan competentes como puede ser Ad- dario, pues si señores es cierto, co- mo también lo es que la calidad de la antracita es igual o supe- rior a la zona de Asturias.

Si tenemos el mineral, si la ca- lidad es buena y el país necesita urgentemente esa energía, pienso que es de ciegos no querer poten- ciarla.

Si el Gobierno está prestando su apoyo incondicional a empresas como HUNOSA, donde los miles de millones de pérdidas se en- juagan con fondos de todos los españoles. No creo que sea muy descabellado el que una región que pasa desapercibida porque no «grita», porque la energía eléctri- ca, que se evade a otras regiones no hace ruido al pasar nuestros límites provinciales, quiera hacer- se oír y reclame atención y apoyo.

Reajustar unos precios políticos,

(Continúa en la pág. 11)

De gran interés para las Explotaciones Agrarias.

¿Le interesan hasta 10 millones a devolver hasta en 4 años?

El Banco de Bilbao, en su autén- tico deseo de apoyar con realida- des la agricultura, ha creado el nuevo «Crédito Empresa Agraria».

Los empresarios agrarios interesa- dos podrán disponer de hasta 10 millones de pesetas a devolver hasta en 4 años, para reformar estructuras,

regadíos, comprar maquinaria o ga- nado, etc., con el aliciente de que el interés siempre es inferior a los inte- reses de los créditos habituales.

Si usted está interesado, venga a nuestra Oficina y hablemos. Será un placer atenderle.

A.B.E. n.º 12.158/3



Crédito Empresa Agraria



BANCO DE BILBAO

INFORMACION PROVINCIAL

NOTICIAS DE OSORNO

EL FALLECIMIENTO DEL PARROCO

Esta es la noticia que corrió por Osorno sobre las diez de la noche del viernes 8 de julio. Don Gerardo era el cura parroco de esta villa, era el Padre de almas, y que bien le caía y llevaba el este cometido. La noticia, pese a lo avanzado de la hora se corrió por el pueblo y una gran multitud se acercó a la casa rectoral para enterarse, y efectivamente, allí se comprobó que don Gerardo había muerto. Mucho tiempo llevaba ya aquejándose de una enfermedad que sufría, pero su condición de parroco y su amor a la iglesia y a los fieles, no le permitía ponerse en tratamiento, necesitaba un descanso absoluto para ello y él no quería, no quiso nunca ese descanso ni esas vacaciones, tan necesarias para los que como don Gerardo tenían una vida de una actividad y trabajo inmenso hasta que al fin hubo de dejar la parroquia para internarse en la clínica, donde fue sometido a una operación que retardada ya le fue muy difícil, y así, a las pocas horas de su operación un fallo cardíaco le privó de la vida, y le dio el descanso eterno, ese descanso que él en la tierra nunca quiso.

Diez años llevaba en Osorno, diez años que podían llamarse de apostolado, diez años día a día buscando donde había un enfermo que visitar o una necesidad que socorrer, bien económicamente o bien con sus consejos, allí donde había alguna desgracia. Era, pues, acomodaticio a las necesidades y costumbres del pueblo y tenía por todas las cosas del mismo un interés grandísimo.

Ha pasado poco tiempo, con ocasión de las fiestas de la Patrona Nuestra Virgen de Rente, cuanto el trabajo porque las fiestas resultasen lo más brillantes posible, y si no logró todo cuanto quiso en ellas, fue también porque había conseguido que nuestro Sr. Obispo viniese a presidirlas, y un día nos leyó la carta que el mismo Sr. Obispo le había contestado de su puño y letra aceptando tal invitación, pero más tarde hubo de darnos la triste noticia de que el Sr. Obispo había fallecido; hoy tal vez estén dándose cuenta el uno al otro del acto y la fiesta, para ella había reunido casi todos los hijos del pueblo sacerdotes que están repartidos por toda España, los mismos y alguno más que el sábado acudieron también a despedirle y a acompañarle hasta su última morada.

El mismo sábado, tras un funeral celebrado en esta iglesia de Osorno, en el que la gran mayoría del pueblo estuvo presente, y creo que el que no estuvo fue porque fuerza mayor se lo impedía, ya que la iglesia estaba

llena como en las grandes solemnidades, después del funeral digo, una inmensa caravana de automóviles se formó para acompañar a don Gerardo, al cementerio de Burgos, donde por tener parentesco familiar y estar enterrada la madre, él ha querido que se le enterrase, bien que hubiéramos querido que se hubiera quedado entre nosotros, pero él así lo tenía dispuesto.

Así Osorno hoy se encuentra nuevamente sin parroco, esperamos que ha de ser por poco tiempo, y Dios quiera que el que venga sea digno sucesor de don Gerardo.

El pasado martes se celebró el anunciado funeral por su alma, para nuevamente testimoniar nuestro sentimiento por la pérdida que hemos tenido.

Y aunque su familia ya ha podido ver el gran dolor del pueblo y le hemos acompañado en inmensa mayoría hasta Burgos, nuevamente y por este medio de DIARIO-DIA, volvemos a testimoniar nuestro más sentido pésame.

Que Dios, como esperamos, le haya recogido entre los suyos, y que don Gerardo, desde allí, siga mirando y pidiendo por este pueblo de Osorno, que como todos, tanto lo necesitan.

ADIOS A UN AMIGO

El sábado día 8, por la noche, en el Hotel "Tierra de Campos", y con el fin de despedir a un amigo se reunieron en una celda gran número de personas, en su totalidad matrimonios y amigos repito del homenajeado. Este era don Pedro Abad Merino, director que ha sido durante tres años de la sucursal del Banco de Santander en Osorno. La despedida por tanto era por su ascenso, ya que ha sido destinado para la nueva sucursal del referido Banco en Guardo.

No era de extrañar que al dejar Osorno el señor Abad Merino, sería objeto de esta despedida, ya que durante el tiempo, y no mucho, que aquí ha estado, se había granjeado la amistad de muchos osornenses, así como de los pueblos inmediatos; su trato afable y cariñoso le hacía merecedor de esta despedida.

Deseamos al señor Abad Merino, que en su nuevo puesto de Guardo coseche tantas amistades y amigos, que es tanto como decir éxitos en su profesión y desde estas columnas le enviamos el mejor saludo. EL CORRESPONSAL.

CRONICA DE PAREDES DE NAVA

EL PROXIMO DOMINGO, CONCIERTO DEL CONJUNTO "ARPEGE", DE BURDEOS

INTENSA ACTIVIDAD MUSICAL PARA LA TEMPORADA VERANIEGA



Conjunto «Arpège» de Burdeos, que interpretará el concierto vocalista que se celebrará el domingo, día 16 de julio, a las nueve de la tarde en la iglesia de Santa Eulalia.

ACTUACIONES DEL CONJUNTO ARTISTICO «ARPEGE», DE BURDEOS, POR CASTILLA.—El grupo vocalista «Arpège», de Burdeos, ha programado una tournée artística por Castilla y actuará en las siguientes ciudades y villas.

Día 15 de julio: Museo Nacional de Escultura de Valladolid, a las 23 horas.

Día 16: Paredes de Nava, Iglesia de Santa Eulalia, a las 21 horas.

Día 18: Zamora, Iglesia de La Magdalena, a las 20 horas.

Día 19: Salamanca, catedral vieja, a las 19'30 horas.

Día 21: Segovia: Iglesia de San Juan de los Caballeros.

Día 22: Covarrubias, colegiata, a las 22'30 horas.

Día 23: Medina de Rioseco, Iglesia de Santiago, a las 20'30 horas.

Día 27: Medina del Campo, colegiata.

Día 28: Peñafiel, Iglesia de San Miguel, a las 21 horas.

BREVE CURRICULUM VITAE.—Este conjunto de música vocal fue fundado en el año 1970 por su jefe Joel Peral, con un pequeño círculo de amigos. El grupo vocal «Arpège» tras dos años de trabajo, dedicados a la preparación de un repertorio original, ha multiplicado los conciertos y ensanchado progresivamente sus actividades, pasando ahora a actuar en España, en esta tierra de Castilla y en el marco grandioso de sus templos.

Paralelamente a estas actividades de música vocalista, «Arpège» se asocia a orquestas de fama y valor artístico, para ofrecer al público grandes obras entre las que podemos citar:

«La condenación de Fausto», de Berlioz, 1973.

«El Magnificat», de Vivaldi, 1973.

«Cuatro piezas sacras», de Verdi, 1974.

«La misa de la Coronación» de Mozart, 1976.

«El réquiem», de Cimarosa, 1977.

Entre el numeroso repertorio que tiene preparado, vemos obras de los grandes compositores; motetes religiosos de Morales, Victoria, Palestrina, Monteverdi, etcétera, madrigales italianos, ingleses y españoles; canciones del Renacimiento de Bertrand, Costeley, R. de Lassus, Juan de la Encina, etcétera y otros del folklore español, francés y alemán, todo un repertorio abundante y selecto.

EL POR QUE DE SUS ACTUACIONES EN ESTA VILLA HISTORICA Y ARTISTICA COMO POCAS.— Hace dos meses algunos jóvenes que forman parte del «Grupo Arpège», visitaron nuestra villa, buscando marco adecuado para estos actos culturales y le encontraron muy digno ante el retablo mayor de la parroquia de Santa Eulalia, teniendo como fondo la grandiosidad y nunca suficientemente ponderadas, de las tablas de Pedro Berruguete.

A Paredes de Nava le llena de orgullo esta selección de que ha sido objeto y esperamos sepan agradecer esta distinción, acudiendo en masa a este concierto vocalista, que marcará un hito en la historia cultural de nuestra villa.

DOS ACTUACIONES EN SANTA EULALIA.— Según comunicado en Paredes de Nava, tendrá dos actuaciones, una junto de música vocal y la otra el domingo día 16 de julio.

La primera, a las doce de la mañana en la misa solemne; y la segunda actuación, un concierto vocalista, a las nueve de la tarde. La entrada es gratuita.

DURANTE LA TEMPORADA VERANIEGA SE CELEBRAN TRES CONCIERTOS DE ORGANOS.— Realmente es de agradecer la labor cultural que viene realizando la directiva del Museo de Santa Eulalia. Filiz: temporada veraniega, además de un concierto vocalista, resalta esta crónica, tiene programados tres conciertos de órgano.

El primero, el domingo 17 de julio, a las 6.30 de la tarde, el segundo, el 15 de agosto, a las 10.30 de la tarde, y el tercero, el 16 de septiembre, a las 10.30 de la tarde.

Los conciertos de órgano se darán a conocer por los medios de la Radio, los programas de los conciertos en su momento.

Que los palentinos y veraniegos que se encuentran por nuestra villa aprovechen estas oportunidades para disfrutar de la buena música.

TERMOPARKET

¿Lo conoce usted Sra.?

Se trata de un pavimento de madera ya BARNIZADA ahorrándose por consiguiente el levantar polvo y apilar muebles.

Sin ninguna molestia para usted se lo colocamos rápidamente. Disponemos de varios modelos.

Exposición y ventas:

MEGIDO

Jorge Manrique, 6.

Teléfonos: 71-34-31 — 71-43-46

CONSTRUYA A SUS HIJOS LA PISCINA EN 10 MINUTOS

Informes y venta en

SAN SIRO SPORT

República Argentina, 6. Avda. Madrid (Casas Yutera). Palencia

SEMANA PROMOCION

FRIGORIFICO PHILIPS

230 LITROS

17.000 Ptas.

electrofrigor MAYOR 24

Que los palentinos y veraniegos que se encuentran por nuestra villa aprovechen estas oportunidades para disfrutar de la buena música.

El Correo



INFORMACION PROVINCIAL

AQUI, ALAR

EVOCACION DE UNA PLENITUD CULTURAL ALARENSE

ro de poesías con una en-
dedicatoria nos ha eva-
mundo de hoy y nos ha
do en el recuerdo de un
donde la inquietud cultu-
alpaba, se sentía, como al-
y palpitante en Alar del

Urueña, ese estupendo
entino, aunque él sea en
de Valladolid y su libro
del Tiempo", con una
delicada y afectuosa
como una varita ma-
empo, trayendo el recuer-
ro pasado a la memoria,
do con su "Presencia del
", que todo queda pren-
algun lugar de nuestra
de nuestro corazón y que
evocado en un momen-
tera de modo voluntario
niente.

el tiempo ha vuelto con
on de aquellos días ini-
una inquietud cultural
Rafael Palacios, con su
por el arte y la cultura,
Abilio Sierra, Jaime Re-
cos más, crearon un cir-
ceto que quería ampliar
Crearon una Agrupación
que se llamó AMAYA y
dares que cantando a la
ean andar caminos sem-
inquietudes, fueron por
as de nuestra zona y mas
to recitales de sus obras...
e fueron sumando otras
Maria Belén Reyero,
na Melero, don Luis, mé-
agular de Campoo y poe-
de, Almudena y Esperan-
y jóvenes valores como
Corral, Luisa Fernanda
Abad, Ortega, que fue-
tando inquietud y dando
nuevos con la creación de
es Y así el grupo de tea-
YA, realizó felices esce-
es Una servidora, de
regular (que los quehace-
muchos y el tiempo po-
aba lo que podía y nom-
hechos apoyaban y coo-
de modo activo a este
secundando y acompa-
n esos recitales, dando
a esa Agrupación que
cuyo recuerdo repite en
ombres de: Alamo Sala-
andez Nieto, Quintanilla
rios Urueña... y tantos
la memoria escapa, pero
r fue una siembra que
florecía en momentos de
por la cultura, el arte

YA fue pasando de ese
juglares que recorria los
embrando inquietud a
ormas que se tradujeron
losos Certamen Nacional
Navideña, considerado
la en los medios poéticos
das o en esa Semana de
que empujó esa creati-
ormación musical, con el
de Intérpretes de la Can-
que podrian hablar, des-
DE Andión, hasta el Grupo
casando por Vino Tinto,
tunselmo y tantos mas o
estival Infantil de la Can-
tilizando a la juventud
idón de buscar nuevos no-
seuera de esa rutina ordi-
ros cada día, moviéndola a
pogir, estructurar o des-
negotencias a gusto de to-
asi pasaron por Alar
personajes para mino-
teras figuras nacionales
ismo, la política, la cien-
e, el deporte, la univer-
musica, etc., hasta per-
masas, para mayorías
"boom" que divierte
maron, llegando unos y
ntrar su actividad, mar-
nvincidos de que habían
el fruto de inmediato, al
deir ese ambiente de in-
animación que ofrecia
los momentos que evo-
diendo a juventud, vi-
on su juventud, que no
cir con la corta edad,
a viveza vital, la inquie-
tacion.
ables los nombres de Jo-
Pérez Lozano, Martín
José Luis Martín Delcal-
do Diego, Matilde Ca-

mus, Rafael Duyos, Víctor García
Hoz, José A. Sobrino, Grupo Car-
coma, Los Chiripitíflicos con
Valentina y el Capitán Tan, Pé-
rez de Tudela, Balsa Ron, Gento,
Emiliano, Fernández Pombo, Se-
gundo Pastor, Ortiz de Mendivil,
Matias Antolin, Grupo Tierra de
Campos, Joe Rigoli, Maja Nacio-
nal 1975, Cionin Villagra, Canta-
lapiedra, José María García, Ja-
vier Lostalé y tantos y tantos

nombres más que prestigiaron esa
labor y sembraron su quenacer
en nuestro entorno, marchando
maravillados de que Alar pudiera
vibrar con una inquietud tal y
ofrecer tal ambiente.

Alguien dijo que AMAYA era
algo para minorías. La cultura y
el arte lo suelen ser, pero trató
de llegar a la masa con esas figu-

(Continúa en la página 14)

TEMAS PALENTINOS

(Viene de la página 9)

de los productos derivados del pe-
tróleo, que dificultan el mercado
de nuestros carbones y fomentan
el descalabro de nuestra balanza
de pagos y la apatía empresarial
que ve incrementados los costos
del producto, pero marchitas las
esperanzas.

Yo creo que está muy bien el
desarrollo democrático del país, el
intento de una integración en Eu-
ropa y todas esas cosas, pero no
dejemos de lado la importancia del
factor económico, de un país don-
de la esperanza de un futuro se
basa en el esfuerzo del presente.

Hacer una llamada a todas las
fuerzas políticas, concienciar a la

opinión pública de un problema;
no es hacer demagogia, es que-
rer arrastrar el agua a nuestro
molino, un molino que no lo
olviden ustedes, es de todos.

El sector empresarial es cons-
ciente de la necesidad de mante-
ner una política racional, en la
que todos los sectores implicados
en ella, trabajo y capital, se unan
para el logro de un objetivo co-
mún, el desarrollo y el progreso,
pero en la actual situación esto
sólo no basta.

Parafraseando el refrán del co-
mienzo. Si ya hemos rogado a las
altas esferas, vamos a dar, y per-
donen la frase, «con el mazo», a la
conciencia ciudadana. El problema
es de todos. — L. V. V.

PRESENTAMOS LOS Camiones Dodge

Nos dirigimos a los transportistas de la
zona. A nuestros clientes y a los que pronto
lo serán.

Son muchos los que han comprado los
camiones de Chrysler en los últimos años
porque, en estos momentos, gran parte de
los vehículos pesados que circulan por
nuestras carreteras y ciudades, son de los
nuestros.

Tecnología Chrysler

Eso demuestra que los mejores
profesionales están siendo testigos de su
evolución técnica. Experimentando los
motores que nunca se cansan, la solidez de
sus chasis reforzados, la precisión
sincronizada de la caja de cambios y la
perfecta cabina abatible de accionamiento
hidráulico.

Camiones Dodge

Hoy, precedidos de la tecnología
Chrysler, adoptamos el nombre Dodge.
Dodge es el nombre internacionalmente

reconocido y prestigiado, para unos
camiones de calidad, equipo y servicio
internacionales.

Nuevos Camiones

Como el nuevo Turbo 200, el 20 toneladas
más potente del mercado, que
incorpora el motor de 216 CV., la caja de
cambios 813 sincronizada, faros H-4 y freno
al escape de guillotina.

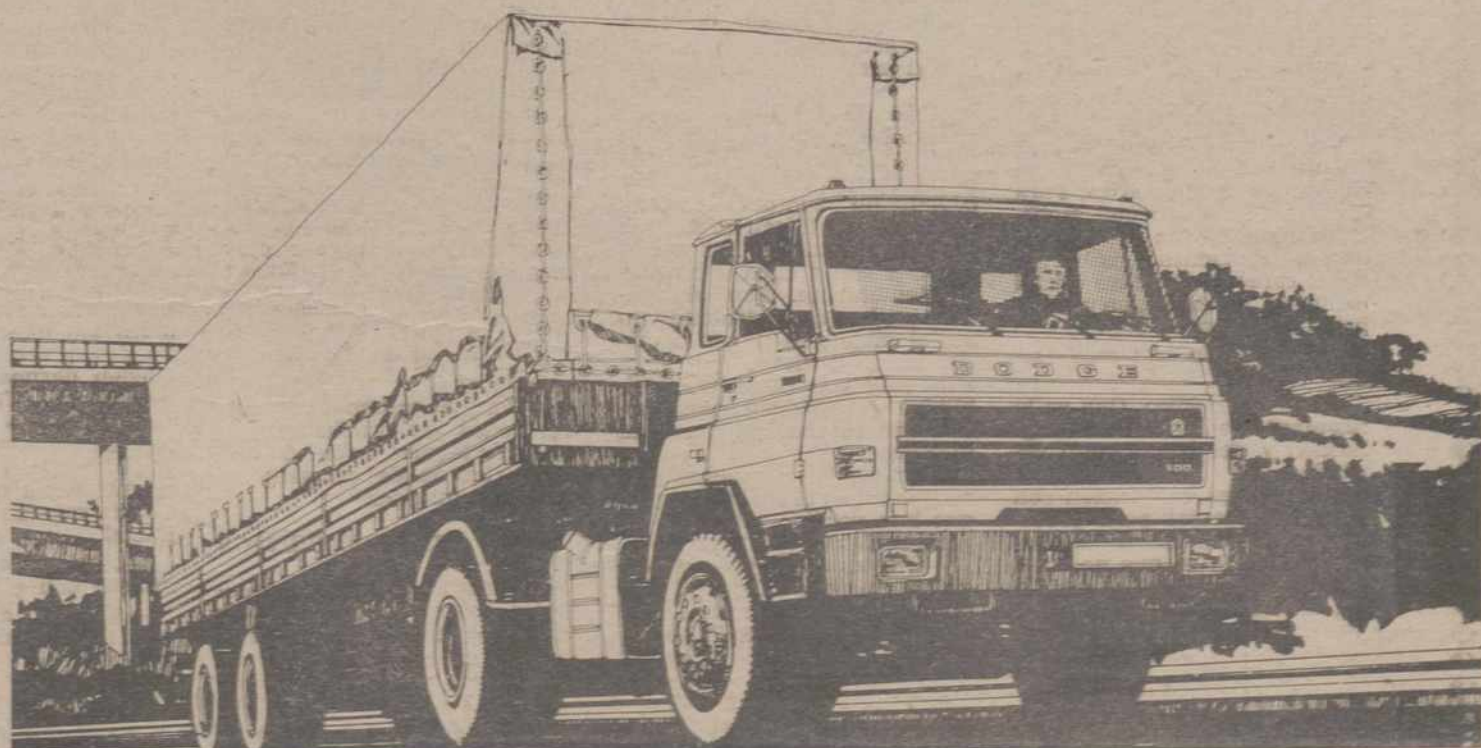
Este es el primero que lanza la marca
Dodge. Y Dodge nos obligará aún más en el
camino de la perfección en el servicio a
nuestro transporte.

Los hombres de los Camiones Dodge le
dan su palabra.

AUPASA

Becerro de Bengoa, 24
Avda. de Madrid, 2 - PALENCIA
Avda. del Generalísimo, 20
Teléfono 12 28 71 - AGUILAR DE CAMPOO

CONCESIONARIO DE CHRYSLER
ESPAÑA



Los médicos les acusan de INTIS
LA REBELION DE LOS CURE

Quiéren organizar un Congre

Los pros y los contras del curanderismo van a ser estudiados en un congreso médico a principios del año próximo. La fe popular va a ser rebatida con el conocimiento técnico.

A pesar del desarrollo de la medicina y de la ciencia, el pueblo sigue acudiendo a los curanderos. Todas las personas conocen algunos. Los más escépticos se mantienen firmes en su creencia de que los poderes sobrenaturales no alteran la salud física.

Otros, al contrario, siguen fielmente los consejos de la tradición popular e histórica tan arraigados en el individuo.

A veces la fe y la confianza se acrecienta con ejemplos tan reales y tan tangibles como el de la desaparición de las enfermedades. Entonces, esa fe se ciega y arrasa por encima de cualquier consideración científica.

La polémica se ha abierto. El debate se hizo duro cuando un grupo de curanderos quisieron organizar un congreso.

¡Hasta aquí podíamos llegar! Manifestaban los médicos. Ellos, los que se sienten «iluminados», mantienen su actitud. «Nos rechazan porque siguen queriendo ser los primeros. Temen nuestra competencia». Y así, con frases al aire. Con sentires diarios. Con orgullos profesionales pisoteados y con fe popular se inició la lucha.

Bonifacio Plga es el director del departamento de medicina legal de la Universidad Complutense de Madrid.

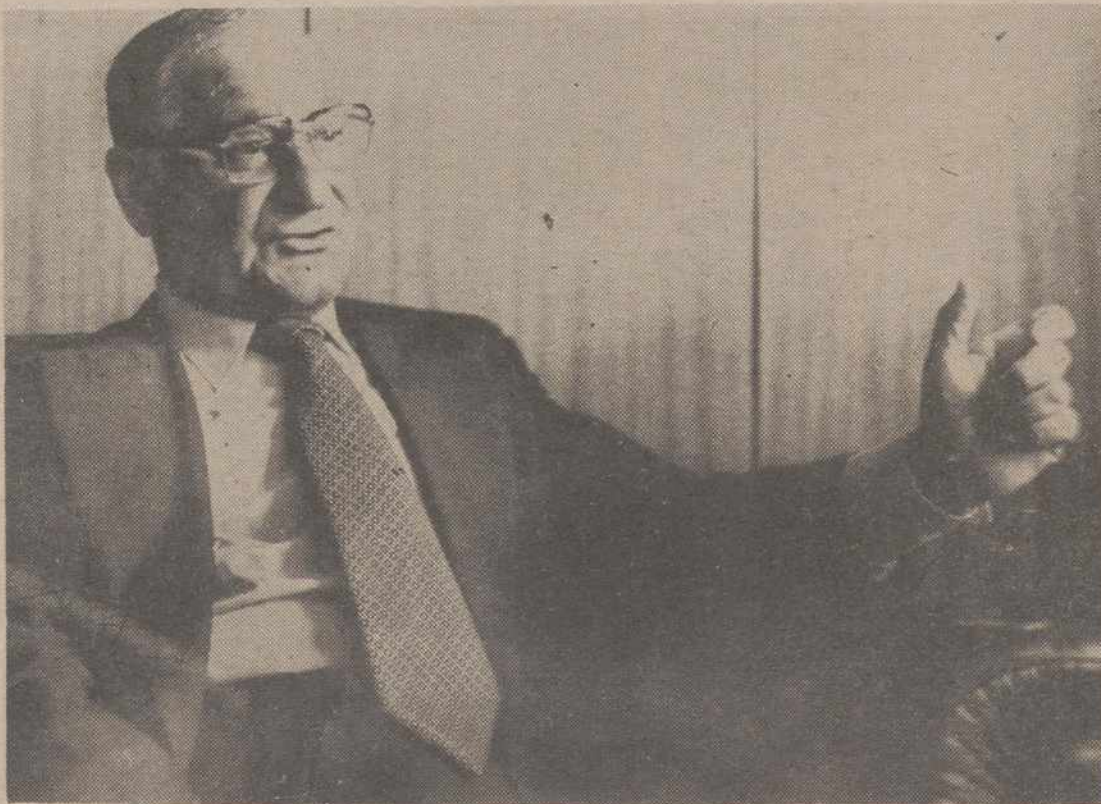
—La clase médica tiene tradicionalmente que defender la salud de las gentes. El médico es el primer interesado en que los pacientes no sean engañados. El Colegio de Médicos debe luchar contra el intrusismo. No hay enemigo curandero. La medicina tiene la obligación de eliminarlos. El médico debe indicar que los curanderos son individuos que no se ajustan a normas científicas. Y en base a esto, los Colegios deben defender los intereses de la Comunidad.

—¿Qué es el curanderismo?

—Un intrusismo. Atribuirse cualidades sin poseerlas. Para considerarlo tiene que tipificarse el delito de la usurpación de funciones. Los curanderos carecen de título oficial médico y, por tanto, no pueden permanecer en su actitud.

—¿Qué es lo que más atacan?

—El acto médico. Que es la resultante de la suma del diagnóstico y del tratamiento basándose en una experiencia del pasado en conjunción con la ciencia actual para proceder al tratamiento de los pacientes. Todo el que no haga esto es un intruso. Sin embargo, el acto médico está mal defendido.



UN DOCTOR: "Los que van al curandero buscan el MILAGRO"
UNA CURANDERA: "Mi soplo cura y he curado incluso a un médico"

EL MILAGRO

—¿Por qué acusan al curanderismo?

—Porque hay que dominar la terapéutica en toda su variedad para ponerla en competencia con otras técnicas e función de la salud del paciente. Lo que no se puede hacer es ejercer la medicina limitadamente, con un solo procedimiento terapéutico. Los curanderos utilizan artes que les dan resultados. Las personas que van a ellos obran imprudentemente. Van sin garantías de que el tratamiento sea el mejor. Ni saben lo que tienen. El paciente que va a ellos sabe que tiene una posibilidad de curación; esta posibilidad se multiplica con la medicina.

—Sin embargo, muchas personas acuden al curandero porque han perdido todas las esperanzas en la medicina.

—Este es el público más engañado porque afecta al que va con más fe y, entonces, el problema es más delicado. El

paciente que sabe que ya no hay nada que hacer acude al curandero porque busca el milagro, la cosa mágica.

—¿Qué relación existe entre la religión y el curanderismo?

—El sentido de culpa que tiene el hombre. El primitivo pensaba que la enfermedad la originaba el pecado. Buscaban el milagro de los dioses para que les ayudaran. Apoyarse en el curanderismo es una regresión del individuo. El aspecto religioso aparece muy señalado cuando al curandero le califican con esa «gracia» especial que les ha dado la divinidad.

—¿Por qué les consideran enemigos?

—Porque pretenden resolver todos los problemas con una sola técnica, habiendo una gran riqueza de experiencias y de tratamientos.

ESTUDIO CRÍTICO

4. Existen personas con poderes sobrenaturales.

—Al que tenga un poder so-

renatural hay que conocerlo. Hace años propuse al Director General de Sanidad que creara una comisión de técnicos y especialistas que examinaran a estos señores para poder definir que tenían. Esto no se ha hecho todavía y lo que está claro es que estas cosas no se pueden dejar en la clandestinidad.

—¿Estarían dispuestos los médicos a reconocer lo bueno del curanderismo?

—Nosotros queremos incorporar a la medicina todas las enseñanzas. Hay que recoger todas las experiencias útiles. Yo deseo ver qué es lo que pueden darnos las medicinas heterodoxas. Tenemos que hacer un estudio crítico de la situación poniendo un orden y jerarquizando las cuestiones porque estas medicinas a veces se oponen a la medicina oficial.

—¿Qué relación tiene la muerte con el curanderismo?

—Mucha. Las personas que van al curandero es porque

no aceite cu-
desgraciadamen-
pacientes: «H
seguida casos»
do a vez. «Es
rrir mostrando
cosa clara. «Q
otros no. «To
tampoco lo no
otras penide

Delante—No
«la curate llev
buen número no
hacen cosa
sulta. El—¡Pu
Por las que
de santo—Si
blan en vez si
a otros. Me o

María
 cuenta
 de negro
 do en un
 tá un po
 un sillón
 la silla
 ría saber
 «No
 me saque
 No lo me

Sin embargo, el vencedor es el que cuenta con el apoyo popular. La victoria es con azules partes.

Las m...-¿Q
de un la...nderi
la sala...-son
cacharro...la pra
agua. E...es
bendici...-¿E
creen q...ndero
-¡Lee...-En
-dica...ero en
-¿C...os m
que ten...-¿

a las p... de
—La...
siempre...
mundo... —No...
decía q...
yo no l...
aparec...
que es...
que lo...
obligó...
—¿C...

—Soy...
veo lo...
mos. Lu...
—¿Qu...
ser cur...
—Mo...
—Es...

ISMO
EROS

cional

según curen. No saben que es-
tá actualmente se puede curar.
Hay muchos curanderos
la cosa?
-Es muy difícil pasarse por
curandero sin serlo.
-¿Qué cura usted?
-Todas las enfermedades.
-¿No les pregunto nada y sé
perdido localizarlas. Mi soplo
el que cura.
-¿A cuántas personas ha
curado usted?
-No lo sé. A muchísimas.
-¿Llevo fichero, además mi
nada no me ha dejado contar-
los.
-¿Puede curar a una perso-
na que no tenga fe en usted?
-Si tiene la voluntad de ve-
r, sí. No me importa que ten-
ga fe o no. Allí cada uno.
-¿Cuánto gana usted al
día?
-No cobro nada. Me dan «a
gratitud».
-¿Ha estado enferma algu-
na vez?
-Nunca. No he necesitado
una inyección ni he ido al
médico.
-¿Podría curarse a sí mis-
ma?
-Sí. Hasta donde me llegue.
-¿Ha curado a algún médi-
co?
-A uno le curé de unos pó-
sicos que le salían en la vejiga
y la orina y ni siquiera me
dijo las gracias.

OBEDIENCIA

-¿Qué relación tiene el cu-
randerismo con la brujería?
-Son diferentes. La bruje-
ría practica la magia negra y
eso es un pecado.
-¿España es un país de cu-
raderos?
-En España hay muchos
pero en el extranjero hay mu-
chos más.
-¿Es partidaria del Congre-
so de curanderos para inter-
cambiar conocimientos?
-No. Cada uno funciona
según su guía a través de un
mandato divino y espiritual
que no tenemos más remedio
que obedecer.
-¿La han denunciado algu-
na vez?
-Sí, un médico de pueblo.
-¿Salió mal. Perdió.
-¿Ha curado en la clandes-
tinidad?
-Sí.
-¿Qué es la muerte para
usted?
-Creo que la muerte no
existe. Cambiamos de cuerpo,
pero el espíritu vive. Creo en
reencarnación.
-¿Cómo se manifiestan sus
poderes?
-Si el curandero es verda-
dero, espiritualmente; hay un
poder oculto que los demás no
pueden ver.
-¿Cuál es la relación con
la medicina?
-Por medio de mi guía es-
piritual. Yo la oigo, me ha-
bla. (PYRESA).

Pilar DEL BURGO
(Fotos: PYRESA)

Problemas de la infancia

A FAVOR O EN CONTRA DE LA LACTANCIA MATERNA

SU GRAN VENTAJA ES QUE MANTIENE EL CONTACTO POSTNA-
TAL ENTRE LA MADRE Y EL HIJO; UNA RELACION NECESA-
RIA AL RECIEN NACIDO.

CUANDO LA LACTANCIA MATERNA ES FUENTE DE PROBLEMAS
Y CAUSA DE NERVIOSISMO DEBE PROSCRIBIRSE.

La mayor parte de los pedia-
tras se declaran partidarios de
la lactancia materna. Esta acti-
tud, es en parte la consecuencia
de la boga ecológica que anima
actualmente todos los dominios
de la vida moderna, incluso el
del amor maternal. No hay que
tomar esta boga al pie de la
letra. Ante todo, es preciso ac-
tuar según la propia conciencia
pero igualmente, según las pro-
pias posibilidades físicas, econó-
micas y sociales. La lactancia
materna debe ser un placer y
no una tarea fastidiosa; y no
ser vivida como una obligación,
sino todas las virtudes psicoló-
gicas que se le atribuyen queda-
rían reducidas a pura literatura.
Es verdad que la leche mater-
na es la que mejor conviene al
recién nacido, puesto que la mis-
ma naturaleza la ha creado con
este objetivo. Pero todas las ma-
dres no fabrican leche de bue-
na calidad y, en este caso, es
preciso corregir su carencia. La
leche materna es más ligera en
proteínas (que la leche de vaca
o las diversas leches de bote) y,
por consiguiente, el pequeño la
asimila mejor. Un exceso de
proteínas puede provocar tras-
tornos de crecimiento. Además,
permite una mejor asimilación
del calcio por el recién nacido.
En fin, facilita la adquisición por
ósmosis de las bacterias digesti-
vas. Por todas estas razones, es
preferible, en las buenas condi-
ciones, a todas las leches del co-
mercio.

EL GRAN ARGUMENTO

Y, sobre todo, y éste es el gran
argumento de los psicólogos de
la infancia, la lactancia mater-
na mantiene el contacto madre-
hijo, un contacto postnatal ne-
cesario al recién nacido, proyec-
tado subitamente en el universo
después de haber vivido nueve
meses protegido en el vientre
materno. Al mamar, el niño ab-
sorbe no sólo la leche de la ma-
dre, sino también el dulce ca-
lor. Oye su voz, cuyas entona-
ciones ya conoce, que le mur-
muran tiernas palabras. Se en-



La leche materna es la que mejor
conviene al recién nacido
(Foto EFE-FIEL)

cuentra recogido en los brazos
maternos, en perfecta seguridad.
Es decir, que sigue formando
cuerpo con su medio de origen.

Ahora bien, el niño que bebe
en el biberón una leche perfec-
tamente asimilable por su estó-
mago nuevo, que ha sido sometido
a toda clase de tests en el
laboratorio y cuya marca y do-
sis han sido prescritas por un
médico que conoce bien este do-
minio, este niño, decimos, toma
su biberón igualmente protegido
en los brazos de su madre, con-
tra su corazón que oye latir al
mismo tiempo que su voz tran-
quilizadora. Entonces, ¿en dón-
de está realmente la diferencia

sino en la composición de esta
leche, de la que es imposible co-
nocer los elementos cuando no
ha sido fabricada en laborato-
rio? Las mujeres que fuman mu-
cho, que absorben ciertos platos
demasiado fuertes o no prestan
atención a la abstinencia (total)
del alcohol, no producen nece-
sariamente una leche mejor que
la que comprarían en la farma-
cia. Y ¡qué decir de los medica-
mentos que, absorbidos por la
madre, pasan a la sangre, y, por
consiguiente, a la leche!

CUANDO LA MADRE TRABAJA

Además, actualmente, la ma-
yor parte de las madres jóvenes
trabajan, por lo menos después
del nacimiento del primer hijo,
aunque sólo sea para obtener un
confort material que con el sa-
lario único del padre no se pue-
de obtener. ¿Es razonable criar
a un recién nacido que habrá que
destetar dos meses después?
Ciertos médicos lo afirman; otros,
son menos categóricos. La lac-
tancia fatiga a la madre. Si ésta
debe añadirse a otras fatigas
haciéndola más irritable y me-
nos atenta con su hijo, no será
tan benéfica como se pretende
para el niño y a toda seguri-
dad, será nefasta para la joven
madre.

Es decir, que estamos de
acuerdo con la lactancia-placer,
la lactancia libre y alegremente
consentida, pero la lactancia
fastidiosa, la lactancia fuente de
problemas, la lactancia que cau-
sa nerviosismo debe proscribirse.
Y las relaciones madre-hijo no
quedarán perturbadas debido a
ello. No hay más que preguntar
a las millones de madres que,
por razones diversas, no criaron
a sus hijos. Estos las quieren
tanto o más que aquellos que vi-
vieron dependientes, durante el
primer año de su vida, del seno
materno.

Por Marie-Pierre Leray

(FIEL. Servicios Especiales EFE-
AFP)



INFORMACION PROVINCIAL

AQUI, ALAR

'DESDE' HERRERA DE PISUERGA LA FERIA DE SAN ZENON

(Viene de la página 11)
ras celebradas por multitudes que levantaban el clamor de la multitud.

Con ella la juventud vibraba. Hoy Alar está en silencio. No se oyen sus voces juveniles, no se palpa el movimiento juvenil, construyendo una semana para ellos y para ellas, donde nunca eran olvidados ni los niños, ni los mayores... Y eso era constructivo y edificante. Mas que este silencio de muerte. Por eso en mi evocación AMAYA, surge un grito que no puedo contener... ¡Oh Dios... y como pesa tu silencio...! Como una losa que ha sepultado ilusiones, esperanzas, inquietudes, sonrisas...

Hemos dejado morir una cosa mas que no debiera de haber muerto... A tiempos nuevos nuevas estructuras, ¡cierto!, que hay

que ir evolucionando con el ritmo que marque la vida. Pero eso no implica que dejemos morir las cosas bellas que tenemos, sino que podremos modernizarlas, que las podemos presentar vestidas con un ropaje actual, pero conservando ese afán de lucha, de superación, de creatividad, de cultura y diversión, que todo es bueno, de vida en fin, que no se palpa ni se siente en estos julio silenciosos que ya en Alar no huelen a juventud.

Elitónamos hace tiempo un requien por las fenecidas Semanas de Juventud. Después por el Certamen Literario, ahora por AMAYA, que ha muerto porque la hemos condenado a morir. ¿Nos queda algo en nuestro entorno vital que aún merezca la pena mantener?

Regreso a este mundo tras la evocación y Urueña acompaña mi regreso... "Qué terrible silencio en las calles del pueblo esclavizan al hombre..."

"Pasa el hombre de esta tierra/cargado de soledad..."

Y la esperanza renace si... "Un aroma de jóvenes miradas/siempre el surco jugoso de los siglos..." pero es que ¿tenemos juventud...?

"Tu muerte en mi memoria está presente..."

"Tu recuerdo me duele aun más adentro..."

"Me está doliendo el aire de tu ausencia/ y el grito del recuerdo en su clausura..."

Y es que AMAYA, ¿cuanto duele tu silencio por todo lo que de negación e inanición lleva en sí...!

A. MERCHAN

LE FERIA DE SAN ZENON.— Además de los mercados semanales, que celebra todos los miércoles del año, mercados que suelen estar muy concurridos, dos importantes ferias tienen lugar en Herrera de Pisuergra en el transcurso del año: la de los Santos, el día 1 de noviembre, festividad de Todos los Santos, y la de San Zenón, el segundo miércoles de julio.

Durante muchos años, los hortaleros de Herrera han tenido como patrón a este Santo, si bien recientemente celebran la festividad de su Santo Patrón el día de San Isidro Labrador, patrón del agro universal.

Concretándonos a la feria de San Zenón, que este año se celebra este miércoles, día 12 de los corrientes, hemos de informar que se trata de una fe-

ria que siempre ha estado muy concurrida.

Antiguamente, era una feria importantísima en granos, hortalizas, y sobre todo, ganado mular, útiles de labranza para las fincas propias de la recolección de las cosechas. Ya, desde algunas fechas antes de su conmemoración, Herrera de Pisuergra y las localidades vecinas, se ven invadidas de tratantes gitanos, cetera. Y los gitanos que hacen su agosto con sus compras y ventas de ganado, siempre terminaban esta feria celebrando una de sus típicas bodas, en las que faltaban el buen humor, salpicado con esa sal característica de estas gentes, aunque algunas terminaran del todo bien.

Hoy día, la feria sigue conservando ese aire y características de gran mercado agrícola, aunque con la mecanización del campo hayan casi desaparecido por completo los trillos, los aperos y ganado mular.

Y así, los labradores de la zona siguen acudiendo, masivamente en esta jornada, para hacer buen acopio de cuanto es man conveniente y necesario para las faenas de la recolección, olvidando en proveer de lo preciso, a fin de tener surtidas sus despensas.

No suelen, tampoco, faltar especie de juglares —valga la palabra—, subastadores, etc., que ofrecen duros a diez reales y multitud de mercadillos y tenderetes todo lo cual contribuye a dar realce y esplendor a esta feria. Pero lo que nunca falta en esos animados bailes en la plaza local, que hacen las delicias de la juventud.

Así, pues, Herrera de Pisuergra celebra hoy miércoles, día 12 de julio, su tradicional feria de San Zenón, y se espera una afluencia considerable de visitantes: para hacer compras y otros, a fin de pasar una jornada de diversión y esparcimiento.

Considerable aumento de la población veraniega

No es descubrir secreto alguno al afirmar que el verano es la estación del año que la mayoría elige para descansar, para renovar fuerzas y energías. La época veraniega es, en efecto, un descanso y una sordina para la vertiginosa de las grandes urbes, que quema el asfalto, y quien puede alejarse de la oficina, de la fábrica, del taller, del comercio, para buscar lugares más tranquilos, más acogedores, más apetecidos.

No es, pues, de extrañar que Herrera de Pisuergra, población situada al norte de la provincia de Palencia y en la confluencia de meseta castellana y la montaña por lo que al propio tiempo participa de las características climatológicas de Castilla, también, del ambiente y vegetación cántabras; con agua abundante en sus ríos y canales, que poder practicar los deportes propios de la estación estival; un maravilloso complejo deportivo y una piscina municipal, reúne todas las comodidades para un comercio muy bien surtido, locales de esparcimiento y diversión, que en nada tienen que envidiar a los de poblaciones mayores; muy bien urbanizada y renombradas fiestas y festivales, la población veraniega sea numerosa, aumentando cada año.

Y, en efecto, desde primeros de este mes —algunos jubilados pensionistas lo hicieron con tanta anticipación—, son muchos los veraneantes que aquí se han llegado en busca de unas vacaciones holgadas y sossegadas, ya conocidos de años anteriores, que lo hacen por veranar este año.

Tanto unos, como otros, sienten encantados de la amabilidad, simpatía y carácter propio de esta población, y los palenses estamos con ellos perfectamente identificados y los tenemos como herrerenses más.

Sean, por tanto, bienvenidos a Herrera de Pisuergra, estos veraneantes, estos buenos y queridos amigos y les deseamos una estancia entre nosotros, que sea para una perfecta y perpetua ternidad y simpatía.

EL NUEVO DIESEL DE LUJO, QUE PAGA MENOS LUJO.

Haga una inversión de lujo con un coche de lujo: el Nuevo Chrysler Diesel.

Un coche con el que se hace negocio a base de ahorrar gastos inútiles.

El Nuevo Chrysler Diesel le ahorra un 13% en el Impuesto de Lujo.

Ahora, los 12,9 C.V. fiscales del Nuevo Chrysler Diesel, consiguen ahorrar un 13% en el Impuesto de Lujo. Sin ahorrarse ningún lujo. Porque este coche reúne el confort y la comodidad para el automovilista más exigente.

El Nuevo Chrysler Diesel le ahorra 20 ptas. por litro.

Ahórrase 20 ptas. por litro de combustible. Con el Nuevo Chrysler Diesel eso es sencillo: no necesita gasolina.



Compárelo con otros coches de gasolina súper, hágale 80 Km. diarios, y póngase a multiplicar su ahorro.

Conseguirá ahorrarse 1.300 ptas. por depósito, 4.600 por mes, 55.000 por año y hasta 275.000 a los 5 años. Eso sólo en carburante, porque en 500.000 Km. se ahorrará todos los talleres.

Aprovechese de las ventajas de la tecnología Chrysler. La tecnología que ahorra.

Venga a vernos y podrá hacer un gran negocio. Multiplicando su ahorro y su comodidad a base de lujo.

**Los Chrysler:
Alta tecnología.**



AUPASA

Becerro de Bengoa, 24
Avda. de Madrid, 2 - PALENCIA
Avda. del Generalísimo, 20
Teléfono 12 28 71 - AGUILAR DE CAMPOO

**SERVICIO OFICIAL DE TURISMOS
EN CERVERA DE PISUERGA:
Hijos de Fructuoso Martín**

José Antonio Girón, s.n.
Teléfono 87 00 71



Utilizamos sólo lubricantes **CEPSA**

CONCESIONARIOS DE



**CHRYSLER
ESPAÑA**

EL MUNDO DEL MOTOR

ASISTENCIA GRATUITA EN CARRETERA

250 COCHES SEAT PRESTARÁN SERVICIO EN TODA ESPAÑA



Con motivo del aumento de tráfico en la época estival, SEAT presta su tradicional servicio de asistencia en Carretera que es gratuito para todos los automovilistas, cualquiera que sea la marca del coche que utilicen. Si es necesario reponer alguna pieza, se cobrará al precio de la pieza oficial.

Esta amplia operación asistencial cubre todo el territorio nacional y se intensifica tanto en las zonas de mayor concentración turística como en sábado y domin-

gos. Estos días, a lo largo de todo el año aumenta la circulación y lógicamente también todo el año se mantiene dicho servicio.

La flota de asistencia SEAT, compuesta este año por 250 coches-taller trabaja de dos maneras. Los vehículos del "Servicio Intensivo" recorren constantemente itinerarios fijos y muy concretos con gran tráfico. Los que prestan el servicio de refuerzo se localizan en puntos fijos de estacionamiento, junto a un teléfono, al

que se les puede llamar. Los vehículos que dan esta asistencia están perfectamente equipados a tal fin y son de modelo 127 3-P, de color blanco, perfectamente identificables.

Los conductores que deseen conocer datos para la localización de los coches de asistencia SEAT, así como los recorridos en que prestarán servicio, pueden solicitar folletos gratuitos que contienen todas estas indicaciones, en cualquier servicio oficial SEAT.

Haya o no señal

Carril lento, ceda el paso

Una Resolución de la Jefatura Central de Tráfico, de fecha 23 de agosto de 1977, publicada recientemente, arroja luz sobre el tema a veces conflictivo de la preferencia de paso. Hay situaciones en las carreteras e incluso en las ciudades en que el Código de la Circulación puede malinterpretarse. Y no sólo por los conductores corrientes, sino por las demasiadas nociones legales, sino hasta por los mismos agentes de Tráfico. Este es el caso que comentamos.

Un conductor fue sancionado por el gobernador civil con multa de 2.500 pesetas, por infracción al art. 25, apartado d), previa denuncia de las Fuerzas de la Guardia Civil de Tráfico, que eran en este caso juez y parte. El hecho ocurrió así: Por una vía con carril para vehículos lentos circulaban el vehículo denunciado y otro de la Guardia Civil de Tráfico; el vehículo denunciado, por la vía rápida, a 90 k. h.; el coche del agente, por el carril de vehículos lentos. En un momento en que el carril de vehículos lentos se terminaba, el coche del agente intentó desplazarse al carril normal, con una velocidad de 60 k. h. Al no ceder ninguno de los dos, parece que hubo sendas frenadas de emergencia.

La denuncia estimaba que el vehículo más rápido infringió el artículo referido, que dice: "En todo encuentro de vías públicas, urbanas e interurbanas, los conductores tienen la obligación de ceder el paso a los vehículos o animales que vayan aproximarse por su lado derecho".

En la Resolución del alto tribunal se rechaza esta aplicación, ya que no se trata del encuentro de dos vías, sino de una misma, en la misma dirección y por dos carriles que al fin se refunden en uno solo.

Corrientemente, en casos similares, existe una señalización que

obliga a los vehículos que circulan por el carril lento a ceder el paso a los más rápidos, por simples razones prácticas y de seguridad. Pero cuando no exista tal señalización, como ocurrió en el caso comentado, la regla debe ser la misma. La Jefatura Central de Tráfico declara que en casos similares, es suficiente con que los conductores implicados actúen prudentemente de acuerdo con el artículo 18. Y añade: "si circulaba (el agente) a 60 km. h. y se sabía adelantado, quizás pudo disminuir la velocidad o, más conocedor del terreno, anticiparse a la maniobra del otro desviándose al carril normal con anterioridad al fin del carril para vehículos lentos".

Hay que señalar que la situación no es excepcional y que bien puede producirse en otras ocasiones. Afortunadamente, nuestras carreteras han ido mejorando con la construcción de carriles para vehículos lentos en rampas que rebasan determinada inclinación. Ahora bien, donde acaba el carril "lento" suele ocurrir que lleguen simultáneamente dos vehículos que, a partir de ahí han de utilizar el mismo carril. Normalmente, antes de ese punto de confluencia, deben existir señales anunciando la proximidad del estrechamiento, la prohibición de adelantar y un ceda el paso en favor de los vehículos más rápidos. Y aún en el caso de que no existan tales señalizaciones, el comportamiento de los conductores debe ser idéntico.

En la práctica, lo de menos serían las preferencias y lo de más el sentido común. Queda claro que si un vehículo va a 60 km. h. y le surge de pronto otro vehículo lento por la derecha, el riesgo es grave. Lo lógico es que se le ceda el paso, ya que no podemos anticiparnos.

MOTOR PRESS



*"Por tener unos ahorrillos
te puedes ahorrar muchos problemas. Seguro.
Y ganarte la confianza de la gente. Hacerte un hombre de crédito.
Para que cuando lo necesites, alguien te eche una mano.
Por ejemplo, las Cajas de Ahorros."*



CAJAS DE AHORROS
CONFEDERADAS
Ahorrar es conseguir.

La mujer y la moda

La moda de invierno en la confección francesa

2 LINEAS CONTRAPUESTAS: Militarismo estilizado o el eterno femenino

* La primera incluye hombros de atleta, cuello militar, cinturón ancho, botas cortas... y hasta condecoraciones

* La segunda opta por los vestidos aniñados, los grandes chales de Cachemira, las transparencias de muselina, el raso, el lamé y las lentejuelas

Donde tendencias (totalmente opuestas) comparten la boga del próximo invierno, según los modistas y estilistas que acaban de presentar sus colecciones de confección, en París. Ellas determinan la futura silueta femenina, a no ser que algunos imponderables vengan a cambiarlo todo, como, por ejemplo, una película de gran éxito, la Copa del Mundo de fútbol (imponiendo una moda argentina), una ola de calor o algún otro acontecimiento.

«Tropas de choque» desfilaron durante una semana en la mayoría de los podios dedicados a las presentaciones de esta futura moda de invierno. Las dirigían, en su mayoría, jóvenes estilistas de vanguardia y sus modelos gustarán a las mujeres marciales, envidiosas del prestigio del uniforme (hasta ahora reservado a los hombres o a las azafatas del aire). En cierta manera, es la revancha del feminismo contra el «machismo»: hombros de atleta, cuello militar, cinturón ancho, pantalón, botas cortas... Nada falta, ni las condecoraciones que hacen las veces de joyas en la pechera o imitan a la perfección la cruz de los héroes.

Las mujeres que prefieren conservar su papel eterno de seductoras optarán por las mujeres-niñas, los vestidos inocentes de niña pequeña, los más atrevidos de Eva apenas velada por un mini-vestido hendido hasta arriba, los grandes chales de cachemira, las enaguas de bailarina, las transparencias de muselina, el raso, el oro, el lamé y las lentejuelas.

UN ESTILO MUY «CHIC»

Entre los dos, hay sitio para un clasicismo de buen gusto, un estilo muy «chic» (representado sobre todo por Pierre Balmain, Jean-Louis Scherrer y Hubert de Givenchy), en el que se encuentran referencias a uno u otro de los dos estilos citados antes, pero depurados. Se va hacia una simplificación de las líneas, una nueva estructuración de la moda con tres imperativos femeninos: los hombros (ensanchados), el talle (marcado) y las caderas (aceptadas).

Algunos creadores (que cada vez son menos numerosos) persisten en jugar la carta de la nostalgia de los años 30. Por ejemplo, Scherrer, que no acaba de descender del «Orient-Express», pese a que éste haya sido relegado al museo después de su último viaje mundano, para el placer y el recuerdo, presenta vestidos largos hasta el tobillo, una línea estrecha y larga, un estilo de viaje internacional con traje sastre de tweed, pelerina de marmota y pequeño sombrero de fieltro con velito, zapatos cómodos, bolso grande y paraguas Chamberlain. Se ven pasar trajes sastre de tweed, corbatas, vestidos de seda cortados en colores de flores mus-tias sobre un fondo de música de Boston que sigue el ritmo de los «boggies».

Sea cual fuere la línea y el tono, se volverán a ver las hombreras que desaparecieron con los años 40. El talle está en su lugar, ceñido por un cinturón ancho o, por el contrario, es inexistente veánse los vestidos de Chanel, las fundas de Dior, los vestidos-dantal de Courreges, las blusas del pintor de Pierrot, de Laroche). Las caderas están presentes y cada cual las arregla a su manera —Jean-Paul Gautier, por ejemplo, las disimula debajo de los faldo-

nes generosos de las blusas muy anchas—. La longitud se sitúa entre la rodilla y el tobillo: la elección es libre, pero respetando siempre la línea general del modelo. Debajo de los vestidos cortos, túnicas y largas blusas, se llevan pantalones ajustados.

Los pantalones de ciudad se estrechan en el bajo y van recogidos en los «boots», botinas o borreguies, salvo en Chanel, en donde el ancho pantalón de «clown» ha conquistado al modelista Philippe Gibourgé. Los pantalones rectos, mucho más estrechos que las temporadas precedentes, con o sin vueltas en el bajo, dejan el tobillo al descubierto y se llevan con sandalias de tiritas (para las ocasiones «de mucho vestir») o esarpines «de mucho bobina».

DE TODO UN POCO

Se podrá escoger entre varios gabanes clásicos con cuello de terciopelo (Saint-Laurent), grandes abrigos de estilo viaje, de tweed o teddy-bear (Balmain), abrigos cruzados como los albornoces de judoka (Chanel, Dior, Givenchy, Lanvin), abrigos ganchura (Saint Laurent). Se optará por las chaquetas-camisas, los blazers cruzados, los chaquetones de tweed, las chaquetas de pintor, las blusas sueltas y, con frecuencia, largas, de estilo par-qa, los dolman acolchados, los pequeños chalecos de hombre hechos a mano, de punto elástico



Tres modelos muy característicos de la moda parisiense para otoño e invierno: 1) Guy Laroche presenta esta túnica de Pierrot de tafetán sobre pantalón acolchado negro; 2) Vestido recto de raso flexible con chal a juego, creación de Chanel; 3) Jean Patou ha diseñado este conjunto de blusa y tres cuartos sobre un conjunto de chaqueta y pantalón con blusa camisera. —(Foto EFE-FIELD)

o de punto calado, los spencers de «groom», etc.

Las faldas serán de estilo campesina (fruncidas, pero sin exceso de vuelo), de forma cartera, rectas o con delantales plisados delante (Chanel), plisadas como kilt, rectas y gofradas, pero jamás de forma pantalón. Los vestidos-camisas se anudan generosamente debajo de la barbilla, los vestidos «naifs» son de talle bajo e incluso muy bajo (algunos

parecen sacos, pero con cinturones corredizos más abajo de las caderas) y los vestidos camiseros pierden su cuello tradicional en provecho de escotes redondos.

Courreges propone vestidos-dantal con tirantes, que se llevan sobre un suéter de lana hecho a mano de punto calado. Para las horas de «mucho vestir», se verán largas túnicas sobre pantalones muy estrechos, vestidos lánguidos para heroínas de

Paul Morand, vestidos castos o pliegues planos y cuello de oficial, pero, igualmente, trajes-sastre de terciopelo negro y vestidos con falda danzante de terciopelo labrado.

EL ROJO Y EL NEGRO

Son los colores de la noche, asociados con el oro y el lila, en los modelos extremadamente vistosos, para los lugares hechos para divertirse y en los que las puertas se entreabren muy tarde, por la noche (o muy temprano, por la mañana)...

Las mujeres que prefieren tonos, más tiernos podrán adoptar el palo de rosa, el gris azulado, el tilo y el reseda.

Para el día, todos los tonos de la vez sordos y cálidos del otoño están presentes: verde forestal, mostaza, ladrillo, caldera, beige, ciruela, castaño, caramelo y todos los grises ahumados, texturas tan variadas como tweed moteado, la franela, el o escocesa, el teddy-bear (llamado Suri Lama) del mohair, el jersey, la tricotina, la estam-ña de lana, el crespon georgi-te, el terciopelo acolchado, el terciopelo acanalado y el shetland.

Y, PUNTO FINAL, EL SOMBRERO

El sombrero renace de verdad: sombrero de hombre y pequeñas formas de fieltro, tamborines, «groom», boinas planas, cascos, gorros berberes, pequeños «Bos» de fieltro, que se llevan a la de la frente, chapkas, grandes sombreros de cura o de «mon-nore», fez y kepis, pero igualmente flores en los cabellos, elaboradas sobre un soporte de lito, y grandes plumas muy bon-gas para la noche.

Se acabó el bolso clásico. Es el se reemplaza por el inmenso bolso profundo como una manta o por el minibolso que cabe en la palma de la mano. Dior ha presentado algunos bolsos-zurri y Saint Laurent tales bolsos bordados de ocelote, que dejan libre curso a la imaginación y a la creación personal en este co-lonio.

Las botas pasan a la historia y se imponen las botinas, los car-pines, y los «gillies» (ata-s con encaje en el empeine). Las sandalias con tacón aguja para la noche.

Jacqueline CLAUDE (FIEL Servicios Especiales EFE-AFP).

LOS QUE DAN MAS Y PIDEN MENOS



Los Simca 1200 por sus características, son los coches más idóneos para gente que se desplaza con mucha frecuencia, como: agricultores, industriales, viajeros, etc.

Ocho versiones Simca 1200 con un mismo denominador: su robustez mecánica.

Adquiera el suyo en:

Hijos de F. MARTIN
Avda. José Antonio Girón, s/n
CERVERA DE PISUERGA

AUPASA
Avda. de Madrid, 2
Becerro de Bengoa, 24
PALENCIA

AUPASA
Ctra. Santander
AGUILAR DE CAMPOO

CONCESIONARIO DE  **CHRYSLER ESPAÑA**



NACIONAL

UNO DIEZ MUERTOS Y CENTENARES DE HERIDOS

Desastros en un camping de Tarragona

La explosión de un camión con gas calcinó tierras y personas

Madrid, 12 (Efe). — Cerca de ochenta cadáveres calcinados y cincuenta heridos muy graves de diversa consideración y numerosos quemados, son los que hablan por sí solos del horror que a las dos de la tarde de ayer naufragó en sangre y fuego a la ciudad de Benicarló y Vinaroz.

El trágico suceso se produjo al salir la dirección un camión de la empresa "Cisternas Reunidas" que transportaba gas propano, en las proximidades del camping "Los Alfaques", ubicado en el kilómetro 160 de la carretera general 300, que va de Valencia a Tarragona.

En el momento de la explosión, una lluvia de fuego comenzó a caer sobre Alcañar, dejando reducido a cenizas personas, coches, chalets, todo lo que encontraba delante, en un círculo de más de trescientos metros.

El camping mencionado tenía una discoteca cercana y doce chalets edificadas en la zona y pertenecientes al campamento, han quedado prácticamente destruidos.

La mayoría de los accidentados son de nacionalidad extranjera, entre ellos, franceses, alemanes y británicos. Según han manifestado a "Efe" algunos vecinos que escucharon la explosión, esta fue tremenda, oyó en un radio de más de diez kilómetros del punto de donde se produjo. Da idea de la violencia del siniestro, el hecho de que la cuba del camión que transportaba el gas salió disparada por los aires y fue a caer a la finca "La del Mar", formando un charco de más de veinte metros de diámetro. Muchos de los cadáveres, debido a la fuerte explosión, fueron proyectados, y fueron a caer al mar.

El siniestro se produjo a las dos de la tarde, en el momento en que las familias que ocupaban los chalets y ocupaban las instalaciones del campamento estaban almorzando, muchas

de ellas en bañador, debido al calor reinante en la zona. En el camping aparecieron numerosos cadáveres totalmente calcinados e irreconocibles, y las escenas de horror se producían de continuo por las calles de Alcañar.

Al punto de conocerse la noticia, todos los servicios médicos de San Carlos de la Rápita, autoridades y vecinos de localidades próximas acudieron al lugar del siniestro, pero, realmente, poco pudieron hacer por los numerosos cadáveres que aparecían por la carretera.

EVACUACION DE HERIDOS

Nueve ambulancias, cinco coches particulares y una furgoneta, son los vehículos que, entre las cinco y las seis de la tarde llegaron a Valencia con heridos de quemaduras de diversa consideración, con destino a la unidad de quemados de la Ciudad Sanitaria "La Fe". El gimnasio de esta ciudad sanitaria ha tenido que ser habilitado para albergar a las numerosas víctimas que llegan, procedentes de San Carlos de la Rápita.

En la clínica de San Sebastián de Vinaroz, han sido atendidos unos cuarenta heridos con quemaduras de primero y segundo grado, la mayoría de ellos. También numerosos heridos han sido trasladados a los centros especializados en quemaduras de Castellón y Valencia. Algunos de los heridos que presentaban quemaduras consideradas muy graves, fueron trasladados a algunos centros de Barcelona.

Según declaró a Efe el doctor Vicente Mirabet Hipólito, jefe de

la unidad de quemados de la ciudad sanitaria "La Fe", se teme por la vida de casi la mitad de los ingresados, unos cincuenta, que no se cree puedan salvarse. También asegura que todos los llegados están en situación muy grave.

Al haberse cubierto las camas de la ciudad sanitaria, se ha requerido personal y vehículos militares, para transportar material de la clínica "José Antonio" hasta la Ciudad Sanitaria, con el fin de albergar a los que se espera que vayan llegando.

CARACTERISTICAS DEL CAMION

Las características del camión-cisterna para transporte de gases, son: matrícula M-7.034-C, capacidad de 45 metros cúbicos, cañón de carga más tara de 38 toneladas autorizadas, y acogida a las normas europeas de la ADR (código de transporte de productos peligrosos por carretera, según ha manifestado a "Efe" el señor Vivancos, de la empresa Cisternas Reunidas, propietaria del camión.

El señor Vivancos ha añadido a "Efe" que el vehículo fue construido en el año 1974 y su revisión actual tiene vigencia hasta 1980, la presión de trabajo es de 17 kilogramos y la presión de prueba de 30 kilogramos, el gas va a una temperatura de 180 grados.

Las causas del accidente, a la hora de realizar estas manifestaciones a "Efe" no han podido ser determinadas y la empresa propietaria ha enviado a personal técnico desde Tarragona —que ya se encuentra en el lugar del accidente— y de Murcia. En la central de Madrid, según ha puntualizado el señor Vivancos a "Efe" se está a la espera de nuevas noticias. El camión iba con su carga al completo —43 metros cúbicos—.

Respecto a que en Europa no esté permitido el transporte de propano por carretera, el señor Vivancos ha negado tal circunstancia, ya que antes de que se elaborase en España este producto, "Cisternas Reunidas" lo ha transportado desde diferentes países europeos.

El propano, según las mismas fuentes, es un producto maleable inflamable, no es radiactivo ni explosivo. El propano sirve para fabricar poliestirenos y otros productos plásticos.

65 VEHICULOS CALCINADOS

En el camping y restantes instalaciones afectadas por el siniestro, se calcula habría entre 800 y 700 turistas alojados, de los que más del cincuenta por ciento se han visto afectados. En su mayoría, se trata de holandeses, franceses, belgas y algunos daneses. En el recuento de daños, un total de 65 vehículos han quedado totalmente calcinados.

Según parece, la mayoría de las víctimas se han visto afectadas por el fuego, y sólo unos pocos pueden haber sido alcanzados por la onda expansiva.

El presidente Tarradellas, el subdirector general de la Guardia Civil y los gobernadores civil y militar de Tarragona, junto con otras autoridades civiles y militares, se encuentran en la zona afectada. Poco antes de las diez de la noche llamó por teléfono el ministro del Interior, Martín Villa, para enterarse personalmente de la situación.

CIFRA OFICIAL: 110 MUERTOS

Valencia, 12 (Efe). — Ciento diez muertos es el balance oficial, hasta este mediodía, en el siniestro ocurrido en el camping "Los Alfaques", de San Carlos de la Rápita (Tarragona), según se dio cuenta durante la visita del ministro de Sanidad a Valencia.

Aproximadamente a las siete horas de la mañana de hoy, el ministro de Sanidad llegó a Valencia. La estancia en Valencia ha sido la culminación de un rápido viaje que se inició aproximadamente a las doce de la noche de ayer, martes, saliendo del aeropuerto de Getafe, en un avión militar "Azor", para desplazarse hasta Reus.

Aproximadamente a las 2,30 de

la madrugada, el ministro y sus acompañantes se trasladaron por carretera hasta Barcelona, donde visitaron la Residencia Sanitaria "Francisco Franco", de la Seguridad Social, recorriendo e inspeccionando las salas donde han sido instalados los heridos.

Posteriormente, desde el aeropuerto de "El Prat", poco después de las cinco de la madrugada, partieron por avión a Valencia, llegando a la ciudad hacia las siete de la mañana, para trasladarse directamente a la Ciudad Sanitaria "La Fe", acompañados del gobernador civil, Manuel Pérez Olea, el delegado provincial de Sanidad y el concejal Angel Amutio, habiéndose entrevistado con el director del centro asistencial. Después se efectuó la comprobación de la marcha de los servicios asistenciales.

Posteriormente, en el Ayuntamiento, han sido recibidos por el alcalde, Miguel Ramón Izquierdo, y el secretario general de la Corporación. Finalmente el ministro y sus acompañantes se trasladaron al aeropuerto militar, para regresar a Madrid, donde el ministro tiene que asistir a la sesión de hoy del Congreso.

65 LEYES, DECRETOS Y ORDENES

Amplio programa legislativo del Ministerio de Educación

Madrid, 12 (Efe). — Un total de 13 leyes, 26 reales decretos y 26 órdenes ministeriales, forman el amplio programa legislativo que tiene entre manos el actual equipo del Ministerio de Educación y Ciencia, cuyos frutos comenzarán a verse en el próximo curso académico.

Han sido aprobados por el Consejo de Ministros y están en las Cortes los proyectos de ley sobre pruebas de aptitud para el acceso a Facultades, Escuelas Técnicas Superiores, Colegios Universitarios y Escuelas Universitarias, y la que regula el estatuto de centros docentes no universitarios.

Está a punto para su deliberación en el Consejo de Ministros el proyecto de ley de financiación de la enseñanza obligatoria; se está elaborando el estatuto del profesorado y un proyecto de ley de acceso a la docencia; se trabaja en la redacción de una ley-marco para la Universidad; está pendiente de aprobación el plan trienal de promoción de tal investigación y se encuentra en avanzado proceso de estudio una reforma de la formación profesional.

Otras disposiciones en estudio son una ley de enseñanzas artísticas, otra de educación física y del deporte, y otra de conocimiento de la constitución.

Entre los decretos cabe citar los de estructuración y funcionamiento de los departamentos universitarios, asociaciones de padres de alumnos, estructuración de los institutos universitarios, reglamento de disciplina académica y modificaciones en la estructura orgánica del Ministerio de Educación y Ciencia.

También merecen citarse las órdenes relativas a los títulos y estudios de bachiller elemental o graduado escolar y bachiller superior que habilitan para el empleo; sobre coordinación y evaluación de EGB y enseñanza permanente de adultos, y regulación del acceso de los titulados de formación profesional de segundo grado a las escuelas universitarias.

Otras órdenes tratarán sobre evaluación del rendimiento educativo de los alumnos de EGB, modificación de determinados aspectos del COU, determinación de las equivalencias de estudios al primer ciclo de enseñanzas universitarias y aclaración de cuáles son los títulos de diplomados y concesión de premios extraordinarios de bachillerato.

SUSPENSION DEFINITIVA DE LAS FIESTAS DE SAN FERMIN

Pamplona, 12 (Efe). — El alcalde de Pamplona, Jesús María Velasco, anunció ayer noche la suspensión definitiva de las fiestas de San Fermín, debido a las circunstancias por las que atraviesa la ciudad.

La decisión fue comunicada desde el balcón del Ayuntamiento ante cerca de mil personas, que, con anterioridad, habían recorrido las calles dando gritos de apoyo a ETA y solidarizándose con las movilizaciones de Guipúzcoa.

LEA TODAS LAS SEMANAS NUESTRO SUPLEMENTO DEPORTIVO

SEGURIDAD SOCIAL

NUEVAS COTIZACIONES REGIMEN AGRARIO

Madrid, 12 (Efe). — Una resolución de la Dirección General de Prestaciones por la que se fijan las cotizaciones al "régimen especial agrario de la Seguridad Social", desde el 1 de enero de 1978, ha sido insertada en el "B.O.E.", del día de hoy.

El reajuste se hacía necesario al objeto de determinar las cuotas mensuales resultantes de la aplicación a partir de primer de abril pasado del nuevo mínimo interprofesional, como la necesidad de ajustar el texto refundido de 23 de julio de 1971, acerca del "régimen especial agrario de la Seguridad Social".

La base mínima de cotización para los trabajadores por cuenta propia, mayores de 18 años, no cualificados, así como para los trabajadores por cuenta ajena, fijada en 142 y 1.247 pesetas mensuales, respectivamente.

La cuota fija mensual para los trabajadores por cuenta propia se aumentará en 178 pesetas para la cotización por cuenta ajena, de edad comprendida entre los 14 y los 17 años, quedan fijadas en las bases siguientes: Trabajado-

res de 14 y 15 años, cuota mensual de 552 pesetas; trabajadores de 16 y 17 años, cuota mensual de 871 pesetas.

DISPOSICIONES SOBRE INTERVENCIÓN DE LA SEGURIDAD SOCIAL

Madrid, 12 (Efe). — La aplicación de la intervención de la Seguridad Social y la estructura orgánica de la función interventora han sido establecidas por sendas Ordenes Ministeriales de la Presidencia del Gobierno, que publica, hoy, el "B.O.E."

La aplicación del régimen de intervención se hará efectiva a partir del próximo día 1 de enero de 1979 y estará a cargo de la Intervención General de la Seguridad Social.

Las funciones de la Intervención General serán, entre otras, la fiscalización previa de las obligaciones que hayan de adquirir las entidades cuando su cuantía exceda de quince millones de pesetas. Examinar las cuentas y balances de la Ley General de la Seguridad Social y las que han de rendirse al Tribunal de Cuentas del Reino. Informar el proyecto de presupuesto-resumen y la intervención de los gastos relacionados con las prestaciones básicas y complementarias.



NACIONAL

CONSTITUCION

ARTICULOS APROBADOS

Artículo 31.
1. Se reconoce el derecho a la propiedad privada y a la herencia.
2. La función social de estos derechos delimitará su contenido, de acuerdo con las leyes.
3. Ningún español podrá ser privado de sus bienes sino por causa justificada de utilidad pública o interés social, mediante la correspondiente indemnización y de conformidad con lo dispuesto por las leyes.

Artículo 32.
1. Todos los españoles tienen el deber de trabajar y el derecho al trabajo, a la libre elección de profesión u oficio, a la promoción social a través del trabajo y a una remuneración suficiente para satisfacer sus necesidades y las de su familia sin que en ningún caso pueda hacerse discriminación por razón de sexo.

Artículo 33.
1. La Ley garantizará el derecho a la negociación colectiva laboral entre los representantes de los trabajadores y empresarios, así como la fuerza vinculante de los convenios.
2. Se reconoce el derecho de los trabajadores y empresarios a adoptar medidas de conflicto colectivo. La Ley que regule el ejercicio de este derecho, sin perjuicio de las limitaciones que pueda establecer, incluirá las garantías precisas para asegurar el funcionamiento de los servicios esenciales de la comunidad.

Artículo 34.
Se reconoce la libertad de empresa en el marco de la economía de mercado. Los poderes públicos garantizan y protegen su ejercicio y la defensa de la productividad de acuerdo con las exigencias de la economía general y, en su caso, de la planificación.

CAPITULO TERCERO.

DE LOS PRINCIPIOS RECTORES DE LA POLITICA ECONOMICA Y SOCIAL.

Artículo 35.
1. Los poderes públicos aseguran la protección económica, jurídica y social de la familia.
2. Los poderes públicos aseguran la protección integral de los hijos, iguales éstos ante la Ley, con independencia de su filiación, y de las madres, cualquiera que sea su estado civil.
3. Los padres deben prestar a sus hijos, habidos dentro o fuera del matrimonio, alimento, educación, instrucción y toda asistencia durante la minoría de edad.
4. Los niños gozarán de una protección especial de la sociedad y de los poderes públicos de acuerdo con los textos internacionales que velan por sus derechos.

Artículo 36.
Los poderes públicos fomentarán una política que asegure la estabilidad económica, el pleno empleo y la formación y readaptación profesional; velarán por la seguridad e higiene en el trabajo; garantizarán el descanso necesario, mediante la limitación de la jornada laboral, las vacaciones periódicas retribuidas y la promoción de centros adecuados.

Artículo 37.
Los poderes públicos mantendrán un régimen público de seguridad social para todos los ciudadanos que garantice prestaciones sociales dignas y suficientes y el Seguro de Desempleo. La asistencia y prestaciones serán libres.

Artículo 38.
El Estado procurará especialmente la salvaguarda de los derechos económicos y sociales de los trabajadores españoles en el extranjero, mediante acuerdos con los países en que se encuentren, todo ello sin perjuicio de la obligación de orientar su política hacia el reingreso y reinserción de los trabajadores españoles emigrados.

Artículo 39.
1. Se reconoce el derecho a la protección de la salud.
2. Compete a los poderes públicos organizar y tutelar la sanidad y la higiene a través de medidas preventivas y de las prestaciones y servicios necesarios. La Ley establecerá los derechos y deberes de todos al respecto.
3. Los poderes públicos fomentarán la educación sanitaria, la educación física, el deporte y, en general, la adecuada utilización del ocio.

Artículo 40.
1. Los poderes públicos promoverán y tutelarán el acceso a la cultura, a la que todos tienen derecho.
2. Los poderes públicos promoverán la ciencia y la investigación científica y técnica en beneficio del interés general.

Artículo 41.
1. Todos tienen el derecho a disfrutar y el deber de preservar el medio ambiente. La Ley regulará los procedimientos para el ejercicio de aquel derecho y el cumplimiento de este deber.
2. Los poderes públicos velarán por la utilización racional de los recursos y espacios naturales y de los montes y por la conservación del paisaje y de la fauna, garantizando el mantenimiento y potenciación y mejora del medio ambiente.
3. Para los atentados más graves contra lo dispuesto en los dos números anteriores se establecerá por Ley sanciones penales y la obligación de reparar el daño producido.

Artículo 42.
Los poderes públicos garantizan la conservación y promueven el enriquecimiento del legado histórico, cultural y artístico de los pueblos de España y de los bienes que lo integran, cualquiera que sea su régimen jurídico y su titularidad. La Ley penal sancionará los atentados contra este patrimonio.

Artículo 43.
Todos los españoles tienen derecho a disfrutar de una vivienda digna y adecuada.

Los poderes públicos promoverán las condiciones necesarias y establecerán las normas adecuadas para hacer efectivo este derecho, regulando la utilización del suelo de acuerdo con el interés general para impedir la especulación, con participación de la comunidad en las plusvalías que genere la acción urbanística de los entes públicos.

Artículo 44.
Los poderes públicos promoverán las condiciones para la participación libre y eficaz de la juventud en el desarrollo político, social, económico y cultural.

Artículo 45.
Los poderes públicos realizarán una política de previsión, tratamiento, rehabilitación e integración de los disminuidos físicos, sensoriales y psíquicos a los que prestarán la atención espe-

(Continúa en la pág. siguiente)

LA CONSTITUCION, EN EL PLENO DEL CONGRESO

SE ACELERARAN LOS DEBATES DOCE ARTICULOS APROBADOS EN UNA SOLA VOTACION

Madrid, 12 (Efe). — El presidente del Congreso, señor Alvarez de Miranda, ha anunciado que la junta de portavoces de la Cámara estudia la posibilidad de que se celebren sesiones nocturnas para acelerar el debate del proyecto de Constitución.

El señor Alvarez de Miranda hizo este anuncio ante el Pleno de la Cámara, en el momento de abrirse la sesión de hoy, manifestando que es posible que mañana, jueves, se celebre la primera de estas sesiones nocturnas en torno al proyecto constitucional. El presidente añadió que muy posiblemente la Cámara no celebrará sesión plenaria el viernes por la tarde y que a lo largo de la próxima semana se desarrollen, en cambio, sesiones nocturnas.

Reanudado el debate del proyecto de Constitución, con el estudio del artículo 37 referido al

mantenimiento de un régimen público de Seguridad Social para todos los ciudadanos, Licio de la Fuente, de AP, defendió una enmienda solicitando que la Constitución establezca claramente la obligación de los poderes públicos de configurar un régimen de Seguridad Social para todos los españoles, con igualdad y suficiencia de prestaciones.

La enmienda de Licio de la Fuente, puesta a votación, fue rechazada al obtener 16 votos favorables, 242 en contra y 6 abstenciones. El texto del dictamen fue aprobado con 249 votos a favor, uno en contra y 12 abstenciones.

DOCE ARTICULOS MAS

Seguidamente, sin debate previo y sin que, a posteriori, se produjera explicación de voto, la Cámara aprobó en una sola votación los artículos 38 al 49 del proyec-

to constitucional, con 264 votos a favor y una abstención.

Los artículos 37 al 47 completan el capítulo tercero del primer y están referidos a los principios rectores de la política económica y social. Los artículos 48 y 49 comprenden el capítulo cuarto del mismo título, sobre garantías de las libertades y derechos fundamentales, y en ellos el timo de ellos se crea la figura del "defensor del pueblo", alto comisionado de las Cortes generales, para la defensa de los derechos que comprende este con-

El defensor del pueblo también supervisará la actividad de la administración, informando luego a las Cortes generales.

El Congreso debatió luego el artículo 50, único precepto que en la

JORNADA DE LUCHA EN ANDALUCIA

Sevilla, 12 (Efe). — Esta mañana han comenzado en diferentes zonas de la región andaluza las acciones promovidas por el Sindicato Andaluz de Trabajadores (SAT) de la CSUT, dentro de las "jornadas de lucha" prevista para hoy y mañana, en protesta contra el paro en Andalucía y la ausencia de medidas eficaces para solucionarlo.

Según las primeras noticias, en las localidades de Osuna y El Cuervo se ha declarado esta mañana la huelga general, en la primera de ellas unos cien trabajadores han penetrado pacíficamente en una finca particular y se disponían a preparar la tierra con vistas a un mejor cultivo y aprovechamiento.

En la localidad sevillana de Villanueva de la Condesa, se celebró esta mañana una Asamblea de trabajadores con intervención del presidente del Sindicato de Obreros del Campo, Gonzalo Sánchez. En la Asamblea participaron unos trescientos obreros agrícolas y en ella se decidió la ocupación simbólica de una finca del IRYDA a la que los trabajadores se dirigieron en manifestación.

Los trabajadores permanecieron en la finca durante un breve periodo, y dejaron en ella banderas andaluzas.

En Almería, un grupo de trabajadores, según informa el SAT, ocuparon simbólicamente una central de la Compañía Sevillana de Electricidad, dirigidos por el secretario general adjunto del sindicato, Francisco Rubio. Los ocupantes —medio centenar— colocaron en la fachada una pancarta con el siguiente texto: "¡Unámonos por soluciones eficaces para Andalucía. Plan energético nacional contra Andalucía!"

En diferentes empresas y centros de trabajo se han celebrado a primeras horas de esta mañana asambleas de trabajadores, al término de las cuales se decidió cursar telegramas a la Presidencia del Gobierno y a la Junta de Andalucía, solicitando medidas eficaces contra el paro, aceleración de las transferencias de poderes por la Administración a la Junta Regional y apoyo al ente autonómico.

Según el SAT, el presidente del Sindicato de Obreros del Campo de la localidad de El Cuervo, señor Mazurro, permaneció durante una hora retenido por la autoridad local, pero después fue puesto en libertad.

En Málaga, un grupo de alrededor de un centenar de personas, entre ellos numerosos trabajadores de la construcción parados, ocuparon simbólicamente la Diputación Provincial en la Plaza de Queipo de Llano.

Entraron sin dificultad en el edificio y subieron a la primera planta, donde abrieron los balcones principales y se establecieron en ellos exhibiendo pancartas alusivas a las jornadas andaluzas con las siglas del S. A. T.

Al cabo de unos 20 minutos el acto de presencia un coche celular de la Policía Armada, al mando de un teniente. El oficial, acompañado de varios números, subió al local de la Diputación y dialogó con los dirigentes del S. A. T., cuyos miembros

abandonaron seguidamente el edificio.

Una vez en la calle, el secretario general, Francisco Pérez, y el secretario adjunto, Antonio Morales Salcedo, fueron conducidos a Comisaría, a mediodía permanecían allí mientras se instruían diligencias, acusados de haber causado pequeños daños en las dependencias de la Diputación.

Mientras tanto, el resto de componentes del grupo se dirigieron a la Magistratura de Trabajo de la calle de Barroso, que también ocuparon en forma simbólica, permaneciendo en el edificio sin que la fuerza pública ya hecho acto de presencia.

Según fuentes de SAT, el Sindicato de Obreros del Campo durante el resto del día se arrollaron acciones similares en otras localidades andaluzas.

Hasta ahora se nota un despliegue de fuerzas de orden público en zonas estratégicas de la región, pero por el momento no tienen noticias de incidentes o enfrentamientos.

EL MUEBLE JOVEN

DURANTE EL MES DE JULIO

POR REFORMA

GRAN LIQUIDACION DE

MUEBLE MODERNO

Y DECORACION

Colón, 53.—PALENCIA

DR. MEDINA MORA

OCULISTA - OFTALMOLOGO

Plaza Pio XII, núm. 6 (edificio Colegio Médicos). Horas de consulta, previa petición de hora, de 10 a 1 y de 4 a 6. Teléfonos 72 67 09 y 72 74 17



NACIONAL

CONTINUAN LOS INCIDENTES EN EL PAIS VASCO

Una explosión destruyó parte de la vía férrea San Sebastián-Irún

RESTRINGIDOS los permisos de manifestaciones y actos públicos

San Sebastián, 12. (Efe). — Seis personas han sido detenidas a lo largo de la tarde ayer en San Sebastián, imputadas a los hechos de violencia que se están produciendo en esta zona.

Según las mismas fuentes, los detenidos pasaron a Comisaría. Seis de los detenidos ayer en San Sebastián, serán puestos a disposición judicial en las próximas horas, acusados de insultos y lanzamiento de objetos contundentes contra la Policía Armada.

SE REANUDAN LOS INCIDENTES EN SAN SEBASTIÁN

San Sebastián, 12. (Efe). — Sobre las diez de la mañana se han reanudado los incidentes en la capital guipuzcoana, donde grupos de manifestantes han vuelto a levantar barricadas.

Se han producido ya nuevos enfrentamientos entre manifestantes y fuerzas de la Policía Armada, que utilizan los medios antidisturbios.

ARTEFACTO CONTRA LA VIA FERREA

San Sebastián, 12. (Efe). — Nueve kilos de «goma 2» destruyeron esta madrugada parte de la vía férrea San Sebastián-Irún, a la altura de la localidad de Herrera.

Poco después de la medianoche, la Policía recibió un aviso según el cual varios individuos manipulaban en un punto de la vía del citado tramo ferroviario.

Fuercos y personal de RENFE inspeccionaron la vía, y a unos 200 metros de donde se encontraba, hicieron explotar unos nueve kilos de «goma 2» accionados por un sistema de relojería.

La vía quedó destruida y un poste de tendido eléctrico arrancado de cuajo. En el lugar de la explosión fueron encontrados restos del reloj-despertador, dos metros de mecha y parte del explosivo que no llegó a activarse.

Funcionarios de RENFE y agentes de Policía continuaron después de esta explosión, que tuvo lugar en el km. 625,200. Las operaciones de inspección de la vía hasta las seis de la mañana.

INTERRUMPIDAS LAS SALIDAS DE TRENES DESDE IRUN

Madrid, 12. (Efe). — Desde las 11.40 horas de ayer no circulaba ningún tren por la vía férrea en que tuvo lugar esta madrugada una explosión, entre San Sebastián y Pasajes, en el término de Herrera, debido a la existencia de barricadas, según ha informado a Efe un portavoz de RENFE.

El mismo portavoz ha precisado que esta madrugada explotaron seis cargas de dinamita, cuatro a las 2.30 y dos a las 3.30. A consecuencia de la explosión, la vía quedó interceptada y el tendido eléctrico se vio seriamente afectado.

Las salidas de trenes desde Irún están interrumpidas y alguno, tales como el Talgo y el Puerta del Sol, lo harán desde San Sebastián.

LOS GOBERNADORES RESTRINGIRAN MANIFESTACIONES Y ACTOS PUBLICOS

Madrid, 12. (Efe). — Según ha podido saber «Efe», en fuentes competentes, el Ministerio del Interior ha dado orden a los gobernadores civiles de Alava, Vizcaya, Guipúzcoa y Navarra, para que restrinjan los permisos para manifestaciones y actos públicos, sin merma de los derechos ciudadanos.

PARO TOTAL

Bilbao, 12. (Efe). — La actividad laboral era prácticamente nula a mediodía de hoy en el País Vasco, sobre todo en las provincias de Guipúzcoa y Navarra, donde habían parado las principales empresas, banca y comercio.

En la provincia de Guipúzcoa, aparte de las empresas, han parado también los transportes públicos y se prevén una serie de asambleas y concentraciones en las principales localidades para protestar por la intervención de

las fuerzas de orden público en Pamplona y San Sebastián.

APROBADA UNA ENMIENDA DEL PNV

En el debate del artículo 50 relativo a la suspensión de las libertades y derechos fundamentales el pleno del Congreso aprobó por 262 votos a favor, 15 en contra (AP) y dos abstenciones, una enmienda defendida por el diputado vasco, José Angel Cuenda.

La enmienda consiste en añadir un párrafo a la enumeración de los derechos que podrán ser suspendidos al acordarse la declaración del estado de excepción o de sitio.

En este párrafo añadido se señala que en estado de excepción no podrán ser suspendidos los derechos a que hace referencia el párrafo tres del artículo 16, es decir, información inmediata al detenido de sus dere-

chos y de las razones de su detención, asistencia de abogado y prohibición de que sea obligado a declarar.

El texto del artículo fue aprobado por 278 a favor, ninguno en contra y dos abstenciones.

SOBRE LA CORONA

El pleno entró seguidamente en el debate del título segundo del proyecto constitucional, referido a la corona, que abarca de los artículos 51 al 60.

En relación con el artículo 51, en el que el dictamen señala que el Rey es el Jefe del Estado, símbolo de su unidad y permanencia, árbitro y moderador del funcionamiento de las instituciones y alto representante del Estado en las relaciones internacionales, el diputado catalán Heribert Barrera defendió una enmienda proponiendo la definición del Rey como símbolo de la unión y la solidaridad entre los pueblos que integran el Estado, y la supresión de la referencia al papel arbitral del Rey.

El texto del dictamen del artículo 51 se aprobó con 243 votos afirmativos, 2 negativos, 2 abstenciones y un voto nulo.

EL AYUNTAMIENTO DE CORDOBA CONDENADO A PAGAR SESENTA MILLONES

Córdoba, 12. (Efe). — El Ayuntamiento de Córdoba deberá pagar al concesionario de una licencia municipal que autorizaba la instalación de una estación de servicio en dicha capital, una indemnización de 60 millones de pesetas, por haber decidido después el Ayuntamiento la supresión de la estación de servicio.

La mencionada licencia otorgada por el Ayuntamiento cordobés permitió, según el periódico, la instalación de la estación de servicio en la avenida del Conde de Valdeliano, en un terreno calificado de zona verde en el plan de ordenación urbana de Córdoba.

Posteriormente la corporación municipal ordenó la demolición de las instalaciones, que en la actualidad se hallan clausuradas. El concesionario presentó ante la Audiencia Territorial de Sevilla un recurso de apelación y este Tribunal ha desestimado el acuerdo de demolición y se muestra favorable a la petición del afectado de percibir una indemnización de sesenta millones de pesetas por daños y perjuicios.

El Ayuntamiento de Córdoba, añade «ABC», ha recurrido ante el Tribunal Supremo la sentencia de la Audiencia Territorial, mientras un concejal cordobés, el señor Jiménez Barba, ha pedido la convocatoria de un pleno municipal extraordinario para esclarecer los motivos de la concesión de la licencia en virtud de la cual se permitió la construcción de la estación de servicio en zona verde.

SANEAMIENTOS Y MATERIALES DE CONSTRUCCION

VEGA, S. A.



DISTRIBUIDOR EN EXCLUSIVA DE

GROMBER

MUEBLES DE COCINA

ACCESORIOS Y ARMARIOS DE BAÑO

Decore su cocina y cuarto de baño

y PAGUE EN 12 MESES

ELECTRODOMESTICOS EMPOTRABLES EN COCINA

Eduardo Dato, 5.

Telf. 71 33 16

PALENCIA

CONSTITUCION

(Viene de la pág. anterior)

que requieran según su incapacidad, y reforzarán el aparato que los derechos de este título otorgan a todos los ciudadanos.

Artículo 46.

Los poderes públicos garantizarán, mediante pensiones adecuadas y periódicamente actualizadas, la suficiencia económica de los ciudadanos que alcancen la tercera edad. Asimismo y con independencia de las obligaciones familiares, promoverán su bienestar mediante un sistema de servicios sociales que atenderán sus problemas específicos de salud, vivienda, cultura y ocio.

Artículo 47.

1. Los poderes públicos establecerán los medios adecuados para el control de la calidad de los productos y servicios de utilización general y la información fidedigna sobre los mismos.

2. Los poderes públicos fomentarán las organizaciones de consumidores y usuarios.

3. La Ley regulará el control del comercio interior, el régimen general de autorización de los productos comerciales y el control de la publicidad de los mismos.

Artículo 48.

1. Los derechos y libertades reconocidos en el capítulo segundo del presente título vinculan a todos los poderes públicos. Ninguna Ley, que en todo caso deberá respetar su contenido esencial, podrá regularse el ejercicio de tales derechos y libertades que se tutelarán de acuerdo con lo previsto en el artículo 155, 1 a).

2. Cualquier ciudadano podrá recabar la tutela de las libertades y derechos reconocidos en el artículo 13 y la sección primera del capítulo segundo, ante los tribunales ordinarios, por un procedimiento basado en los principios de preferencia y sumariedad a través del recurso de amparo ante el Tribunal Constitucional. Este último recurso será aplicable a la objeción de conciencia reconocida en el artículo 28.

3. El reconocimiento, el respeto y la protección de los principios reconocidos en el capítulo tercero informará la legislación positiva, la práctica judicial y la actuación de los poderes públicos. Sólo podrán ser alegados ante la jurisdicción ordinaria mediante los procedimientos establecidos en las leyes que los desarrollen.

Artículo 49.

1. Una Ley Orgánica regulará la institución del defensor del pueblo, como alto comisionado de las Cortes Generales, designado por éstas para la defensa de los derechos comprendidos en este título.

2. El defensor del pueblo velará igualmente por el respeto de los principios del estado de derecho por parte de los poderes públicos, supervisando la actividad de la Administración e informando a las Cortes Generales.

CAPITULO QUINTO.

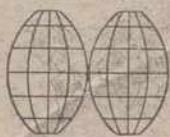
DE LA SUSPENSION DE LAS LIBERTADES Y DERECHOS FUNDAMENTALES.

Artículo 50.

1. Los derechos reconocidos en los artículos 16, 17, apartados 2 y 3, artículos 18, 19, apartados 1 a) y d) y 5, artículos 20, apartado 2, y artículo 33 bis, apartado 2, podrán ser suspendidos cuando se acuerde la declaración del estado de excepción o de sitio en los términos previstos en la Constitución. Exceptúa de lo establecido anteriormente el apartado 3 del artículo 16 para el supuesto de declaración de estado de excepción.

2. Una Ley Orgánica podrá determinar la forma y los casos en los que, de forma individual y con la necesaria intervención judicial y el adecuado control parlamentario, los derechos reconocidos en los artículos 16, 2, y 17, apartados 2 y 3, puedan ser suspendidos para personas determinadas, en relación con las investigaciones correspondientes a la actuación de bandas armadas o elementos terroristas.

La utilización injustificada o abusiva de las facultades reconocidas en dicha Ley Orgánica producirá responsabilidad penal, como violación de los derechos y libertades reconocidas por las leyes.



EXTRANJERO

REINA LA CALMA EN MAURITANIA

SELEH DIO A CONOCER LA FORMACION DEL NUEVO GOBIERNO

Rabat, 12. (Efe). — El nuevo Gobierno mauritano ha quedado formado como sigue, de acuerdo con las informaciones radiadas por radio Nuakchott en el día de ayer.

Presidente del Gobierno: teniente coronel Mustafa Uld Mohamed Saleh.

Asuntos Exteriores: Jeque Mohamed Uld Lajda.

Justicia y Asuntos Religiosos: Baba Uld Ney.

Interior: comandante Jedi Uld Salek.

Comercio y Finanzas: Sidi Mohamed Uld Bigeira.

Transportes, Correos y Telecomunicaciones: teniente coronel Uld Mayub, quien también asume la cartera de Artesanía y Turismo.

Equipamiento: teniente coronel Ahmed Salem Uld Sidi.

Minería y Planificación: Mohamed el Moktar Uld Zema.

Fomento Rural: Ba Umar.

Industria y Pesquería: teniente coronel Ahmed Uld Busai.

Educación Nacional: Sek Mame Diak.

Cultura e Información: Mohamed Yedim Uld Breslei.

Sanidad y Asuntos Sociales: doctor Diagana.

Control y Estadística: teniente coronel Mohamed Mahmud L Li.

Juventud y Deportes: comandante Thian el Hadj.

Secretario permanente del Comité Administrativo del Ministerio de Defensa: teniente coronel Mouia Uld Sidi Mohamed Tair.

DECLARACIONES DEL JEFE DE GOBIERNO MAURITANO

Dakar, 12. (Efe). — En una entrevista concedida a la agencia de prensa "Visnews", recogida por la agencia France Press y difundida por la MAP, el teniente coronel Mustafa Uld Mohamed Saleh, presidente del "Comité Militar para la Reconstrucción Nacional", el presidente del nuevo Gobierno mauritano, ante una pregunta sobre el Sahara, ha declarado que afrontarán "con el reino hermano de Marruecos el problema del Sahara, y esperamos que ambas partes puedan encontrar su solución".

El teniente coronel Saleh, por otra parte, clasificó la bancarrota en primera fila de las razones que llevaron al ejército a tomar el poder, aparte de las de orden público y social.

Esa situación de bancarrota fue calificada como "una enfermedad que afecta, principalmente, al marasmo económico, a la decadencia financiera, al peligro cotidiano de revolución, de sublevación popular, de posible acción de parte de aquellos mismos que presentan el peligro hacia el que se encaminaba nuestro querido país".

"Las fuerzas armadas, continuó diciendo Saleh, reaccionaron con consciencia y con responsabilidad, sin que ningún ciudadano haya sido amenazado en su vida ni privada ni pública. Ni una gota de sangre ha sido vertida. Creo que a este nivel y a este estado de cosas, las fuerzas armadas han cumplido plenamente sus responsabilidades".

ELECCIONES EN BOLIVIA

La Paz, 12. (Efe). — El tribunal electoral concede por el momento la victoria en el departamento de La Paz al candidato Hernán Siles por un 46'63 por 100 de los votos, contra los sufragios en favor de Pereda que suman el 36'58 por 100.

Esta ventaja en favor del candidato opositor en el departamento paceno tiene trascendencia política, tanto porque le concede

mayor número de representantes en el parlamento como porque trata de la sede del Gobierno.

En medio de la confusión ocasionada por las contradicciones entre los cómputos oficiales y denuncias de fraude, lo que parece claro es que el supuesto triunfo del candidato oficial cuenta con mucho menor respaldo de lo que se había previsto.

MILUPA

Becas para los más pequeños



En la foto, la farmacia de don Isidoro de Fuentes Fenech, aparece con el mismo, el jefe de Area de «Milupa», don José Manuel Pereda y el delegado de «Milupa», don Alberto Delgado, haciendo entrega de la beca «Milupa» a doña Mercedes Carro Diago.

Desde hace ya años, «Milupa» viene realizando una actividad social a la vez importante y original: concede importantes ayudas de estudio pero —y aquí reside la originalidad— a bebés que están aún lejos de la edad escolar. «Milupa» celebra anualmente varios sorteos de becas y entrega las cantidades correspondientes a las madres para que sean utilizadas libremente.

Nos encontramos con una de las madres recientemente premiada por «Milupa», doña Mercedes Carro Diago, a quien preguntamos:

—Doña Mercedes, ¿le sorprendió mucho enterarse de que había conseguido una Beca de Niño Grande para su bebé?

—Pues sí, eso de que se llaman de Niño Grande... pero la verdad es que me alegré muchísimo. Por

otra parte, estos niños crecen sentí y pronto estarán en el de pensar en estudios.

Doña Mercedes acaba de recibir de manos del Delegado de «Milupa» un artístico diploma que acredita como ganador de la Beca Universitaria acompañada un talón por importe de 40 pesetas. Estos importes han sido recientemente aumentados.

«Milupa» de acuerdo con las recomendaciones de los organismos de enseñanza. Según nos indican, también ha cambiado a partir de estas las condiciones para participar en estos sorteos, por lo que ahora es más fácil conseguir una de estas Becas. La participación combinada con la petición «Pasaporte del Bebé», un libro que sirve de agenda para datos más importantes.



LA SEÑORA

Doña María Touchard Pérez

FALLECIO EN PALENCIA EL DIA 11 DE JULIO DE 1978

A los 90 años de edad
Después de recibir los Santos Sacramentos
— D. E. P. —

Sus apenados hijos Pedro e Inés Contreras; hija política Araceli Paz Alba; hermanos Juan, Marcelino, Clotilde y Antero Touchard Pérez; hermanos políticos, nietos, bisnietos y demás familia,

Suplican una oración por su eterno descanso.

Funeral y conducción: Tuvo lugar hoy miércoles, día 12, a las seis de la tarde.

Misa de familia: Día 12, a las ocho y media de la tarde.

Iglesia parroquial: Allende el Río.

Casa mortuoria: Avda. Ponce de León, 23.

Día. de Seguros «El Ocaso, S. A.». Pompas F.: «Hontiyuelo»



LA SEÑORA

Doña Josefina de Diego Vélez

falleció en Palencia el día 11 de julio de 1978

A LOS 47 AÑOS DE EDAD

después de recibir los Santos Sacramentos y la B. A. de Su Santidad

D. E. P.

Su desconsolado esposo Constantino Pérez Martínez; hijos Ignacio Javier, José Manuel, Josefina, Fernando, Alberto, Constantino, José Antonio y Carlos María Pérez de Diego; madre política Alberta Martínez Orleac; hermanos Ignacio, Felicitas, Julián, Demetrio, Angel, Remedios y José; hermanos políticos, sobrinos, tíos, primos y demás familia,

Suplican una oración por el eterno descanso de su alma.

FUNERAL: Tuvo lugar hoy, día 12, a las 5,45 de la tarde, y a continuación la conducción del cadáver al cementerio de Nuestra Señora de los Angeles.

MISA DE FAMILIA: Hoy, día 12, a las 8,30 de la tarde.

IGLESIA PARROQUIAL: María Reina Inmaculada.

CASA MORTUORIA: Residencia Lorenzo Ramírez.

CASA DOLIENTE: Avda. Santander, núm. 22, 1.º.

Pompas fúnebres Ntra. Sra. de la Calle.



OTRA VEZ

EL SKYLAB, EN PELIGRO

DIFICULTA GRAVEMENTE LA OPERACION DE RESCATE PROYECTADA POR NASA

YORK, 12 (Efe). — El lanzamiento de la estación espacial norteamericana que acogió a varias tripulaciones de astronautas, se ha retrasado de nuevo con cuer so la tierra.

El nuevo descenso en la órbita de la estación, ocurrido el domingo, puso en peligro la operación de rescate que desde hace meses lleva a cabo la agencia espacial norteamericana (NASA).

El descenso, tercero que se ha efectuado desde el pasado 11 de junio, llevó a la estación espacial a una altura de 380.000 metros de altura, que fue colocada hace un día a través de órdenes por radio desde la tierra.

Los científicos de la NASA continúan en lograr enderezar la órbita de la nave hacia esa zona donde podrá esperar la llegada de un autobús espacial que lance a otra más segura o que su regreso a la tierra. En caso contrario, se calcula que la estación puede entrar en la atmósfera terrestre en el momento o cayendo algunos kilómetros sobre algún lugar no habitado de la tierra.

Las dificultades que el nuevo descenso supone para el rescate de la nave, se une al anuncio de nuevos problemas en los vuelos del autobús espacial, tras un periodo de pruebas. La NASA anunció el lunes que estos problemas pueden causar retrasos en el lanzamiento.

to del primer autobús espacial que puede causar que la tripulación espacial que se envíe no llegue a tiempo para salvar el Skylab.

La estación Skylab, con un

valor de 295 millones de dólares fue el escenario donde una tripulación de astronautas norteamericanos batió por primera vez el record de permanencia en el espacio.

AFRICA, TRAS LAS CANARIAS

Jartum, 12 (Efe). — Peter Onu, portavoz de la Organización para la Unidad Africana (O.U.A.), ha manifestado que la cuestión de la «descolonización» de las Islas Canarias será sometida a la cumbre de jefes de Estado de la O.U.A.

El comité de la O.U.A. encargado de una misión de investigación sobre este territorio español, ha dicho el portavoz, deberá continuar sus actividades, y probar de nuevo visitar el lugar, posibilidad que le fue negada por las autoridades españolas.

Algunos países — Marruecos, Senegal, Gabón, Imperio Centroafricano, Isla Mauricio, Costa de Marfil y Túnez — continuó diciendo Peter Onu, han puesto de manifiesto sus reservas sobre los problemas de Canarias y de la isla de Reunión.

En cuanto a la cuestión de la isla francesa de Reunión, evocada ayer martes por el Consejo de Ministros de la O.U.A., no será tema tratado en la cumbre panafriicana de Jartum.

El portavoz de la O.U.A. ha declarado igualmente que «cierto número de delegaciones habían creído necesario fijar un orden de prioridad para los problemas de descolonización, comenzando por Zimbabue, Namibia, África del Sur y Palestina, en lugar de otros territorios donde no hay, incluso, ni movimientos de liberación».

Si el pueblo de la isla de Reunión tiene un movimiento de liberación y si éste pide ayuda a la O.U.A., ésta podría examinar el problema, añadió Peter Onu.

SCHARASKY ACUSADO DE TRAICION Y ESPIONAJE

Moscú, 12 (Efe). — Un portavoz del Tribunal que juzga a Anatoly Scharansky, miembro del «Grupo de Helsinki» en defensa de los derechos humanos, pero acusado de «traición y espionaje», dijo que la segunda jornada del proceso se realizó «a puerta cerrada».

El portavoz señaló que ayer se vio la causa contra Scharansky «por su labor de espionaje», y a quien se acusa de recoger «datos secretos sobre el emplazamiento de algunas empresas industriales y transmitir esos datos a un periodista norteamericano que también fue acusado de pertenecer a los servicios de inteligencia militar de los Estados Unidos».

Aunque no se le mencionó en ningún momento, se sabe que el periodista es Robert Toth, antiguo corresponsal de «Los Angeles Times» en Moscú, expulsado de la URSS en junio de 1977 tras haber sido interrogado catorce horas por la KGB.

Robert Toth, que conocía a Scharansky, dijo que el no conformista ruso era, como otros amigos soviéticos «una fuente de información» al margen de los cauces ordinarios oficiales.

MANIFESTACION PRO DISIDENTES URSS

PARIS, 12 (Efe). — Cerca de tres mil personas formaban parte de la manifestación organizada ayer tarde en París, a favor de los disidentes soviéticos Guinzburg y Scharansky, procesados en su país.

Al frente de la manifestación, junto a la esposa del matemático Anatoly Scharansky, se encontraban Urban Pierre Mauroy y Claude Estier, secretarios nacionales del Partido Socialista, y el secretario federal del Partido Comunista francés, Henri Fuszbin.

Este último había declarado poco antes: «La presencia del

P.C.F. tiene un significado preciso, que es el de nuestra adhesión a la democracia, no sólo en Francia sino en cualquier punto del globo».

En la manifestación figuraban delegaciones de las Centrales Sindicales, de los partidos políticos de izquierda y de diversas asociaciones, entre ellas la Liga contra el Racismo.

Los manifestantes gritaban frases como éstas: «KGB igual Gestapo»; «Socialismo sí, Gulag no». El cortejo desfiló, a partir de la Plaza de la República, por los grandes Bulevares, hacia la Plaza de la Opera.

REUNIONES DE EXPERTOS DE LA C.E.E. CON REPRESENTANTES ESPAÑOLES

BRUSELAS, 12 (Efe). — Expertos de la «CEE» y representantes de la Administración española abordan ayer el final de la fase informativa para la elaboración del dictamen sobre el ingreso de España en la Comunidad Económica Europea.

Las reuniones técnicas, que se prolongarán hoy miércoles, se desarrollan en forma de grupos distintos de trabajo para abordar los sectores de la agricultura, industria, unión aduanera, energía, política regional, política social, fiscalidad y seguros.

El ministro español para las relaciones con la CEE, Leopoldo Calvo Sotelo, llegó ayer a Bruselas para concluir los trabajos al máximo nivel con Lorenzo Natali vicepresidente de la comisión europea y encargado de las negociaciones con los países candidatos.

AL COMERCIO E INDUSTRIA PALENTINOS

Se convoca concurso para adjudicar el TROFEO CAMARA DE COMERCIO E INDUSTRIA 1978

Para premiar la mejor actividad conducente al desarrollo industrial y comercial de Palencia y creación de nuevos puestos de trabajo

BASES

SEPTIMA. Aparte de otros méritos, serán circunstancias a tener en cuenta para la concesión de premios las siguientes:

- Vinculación industrial o comercial de la empresa a Palencia y provincia.
- Difusión del nombre de Palencia, vinculado al producto fabricado, elaborado, manufacturado o comercializado.
- Antigüedad en el ejercicio del comercio y de la industria.
- Promoción de puestos de trabajo y aumento racional de los mismos en el transcurso del tiempo.
- Introducción de productos elaborados, fabricados o manufacturados en el ámbito nacional.
- Medios de financiación con los que se desenvuelve la Empresa.
- Producción, promoción o venta en mejores condiciones económicas para el consumidor.
- Mejor red comercial.
- Actividad, competencia y prestigio comercial e industrial.

OCTAVA. Podrán solicitar algunos de los premios del Trofeo «Cámara Oficial de Comercio e Industria de Palencia» las empresas que figurando en el Censo de la Corporación se consideren acreedoras a tal distinción acompañando memoria justificativa de sus circunstancias.

Podrán hacerse propuestas por cinco industriales o comerciantes censados en la misma rama de comercio o de la industria que, la Entidad jurídica o persona física a quien se propone.

También podrán hacer propuestas los Ilmos. Sres. Presidente de la Corporación, Alcalde de Palencia y Delegado de Industria.

En todo caso las solicitudes o propuestas deberán presentarse en la Secretaría de la Corporación antes del 5 de Agosto de cada año.

TROFEOS PARA LA INDUSTRIA Y EL COMERCIO

MEDALLA DE ORO
MEDALLA DE PLATA
MEDALLA DE BRONCE

Solicitud de bases completas

CAMARA DE COMERCIO

CAMARA OFICIAL DE COMERCIO E INDUSTRIA

anuncios por palabras

Alquileres

NAVES industriales hasta 1.000 metros cuadrados, con todos los servicios, se alquilan. Teléfono 727049. Apartado 163. Palencia.

SE ALQUILA local en C. Balmes. Informes, oficina de Salvador. Balmes, 12.

SE ALQUILA piso amueblado, temporada verano. C/. Colón, 42. (Monalisa).

Se ALQUILA nave en Poligonillo, 700 metros. Tfno. 724674.

ALQUILO furgoneta Ebro con conductor. Eustaquio de las Heras. Villanueva. Tfno. 28.

ALQUILO piso amueblado, centro Santander, mes agosto. Teléfono 720461, tardes.

SE ARRIENDA local, propio pequeña industria. Puente Don Guadalupe. Tfno. 712319. Finca Meneses.

ALQUILER o venta naves de 1.000 y 600 m². Tfno. 723640.

ARIENDO local 400 m. para exposición. Paseo Madrid. Tf. 721078.

ALQUILO piso amueblado, segunda quincena de julio, en Santander. Tfno. 942-215215.

PALENCIA COMERCIAL INMOBILIARIA. Alquiler local comercial 100 m², renta 15.000 pesetas. Mayor, 8.

PALENCIA COMERCIAL INMOBILIARIA. Alquiler local comercial acondicionado, 13.000 ptas. Mayor, 8.

PALENCIA COMERCIAL INMOBILIARIA. Alquiler local comercial 360 m². Renta 30.000 pesetas. Mayor, 8.

PALENCIA COMERCIAL INMOBILIARIA. Alquiler locales comerciales de 70 a 1.000 m². Mayor, 8.

SE NECESITA piso en alquiler, hasta 20.000 ptas. Teléfono 712464.

ALQUILO piso en Santander, agosto-septiembre. Otro estudiantes invierno. Teléfonos (942) 215505 y 211681.

ALQUILO habitación con derecho cocina a señora, entre 40, 50 años. De dos a siete Avda. Miguel Primo de Rivera, 3-1.º C.

MATRIMONIO sin hijos, precisa piso en alquiler, sin muebles. Teléfono 726699.

ARRIENDO casa. Fuentes de Valdepero. Simón Camina.

SE NECESITA piso, sin muebles. Tfno. 727383.

Automóviles

DISTRIBUIDOR «Pirelli». Angel Fuentes Guerra, S. A. Palencia.

PIRELLI. Correas ventilador. Angel Fuentes Guerra, S. A.

PIRELLI. Correa Industrial. Angel Fuentes Guerra, S. A.

PIRELLI. Correa cosechadoras. Angel Fuentes Guerra, S. A.

PIRELLI. Neumáticos agrícolas. Angel Fuentes Guerra, S. A.

PIRELLI. Neumáticos camión. Angel Fuentes Guerra, S. A.

PIRELLI. Neumáticos turismo. Angel Fuentes Guerra, S. A.

AUTOESCUELA «Piloto». Preparación rápida y eficaz. San Juan de Dios, 2. Palencia.

AUTOMOVILES Andérez dispone de gran variedad de modelos, totalmente revisados y garantizados. Visitenos sin compromiso en Queipo de Llano, 3. Tfno. 726032. Detrás de SIMAGO.

AUTOMOVILES Andérez vende Land Rover largo, en perfecto estado.

AUTOMOVILES Iglesias dispone para venta automóvil que deseen, gas-oil, gasolina. Garantía. Facilidades. Tfno. 721078.

SANSE: Automóviles seminuevos. Todas las marcas. Amplias facilidades. Tomamos su coche a cambio. Consultenos. Somos profesionales. María Molina, 2. Teléfonos 720189 y 725541.

VENDO Seat 1.500 motor Diesel, buen estado. Frómista. José Soto.

VENDO Seat 124 L.S. San José, 40-1.º izqda.

PARTICULAR vende Seat —124 sport— 1.600 toda prueba. Llamar 15 horas. Tfno. 712704.

Enseñanzas

CLESES da estudiante Ingeniería Técnica Industrial. Tfno. 721718.

LATIN, Griego, intensivo, clases particulares. Enrique. 720378-726540.

CLASES de recuperación, para los dos niveles de EGB, a cargo de profesoras. Tfno. 720461.

ESTUDIANTE de Ingeniería Superior da clases todos niveles 721890.

Fincas

COMPRO local comercial de 130 a 150 mts. Tfno. 714430.

SE VENDE piso, 100 m. Manuel Rivera, 21. Dr. Alonso.

SE VENDE piso. Razón teléfono 725472.

VENDO piso. Plaza Cervantes, 3-5.º izqda.

INTERESA terreno seco, próximo a Palencia, en renta. Tfno. 724788, de 11 a 2.

PARTICULAR, piso estrenar, centro ciudad, ciento sesenta metros, más cuarenta garaje, exento, cuatro millones contado. 726739, tardes.

VENDO 2 pisos nuevos. Tratar en Carrión de los Condes. Honorato Román.

VENTA viviendas en Astudillo, entrada 450.000 ptas., resto aplazado hasta cinco años. José Aparicio (Santoyo).

VENDO piso nuevo en Palencia. Teléfono Valladolid 983-259071.

COMPRO monte, finca improductiva o erial. Llaman al teléfono 983-234933.

VENDO casa amplia, 512 metros. Informes, Carro Aldayón, núm. 7. Paredes de Nava. Marcelo Gutiérrez.

VENDO casa, Grupo Abella, núm. 32. Haver en mano. Informes de 6 a 9.

VENDO casa. Tratar de las 6 en adelante, tarde. Pablo Pascual. Pedraza de Campos.

SE VENDE una casa en Monzón de Campos. Tratar Antonio Avia. Torres Quevedo, 6. Palencia.

VENTA de locales. Cardenal Cisneros, esquina a Pintor Oliva. Teléfono 725599.

VENTA de plaza de garaje. Mosto Lafuente-Cardenal Cisneros. Tfno. 725599.

VENDO piso, llave mano, en Cardenal Cisneros, 24. Tfno. 720167.

NAVES se venden, próxima terminación, dos de 800 m² ó una de 1.600 m². Razón Avda. Simón Nieto, 2. bajo. Tfno. 714560.

TORREMOLINOS Fuengirotra. Venta de apartamentos amueblados, precio total desde 750.000. Estudio desde 450.000. Pagamos viajes y alojamiento. Tfno. 988-725310.

VENDO solar 1.000 metros cuadrados, zona industrial en Guardo (Palencia). Razón teléfono 251103. Vitoria.

SE VENDEN dos fincas regadio, en Moslares de la Vega, superficie 3 has., 80 áreas. Tratar Teresa Salas Tome, en Moslares.

VENDO piso nuevo confortable, centrado, Palencia. Tfno. 722965.

VENDO solar, zona Saldaña (Palencia). Tfno. 711534. Palencia. De 1.500 m², teléfono, agua, 6 a 8 tardes.

VENDO piso. Parte proporcional bajos comerciales y parking, en Avda. Valladolid, núm. 3. Informes en portería.

PALENCIA COMERCIAL INMOBILIARIA. Piso Polígono Pan y Guindas, 80 m², calefacción, exterior. Precio total 2.200.000. Mayor, 8.

PALENCIA COMERCIAL INMOBILIARIA. Venta de pisos calle Mayor, 4 habitaciones y salón, 2 servicios, parquet, calefacción. Precio total 3.600.000. Facilidades de pago. Mayor, 8.

PALENCIA COMERCIAL INMOBILIARIA. Venta de pisos llaves en mano, exteriores, precio total desde 2.000.000 ptas. Facilidades de pago. Mayor, 8.

PALENCIA COMERCIAL INMOBILIARIA. Venta de pisos en construcción. Entrada 500.000 ptas., resto muchas facilidades. Mayor, 8.

PALENCIA COMERCIAL INMOBILIARIA. Apartamentos calle Mayor, lujo. Facilidades de pago. Mayor, 8.

PALENCIA COMERCIAL INMOBILIARIA. Venta de pisos calle Balmaseda. Ascensor, garaje, 5 habitaciones, calefacción central. Precio 3.100.00 ptas. Mayor, 8.

PALENCIA COMERCIAL INMOBILIARIA. Venta de pisos en la Yutera. Exteriores, precio total 1.600.000 ptas. Facilidades de pago. Mayor, 8.

PALENCIA COMERCIAL INMOBILIARIA. Venta de pisos céntricos. Calefacción, garaje. Terminados, parquet, de 90 a 135 m² útiles. Mayor, 8.

PALENCIA COMERCIAL INMOBILIARIA. Venta de parcelas urbanizadas, desde 500 m². Mayor, 8.

PALENCIA COMERCIAL INMOBILIARIA. Piso en Cardenal Cisneros 90 m² útiles, garaje, calefacción, parquet. Precio total 3.500.000 ptas. Facilidades de pago. Mayor, 8.

PALENCIA COMERCIAL INMOBILIARIA. Pisos en Venta de Baños en construcción, calefacción, entrada 400.000, resto facilidades. Mayor, 8.

PALENCIA COMERCIAL INMOBILIARIA. La Manga del Mar Menor. Venta de apartamentos, bungalows, parcelas. Mayor, 8.

PALENCIA COMERCIAL INMOBILIARIA. Venta de locales comerciales, todas las zonas de Palencia. De 70 a 1.000 m². Mayor, 8.

SE VENDE piso. Pastores, 2-5.º dcha., con muebles o sin muebles, 100 metros, calefacción individual, entrada por San Pablo. Tratar en el mismo.

VENDO piso céntrico, 4 dormitorios, salón, dos servicios, calefacción central, plaza garaje. Llamar teléfono 14 (10 a 16 horas). Villanueva.

VENDO ocho y media hectáreas de terreno, siete y media en un pedazo campo. Palencia. 726195.

VENDO dos pisos testamentaria. María Molina-Guzmán El Bueno. 722301.

FINCAS Lobato, vende pisos céntricos, 169 m. útiles, a estrenar. Menéndez Pelayo, 18, bajo.

FINCAS Lobato, vende local comercial, totalmente instalado, más de 500 m², céntrico. Menéndez Pelayo, 18, bajo.

FINCAS Lobato, gestión inmobiliaria. Pelayo, 18, bajo.

Ganados y aves

VENDO 30 ovejas y 12 corderas. Palenzuela. Pascasio Minguéz Antón.

SE VENDE 100 ovejas y 50 emparejadas. Jesús. Baños.

SE VENDEN 2 vacas abocadas próximas. Gumersindo García Calzada de los Molinos.

VENDO 220 ovejas, 20 emparejadas o mitad, a buen partir. Cardeñosa. Javier.

VENDO 143 ovejas churras ó 40 emparejadas, con lechazos. Cardeñosa. Velasco.

VENDO 21 cerdos cebados. Abast. Rufino Núñez.

SE VENDEN 8 cerdos al destete en Paredes de Monte. Eugenio Hermoso.

VENDO cerdos al destete. Medes Frechilla.

VENDO dos mulas, buena alzada. Domingo Herrero. Olea de Boedo.

VENDO 40 lechazos. Pedro Campo. Polvorosa de Valdavia.

VENDO chotos comiendo, novillas abocadas, semental extraordinario. Fortunato Caminero. Carrión.

VENDO ternero de leche. Ricardo Cervatos.

VENDO mula, buen trabajo. Julio Martínez. Villalón.

VENDO 20 cerdos destete. Esteban Abril. Autilla del Pino.

SE VENDE caballo y yegua. Razón 720590.

VENDO con lana 100 ovejas. Amusco. Ramos. Palencia.

Hospedajes

SE ADMITEN huéspedes a dormir. Onésimo Redondo, 9.

ADMITO chicos a pensión. Martín Calleja, núm. 15-5.º izqda.

Maquinaria y Reparaciones

NEUMATICOS, correas de ventilador, correas trapezoidales. Navamuel. Casado del Alisal. E. Teléfono 711937.

VENDO elevadora, motor eléctrico 3 CV. Aquilino. Villamorco.

VENDO ensacadora. Francisco grande. Antonio. Santillana de Campos.

VENDO bomba de riego 300.000 litros y tractor Ebro. A. Meneses. Grieta.

MAQUINA ensacadora con motor de gasolina, vende. Anastasio Martínez. Támara.

VENDO sifón hidráulico, seminuevo. Jesús Enriquez. Autilla.

VENDO una elevadora con motor. Villarrobojo. Amaranto Fernández.

VENDO ensacadora y gavilladora. Emeterio Escudero. Calzada.

VENDO máquina ensacadora y guañadora. Alfredo Rodríguez. Fuentes de Nava.

VENDO máquina trilladora. Tratar con Eulogio Cantero. Carrión de los Condes.

Pérdidas

PERDIDA de alfiler oro, de Marqués de Santillana a Hostal San Antonio. Razón 711666.

Trabajo

NECESITO obrero agrícola, entendiendo de ganado, proporciono casa y buen sueldo. Ctera. de Villanueva. Finca La Isla. Ramón Santos. Palencia. Interesados dirigirse Oficina Empleo. Casado Alisal, 2. Referencia 838.

NECESITO asistente de 9 a 4. Plaza Francisco Franco, 22-1.º izqda.

SE NECESITA maquinista de cosechadora. Jerónimo Garzón. Villavieja. Tfno. 4. Interesados dirigirse Oficina Empleo SEAF-PPO. Venta de Baños. Ref. 302.

SE NECESITA empleada hogar. Travesía de Vázquez, 2. Señores Palomo.

PELUQUERIA señoras precisa oficial e/as 1.º, competentes, medias oficiales, aprendizas, manicuras. Tfno. 714397. Sr. Benayas. Interesados dirigirse Oficina Empleo. Casado Alisal, 2. Referencia 793.

NECESITO asistente por las mañanas. Tfno. 721081.

SE NECESITA asistente. Farmacia Fuentes, o Casado del Alisal, 45, portería.

SE NECESITA chica. Mayor, 127. Lohar Juvenil.

ASISTENTA se necesita. Menéndez Pelayo, 4-1.º izqda. Pasarela 20 Años.

SE NECESITA empleada hogar. Plaza Mayor, 16-2.º azqda. Tfno. 712274.

NECESITO cocinera para fuera, con informes, buen sueldo. Señores palentinos. Don Sancho, 6-2.º Palencia.

ASISTENTA con informes. Avda. Valladolid, 5-5.º izqda. 721471.

Traspasos

TRASPASO bar Villar. Hermanos López Franco. Tfno. 711385.

SE TRASPASA local, 40 m², acondicionado moqueta, facilidades. Teléfono 727965.

SE TRASPASA auto-servicio, poco traspaso, renta baja. Tfno. 770310.

Varios

TOPOGRAFIA. Planos. Mediciones. Teléfono 724730.

CAMBIO de novelas «cómico shop». Galerías E. Dato.

VENDO caldera de calefacción de petróleo y depósito. 721207.

El tiempo en la provincia de Palencia

ESTABLE

El Servicio Nacional de Meteorología nos ha facilitado el siguiente parte que hace referencia al estado del tiempo en nuestra provincia. Fue recibido en nuestra Redacción en el mediodía de este miércoles.

La noche ha sido de tiempo bueno con cielo despejado y viento en calma o flojo, de dirección variable y las temperaturas mínimas han correspondido más o menos a los valores normales del mes de julio. Valores alrededor de los 12 a 13 grados. La situación del tiempo mostraba de madrugada una anticiclónica de 1.025 milibares que cubría Galicia, parte del Duero, Cantábrico, Pirineo y Cataluña. En niveles altos, temperaturas normales. En consecuencia hay que esperar para los próximos dos o tres días tiempo predominantemente estable, con cielos en general poco nubosos o despejados y temperaturas máximas

que sin agobio de calor, alcanzarán valores de los 29 a 30 grados. Las mínimas oscilarán entre 13 y 14 grados. Posteriormente podemos esperar una inestabilización del tiempo.

DATOS DE LA CAPITAL

El Observatorio Provincial envía el siguiente parte meteorológico relativo al estado del tiempo en nuestra ciudad. Se recibió en nuestra Redacción el mediodía de este miércoles.

Barómetro, a las 18 horas, 701.3; a las ocho del miércoles, 701.0.

Temperaturas, máxima, 25.0 grados; mínima, 11.6 grados.

Dirección del viento, a las horas del martes, S-SO; a las ocho horas del miércoles, N.

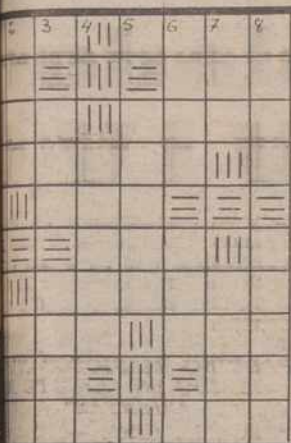
No hubo precipitaciones. Humedad relativa media del día del 63 por 100.

ES UNA ATENCION DE
Caja de Ahorros y Préstamos de Palencia

PASATIEMPOS Y AMENIDADES

CRUCIGRAMA

NUMERO 10



FIEL (277)

HORIZONTALES: 1: Pierde el hijo. Portuguesa. 2: Nieto de Monarca. 3: Fogón. Afección. 4: Que no han recibido (fem.). 5: Tratamiento. 6: de aeriforme. 7: Repara el de una nave. 8: Empleas. 9: de tripulantes de un barco. 10: Posesión. Peseño. 11: Acel. Elogio.

VERTICALES: 1: Vaso sagrado. 2: Coste. 3: Entre Etiopía y el Golfo. 4: Afluente del Miño. 5: Ar. pesca. Juego de naipes pa. al monte. 6: Cuerdas grues. 7: Vencer. 8: Bisontes del. 9: Verbo auxiliar. 10: Her. de Abel. Adviento. 11: Ins. tes. Bote grande con ca. a popa.

JEROGLIFICOS

NUMERO 1



hago para entregar el paquete?

NUMERO 2

GU GU.

estás tejendo ahora?

BUEN CANTE, BUENA COCINA
LOS CABALES - PATIO FLAMENCO
 de Pío XII, s/n. Junto Puente de Hierro

SOLUCIONES PASATIEMPOS DEL DIA ANTERIOR

LOS JEROGLIFICOS

Tú estás cansado.
 Elegantes.

AL CRUCIGRAMA

HORIZONTALES: 1: Ho. Hem. Osa. 3: Ita. Ojal. 4: Ce. Oto. 6: Ani. 7: Apodos. Ojo. 9: Aja. El. 10: Reos.

VERTICALES: 1: Ibice. Alar. Aje. 3: Aro. Apio. 4: Eta.

MUNDO INSOLITO!

LOS MOSQUITOS INVADEN EL PARLAMENTO INGLES

Los periodistas acreditados en el Parlamento británico solicitaron que se fumiguen con productos insecticidas todas las instalaciones de la Cámara.

Así lo hacen notar en una carta conjunta enviada al presidente de la Cámara, Michael Foot, en la que manifiestan que las moscas, mosquitos y arañas entorpecen su labor informativa.

Los periodistas afirman que hay una auténtica invasión de insectos en el interior del Parlamento y que si los diputados no se han quejado hasta la fecha es porque sólo se preocupan por sus combates políticos.

Es imposible escribir cinco líneas seguidas —dice— sin antes jugar a la caza de una bandada de mosquitos.

CASI UN MILLON DE ABORTOS EN EL REINO UNIDO

En la última década una de cada diez mujeres abortó en el Reino Unido, según datos publicados por la Comisión de Estudios de la Ley del Aborto en Gran Bretaña.

El informe titulado «Diez años desde la legalización del aborto» establece en primer lugar que durante este tiempo abortaron en el país un total de 880.000 mujeres.

De ellas más de 300.000 procedentes de Escocia e Irlanda del Norte, donde los requisitos legales para el aborto son más restrictivos que en Inglaterra y Gales.

En relación con las edades, el 90 por ciento de las mujeres que han tenido un aborto se hallan comprendidas entre los 16 y 25 años de edad, registrándose un descenso en las solicitudes de aborto para las mujeres mayores de los 35 años.

El informe publicado con motivo de cumplirse esta semana el décimo aniversario de la entrada en vigor de la Ley del Aborto en Gran Bretaña, sugiere se establezcan límites de edad, sobre todo para las mujeres todavía adolescentes.

LAS "ANDANZAS" DEL SABLE DE NAPOLEON

En el Museo de Historia de Moscú se exhibe el sable de Na-

poleón, fabricado por el célebre artesano parisiense Boutet. La Convención se lo regaló a Napoleón después de la campaña de Egipto.

El conde Chuvalof, ayudante del zar Alejandro I, acompañó al emperador a la isla de Elba, considerando que debía velar porque llegara sano y salvo al lugar del exilio. Al saber que se tramaba un atentado contra Napoleón, Chuvalof le ofreció su capote y su gorro para que se disfrazara. Agradecido, Napoleón le regaló su sable.

De vuelta a Rusia, Chuvalof dio el arma a su sobrina, la condesa Vorontsova-Dachkova, quien más tarde montó un museo dedicado a la guerra de 1812. Pasaron los años. Llegó la Revolución de octubre y la guerra civil. Unos soldados sin armas suficientes decidieron utilizar los sables del museo.

El sable llegó así a manos de Piotr Alexeiev quien, una vez licenciado a causa de una herida, donó el sable al Museo del Ejército Soviético. En 1926, el personal del Museo hizo un inventario de los miles de armas blancas que llegaron durante la guerra civil. Así descubrieron, por la inscripción grabada en la hoja, que había pertenecido a Bonaparte y lo enviaron al Museo de Historia.

LABERINTO DE LETRAS

J	A	P	O	A	T	I	V	O	J
N	E	J	U	D	I	T	A	S	J
U	N	P	A	A	I	T	A	U	S
E	X	O	T	C	S	M	A	I	J
J	O	A	Q	U	I	N	A	U	O
C	U	O	J	N	A	N	L	P	S
E	R	L	O	D	O	I	T	U	E
N	A	R	I	B	T	E	L	A	F
L	E	E	Z	A	A	I	N	C	A
J	O	M	A	N	A	I	L	U	J

En el recuadro se encuentran once nombres femeninos que empiezan con la letra J. Se leen de arriba abajo, de abajo arriba, de derecha a izquierda, de izquierda a derecha y en diagonal, teniendo en cuenta que una misma letra puede formar parte de dos o más nombres.

UN MUSEO EN PARIS

HISTORIA DE LA BARBA

LOS BARBUDOS, AL MUSEO

El Museo Bourdelle de París tuvo la idea de una exposición dedicada a «Los Barbudos», especie de historia de la barba a través de los siglos, las obras de arte y los personajes famosos. Era una idea nueva, divertida y no sin interés. De las reservas del Louvre se extrajeron soberbias cabezas egipcias, griegas, chipriotas. Otro tanto llegó de museos de provincias y colecciones privadas.

La entrada de las salas o sobre cada vitrina se instalaron letreros:

«Del siglo VII al siglo IV, los chipriotas honraban a los barbudos».

Tras la revolución (francesa) de 1830, reapareció la barba, que durante dos siglos había estado en desuso. Fueron los artistas quienes empezaron; los unos despreciosos, por puro desaliño; y los otros por afán de no parecerse a los burgueses.

Los artistas del siglo pasado están abundantemente representados en esculturas, cuadros y bocetos de la exposición.

Por último, también se alude al fenómeno-mito de la mujer «barbuda» con un dibujo del pintor surrealista Victor Brauner. La obra se titula «Proyecto de anatomía del deseo» y representa a la «mujer ideal»: pechos colmados, largas y estilizadas piernas y... poblada barba rubia.

SALTO DEL CABALLO

SI	SE	QUE	TRA	A
BAL	A	LAS	NE	HA
EL	RAN	DE	BE	BA
AN	DE	SU	CEN	GA
PIE	MI	RI	JAR	JAS

Con los movimientos del salto del caballo del ajedrez, y empezando por la sílaba subrayada, podrá leer un conocido pensamiento del escritor Noel Clarasó.

LEYES CONTRA LA BARBA

Dejarse la barba o no dejarse, era la cuestión desde hacía siglos. ¿Símbolo de poder? Quizás. Al menos Zeus y el Dios Padre cristiano reinaban con luengas barbas. Y, en la Edad Media, la barba cortada al enemigo era un trofeo tan valioso como los «scalps» para los indios norteamericanos.

Los faraones del antiguo Egipto habían resuelto el problema: en las grandes ocasiones, se ponían una barba postiza, signo de realza. La de las reinas era más corta...

También entre los griegos la barba significaba prepotencia. Hasta que vino Alejandro. Caudillos como Alejandro, César y Napoleón demostraron que no necesitaban ningún adorno piloso para imponer su dominio. Además, había no pocas razones prácticas. Si Alejandro prohibió la barba entre sus huestes fue porque, en los frecuentes combates cuerpo a cuerpo, resultaba un cómodo asidero para los soldados enemigos.

Y no fue el único edicto contra el porte de la barba. En Francia, en 1535, se prohibió pleitear a los barbudos. Y, en Rusia, Pedro El Grande decidió multarlos a partir de 1705. Con ello quería modernizar su país, europeizarlo en un momento en que los europeos iban bien afeitados.

pa. 5: Ozono. 6: Tojo. Ido. 7: Esa. Ojén. 8: Maló. Asola.

AL SALTO DEL CABALLO

«Las riquezas afimentan el amor, la pobreza no tiene los medios de lograrlos».

AL «COCTEL» DE LETRAS

1. — Castillo de Hostalrich.
 2. — Gerona.
 3. — Francesas.

SUCESOS

Aparecen nueve cabezas humanas en un cubo de basur

Un preso, atracador y violador SE QUISO QUEMAR VIVO

NUEVE MUCHACHAS ASESINADAS

Berlin (Efe). — Las cabezas de nueve muchachas fueron encontradas en un bidón de basura en una calle de Berlín Oriental, informó el diario "Spandauer Volksblatt".

El diario señaló asimismo que aún no se había dado con el paradero del resto del cuerpo de las víctimas.

Este es el segundo caso de características similares acaecido en la última semana en Berlín Oriental, después que el miércoles pasado un muchacho de 12 años encontró la cabeza de un niño de nueve meses en otro bidón de basuras.

UN PRESO SE QUISO QUEMAR VIVO

Pamplona (Efe). — Ha sido trasladado a la sección de quemados de Zaragoza un preso común, Antonio Jiménez Jiménez, de 19 años de edad, que intentó quemarse en la prisión de Pamplona.

El recluso, acusado de cuatro atracos y cuatro violaciones prendió fuego a camisas, ropas y colchonetas de su celda y posteriormente a sí mismo.

LA POLICIA DETIENE A LOS AUTORES DE NUMEROSOS ATRACOS Y UNA VIOLACION

Fue necesario echar abajo la puerta de la celda para rescatarlo y atenderle medicamente.

DETENCION DE DOS ATRACADORES

Madrid (Efe). — Dos jóvenes, que desde el pasado mes de febrero se dedicaban a atracar a mujeres, armados con dos grandes cuchillos y que violaron a la esposa de un abogado laboralista, han sido detenidos por inspectores de la comisaría de Carabanchel e identificados por sus víctimas.

Se trata de Manuel Pingarrón García, de 25 años, apodado "El Chita" y José Méndez Moreno, de 19, considerados ambos como de-

lincentes habituales. Al primero de ellos le ha sido aplicada la Ley de Peligrosidad Social y ha cumplido condena en diferentes ocasiones.

Los hechos que se les imputan son: diecisiete atracos a personas, dieciséis de ellos a mujeres, a una de las cuales además violaron, y uno a un hombre, el 4 de febrero pasado, el primero de los que se les acusa.

Los doce primeros atracos los realizaron en la localidad de Pozuelo de Alarcón y los cinco restantes en Carabanchel, concretamente en el parque Eugenia de Montijo, tras lo que fueron detenidos por funcionarios de Policía de este distrito.

Amenazaban a sus víctimas con dos grandes cuchillos, que colocaban en el vientre. En una ocasión robaron a una mujer embarazada, cuando se encontraba sola en una parada de autobús, a la que obligaron a ponerse de rodillas y de cara a la pared; se apoderaron del anillo, pulsera, collar, etc., y mil pesetas.

El delito de violación y lesiones tuvo lugar en la carretera de Pozuelo de Alarcón a Majadahonda el pasado 11 de abril, hacia las dos de la madrugada, según informa la Jefatura Superior de Policía.

Robaron al matrimonio ocupante de un vehículo, que paró tras hacerles señales de haber sufrido una avería. Intentaron meter al marido en el maletero, quien al oponerse resultó herido en una mano y fue arrojado al suelo. Los dos delincuentes se llevaron el coche del matrimonio, en el que obligaron a subir a la esposa. Posteriormente fue violada y abandonada, completamente desnuda, en el campo.

PERECEN SIETE PERSONAS AL ESTRELLARSE UN AVION

Denver (Colorado) (Efe). — Seis personas que viajaban a bordo de un bimotor resultaron muertas al estrellarse éste contra un campo de las afueras de Aurora, en las cercanías de Denver, tras haber caído rozando varias casas y una iglesia.

Según testigos presenciales, parece ser que el piloto maniobró en el último momento para evitar los edificios.

El avión, un (Beechcraft), había despegado minutos antes del aeropuerto internacional de Stapleton, donde había informado a la torre de control de ciertos problemas en un motor.

INCENDIO: CUATRO MUERTOS

Valparaíso (Chile) (Efe). — Una mujer de 35 años y sus tres hijos de ocho y cinco años y ocho meses, murieron carbonizados al incendiarse su vivienda, situada en el sector alto de Valparaíso.

El siniestro, al parecer, se produjo al inflamarse una bombona de gas.

JOVEN HERIDO EN FORMA FORTUITA

Sevilla (Efe). — Un joven ha resultado con herida grave en una pierna por el impacto de bala que accidentalmente se le disparó a un inspector de la Policía, cuando este se disponía a identi-

ficar a los ocupantes de un vehículo que le pareció sospechoso.

El hecho ocurrió de madrugada en las proximidades del Club Natación Sevilla de esta capital. Un coche de la primera Brigada Regional de Investigación se detuvo a la altura de un automóvil 1.430 que iba ocupado por tres individuos y que había despertado sospechas.

En prevención de que se tratase de un grupo de delincuentes, los inspectores sacaron sus pistolas reglamentarias con las que apuntaron a los ocupantes del vehículo, que no opusieron resistencia alguna, pues según parece, nada tenían que ocultar.

En ese momento, uno de los jóvenes, al parecer, abrió la puerta del vehículo lo que hizo que se disparase accidentalmente el arma de uno de los inspectores, yendo el proyectil a alojarse en una pierna de Juan Manuel Gutiérrez Cordero, de 26 años, vecino de Coria, electricista de profesión. Fue trasladado al centro de traumatología por los propios miembros de la Policía, tras haberle aplicado estos un torniquete para cortar la hemorragia.

A pesar de la seriedad de la herida, Juan Manuel Gutiérrez Cordero se encuentra fuera de peligro. Los jóvenes, ninguno de los cuales tiene antecedentes delictivos, son todos vecinos de Co-

ria y se encontraban en un momento de ocio, tomando unas copas. Todo manifestado que se trató de un accidente fortuito y por lo no pueden culpar a nadie de lo ocurrido.

"PADRINO MAFIOSO" MURDERADO EN "AJUSTE DE CUENTAS"

Tokio, 12. (Efe). — El "no" mas destacado de la "mafia" japonesa, fue tiroteado y asesinado el martes noche, cuando se encontraba sentado frente a una mesa en un lujoso cabaret de Kyoto. El hecho, según las autoridades policiales de esa ciudad, podría empujar a la "guerra" entre facciones inframundo de la delincuencia organizada en esta población.

El jefe "mafioso", Kazuo Taoka, de 65 años de edad, fue alcanzado de un impacto en la cabeza de los dos tiros de pistola automática que se le dispararon a bocajarro. No obstante, Kazuo Taoka no está herido de gravedad —han revelado las dadas—. Otros dos patronos de hampa dorada nipona se vieron gravemente heridos a la vez en la refriega que tuvo lugar en el club nocturno de

Kazuo Taoka es el jefe más poderoso de la red delictiva Yakuza, que la policía considera el mayor sindicato de crimen de toda la nación nipona, dentro del cual debe de haber una lucha interna por el poder.

El incidente ocurrió a las 21:30 (13:30 hora peninsular) cuando el viejo jefe de la "Yakuza" (mafia) japonesa acababa de presenciar uno de los espectáculos más famosos de la ciudad, en uno de los casinos más caros y elegantes de la ciudad.

El pistolero, después de disparar los disparos se dio a la fuga.

Noticias de ULTIMA HORA

* EL REY, EN LA ESCUELA DE TRANSMISIONES

Madrid, 12. (Efe). — S. M. el Rey ha presidido esta mañana el acto de entrega de títulos de sargentos especialistas del Ejército del Aire, en la Escuela de Transmisiones, situada en Cuatro Vientos.

Don Juan Carlos llegó a la base a bordo de un helicóptero, acompañado por los jefes de su Casa, donde fue recibido por el vicepresidente primero del Gobierno y ministro de Defensa, teniente general Gutiérrez Mellado; por el jefe del Estado Mayor del Ejército del Aire, teniente general Alfaro Arregui, y por el director de la Escuela, coronel Gabriel de la Cruz Jiménez.

En el patio central del acuartelamiento estaban formadas las tropas que iban a rendir honores al Rey, los nuevos suboficiales y los mandos de la Escuela.

Tras escuchar el Himno Nacional desde un podio, Don Juan Carlos pasó revista a las tropas y ocupó un estrado desde el que oyó la Santa Misa, oficiada por un capellán castrense.

* MARTIN VILLA, EN PAMPLONA

Villa, se encuentra en Pamplona, acompañado por el director general de Seguridad y el general inspector de la Policía Armada.

El señor Martín Villa está manteniendo diversas reuniones en torpo a los sucesos ocurridos en la capital navarra.

Se espera que en las próximas horas el ministro se traslade a San Sebastián, para continuar las reuniones con las autoridades de Guipúzcoa.

* LA FRONTERA CON IRUN, PARALIZADA

Irún (Guipúzcoa), 12. (Efe). — Mientras 2.500 camiones continuaban retenidos en la frontera de Irún como consecuencia de la huelga de sus empleados, ningún tren ha conseguido llegar a la ciudad fronteriza en las últimas horas a causa de las barricadas y otros obstáculos colocados en diferentes puntos de la vía férrea.

La huelga de empleados de la frontera, decidida en relación con los sucesos ocurridos en Pamplona y San Sebastián, afecta también a unos 30 trenes de mercancías y se trata de solucionar el problema desviando todo el tráfico internacional hacia La Junquera.

En la estación de Irún hay más de 1.000 viajeros, en su mayoría turistas o trabajadores emigrantes, que no pueden continuar viaje hacia sus puntos de destino y encuentran además serias dificultades de alojamiento por estar los hoteles cerrados.

Desde hace 24 horas ha quedado interrumpido el servicio de trenes de Correos entre España y Francia y viceversa y el paso de vehículos de turismo por la frontera ha disminuido en un 50 por 100.

ULTIMA HORA DEL TOUR Huelga de corredores y anulación de la etapa

París, 12. (Efe). — El pelotón de ciclistas del "Tour" de Francia, observó hoy una huelga, echando pie a tierra a tan solo 50 metros de la llegada. El juez decidió anular la etapa de hoy: Tarbes-Valence D'Agen.

Los corredores del "Tour" de Francia protestaron así contra el hecho, muy poco apreciado, de levantarse hoy a las cinco de la mañana, después de la dura jornada que soportaron ayer entre Pau y Fla D'Adet.

Durante la mañana, y en signo de protesta, el pelotón resolvió continuar su marcha, pero a velocidad reducida. A 20 kms. de la llegada se señalaba ya un retraso de 40 minutos, respecto a los horarios más pesimistas previstos por los organizadores.

La consigna de los corredores fue unánime: "Circular agrupados y lentamente". Durante el recorrido el pelotón se detuvo una primera vez. Noventa y nueve corredores al mismo tiempo se bajaron de sus bicicletas, comunicando a los organizadores que "deseaban satisfacer sus necesidades naturales".

Doce corredores a una velocidad de 15 kms. por hora cerraban el paso del pelotón, lo que obligó a los organizadores a anular la clasificación "rust" a tan sólo 20 kms. de la llegada.

A 50 metros de la meta final, y

ante los silbidos de la multitud que esperaba en Valence a los ciclistas, estos últimos ron pie a tierra.

Sin inmutarse ante el alarido de los corredores entre los que podía ver a Bernard Hinault y Fredy Maertens, Michel Luyt y Mariano Martínez, atravesado a pie la línea de meta.

El juez decidió entonces la etapa.

Jean René Bernaudeau, equipo de Bernard Hinault, declaró que los corredores habían expresado así su descontento e insatisfacción, pero que a las 14:00 (hora local), estarían listos a salir, tal como estaba visto, para la siguiente etapa.

Este incidente es único en la historia del "Tour" de Francia, ya que los corredores de la etapa resultó anulada por la huelga.

Bernard Hinault explicó a periodistas el por qué de la protesta, en estos términos: "Yo no soy una bestia. La etapa de ayer fue muy dura. Hemos levantado a las 5 de la mañana, y hemos recorrido 140 kilómetros. Mañana hay que levantarse de nuevo a las 5 de la mañana, y seguir el plan de los organizadores".